



# Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

26 ЛЮТАГА 1999г.

№ 8/3988

КОШТ 12 000 РУБ.

## РОДНАЯ МОВА У КАСЦЁЛЕ

Уладыслаў ЗАВАЛЬНЮК: "Кожная рэспубліка былога Саюза мэтаймкнёна адраджае сваю мову, і гэта зразумела, гэта нармальны працэс вяртання да свайго. Вялікі эксперымент не удаўся не толькі з моваю, але і з усім тым, што звязана з гігантаманіяй, з казарменным, калектыўным жыццём і працаю; у чалавека, у людзей, у народа адвечна закладзены Богам своеасаблівасць, непаўторнасць. Асобных людзей можна зламаць, знішчыць, народ — ніколі".

5, 12

## "АНЁЛ З АДНЫМ КРЫЛОМ..."

Вершы Эдуарда АКУЛІНА

8

## КАРУЗА І КАРУЗЭЛА

Апавяданне Мар'яна ВІЖА

9

## ЧУЛЛІВАСЦЬ ПАЭТА І ЖОРСТКАСЦЬ КАПРАЛА

Вольга МАРЧАНКАВА: "Можна быць геніяльным рэжысёрам і зрабіць, дзякуючы творчай інтуіцыі, адзін геніяльны фільм. Аднак немагчыма зняць запар дзесяць геніяльных фільмаў, калі не валодаеш прафесіяй. А прафесія — гэта перш за ўсё ўніклівая, скрупулёзная вучоба".

11

## "ЁН НЯМЫСЛІЎ СЯБЕ БЕЗ СПРЭЧАК..."

Леанід МАРАКОЎ  
пра рэпрэсаванага пісьменніка  
Макара ШАЛАЯ

16

### БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Ідзе падпіска на наш штотыднёвік на другі квартал 1999 года. На "ЛіМ" можна падпісацца ў любым паштовым аддзяленні. Кошт падпіскі на месяц — 70 тысяч рублёў, на квартал — 210 тысяч рублёў.  
Наш індекс — 63856.



## Зіма знайшла прытулак у "Дудутках"

Масленіца — свята з прыкметных. Не абмінулі яго і захавальнікі народных традыцый, збіральнікі беларускай культуры з турысцкай фірмы "Дудуткі—ТУР", якой кіруе Валерыя Кліцунова, і музей матэрыяльнай культуры "Дудуткі", што размешчаны на Пухавіцкай зямлі, на беразе Пцічы.

Сваё веданне фальклору, этнаграфічных прыкмет паказвалі не толькі артысты, вядучыя, гаспадары свята, а і шматлікія госці. Спявалі і танцавалі, удзельнічалі ў розыгрышах акцёры і мастакі, пісьменнікі і журналісты... І як заўсёды, у цэнтры свята быў Яўген Будзінас, якому, між іншым, у прэдадзень масленіцы споўнілася 55 гадоў. Гэта не маглі не заўважыць Элеанора Язерская, Уладзімір Някляеў, Аляксандр Фядута ды шмат хто яшчэ.

Сапраўды, у апошнія гады Я. Будзінас арганізацыяй многіх свят, культурніцкіх імпрэз, а самае галоўнае — стварэннем самога музея "Дудуткі" здолеў аб'яднаць зацікаўленасцю да беларускасці самых розных людзей. Частымі гасцямі панадпінчанскіх ваколіц былі і застаюцца замежныя дыпламаты. З Масквы ў Дудуткі наведваўся Андрэй Вазнясенскі, з Парыжа — Барыс Забораў. Але, відавочна, кульмінацыяй свята стала прызнанне Я. Будзінаса ў тым, што ён вяртаецца да літаратурнай дзейнасці, на каторую вядомаму публіцысту з-за прадпрымальніцкай, грамадскай актыўнасці ўсё неяк не хапала ў апошнія гады часу.

Што ж, будзем спадзявацца, што да кніг пра Беларусь вясковую, да рамана "Промежучны чалавек" дадасца новы расповед пра Беларусь і беларусаў сённяшніх, магчыма, і з такой назвай — "Промежучное время".

Кастусь ЛАДУЦЬКА



**Яшчэ зусім нядаўна здавалася, што гэтай зіме не будзе ні канца, ні краю. Яшчэ зусім нядаўна мы радаліся цудоўнай перамозе нашых біятланістаў на чэмпіянаце свету ў Фінляндыі. Яшчэ зусім на днях па нашых кватэрах хадзілі падлікоўцы і рабілі перапіс насельніцтва нашай краіны. Яшчэ не ўсе паспелі ачуныць ад грипу, які прайшоўся па нашай зямлі. Яшчэ падае снег... А ўжо да каляндарнай вясны засталася ўсяго некалькі дзён.**

### АДМЕНА ТЫДНЯ

Савет Еўрапейскага саюза на ўзроўні міністраў замежных спраў 22 лютага ў Люксембургу прыняў рашэнне аб адмене агульнай пазіцыі Еўрасаюза ад 9 ліпеня 1998 года аб візавых абмежаваннях на ўезд у краіны ЕС службовых асоб Рэспублікі Беларусь. Такім чынам, 129 высокапаставленых чыноўнікаў нашай краіны зноў могуць вольна падарожнічаць па Еўропе.

### ВЫБАР ТЫДНЯ

Пастаянны прадстаўнік Рэспублікі Беларусь пры ААН Аляксандр Сычоў выбраны на пасаду намесніка старшыні Эканамічнага і Сацыяльнага Савета ААН на другі тэрмін запар. Можна, для якой краіны сёння гэтая пасада не мае вялікага значэння, але толькі не для Беларусі...

### СПРОБА ТЫДНЯ

Ліберальна-дэмакратычная партыя паспрабавала зарэгістраваць ініцыятыўную групу для збору подпісаў на правядзенне рэспубліканскага рэферэндуму па пытанні: "Ці згодны вы на стварэнне Канфедэрацыі Беларусі і Расіі?" Цэнтрвыбаркам адмовіў ініцыятарам, спасылаючыся на тое, што правядзенне рэферэндуму па такім пытанні будзе ўскладняць перамоўны працэс адносна далейшай інтэграцыі паміж Беларуссю і Расіяй і адначасова будзе навіязваць расійскаму боку пазіцыю Беларусі наконце формы саюзнага ўтварэння.

### УЗНАГАРОДА ТЫДНЯ

Прэзідэнт краіны Аляксандр Лукашэнка ў сваёй рабочай рэзідэнцыі прыняў кіраўніка Міжнароднай федэрацыі аматарскага самба Міхаіла Ціхамірава. За ўклад у развіццё гэтага віду спорту выканкам Міжнароднай федэрацыі аматарскага самба ўзнагародзіў Аляксандра Лукашэнка "Залатой зоркай", якую ў час сустрэчы Міхаіл Ціхаміраў і ўручыў кіраўніку нашай дзяржавы. Падзякаваўшы за ўзнагароду, прэзідэнт Беларусі адзначыў, што кіраўніцтва краіны не застаецца ў даўгу перад спортам, у тым ліку і перад самба.

### ЛІЧБЫ ТЫДНЯ

У друку з'явілася інфармацыя Міністэрства працы, згодна з якой на працягу мінулага года на часовыя заробкі за мяжу выязджалі 3692 грамадзяніны нашай краіны. Бяспрэчным "працоўным" прырытэтам была Расія, у якую на заробкі ездзілі 2004 грамадзяніны Беларусі, 456 чалавек ездзілі ў Малдову, 392 — у Чэхію, 373 — на Украіну, 90 — у Польшчу, 47 — у Германію, 40 — у ЗША, 10 — у Францыю. Праўда, за мяжой, як гаворыцца ў інфармацыі, нашы суаічыннікі не разбагацелі.

### ПАНІЖЭННЕ ТЫДНЯ

Той, хто кажа, што ўсё з кожным днём даражэе, пэўна, не ведае, што за апошнія паўтара месяца 1 квадратны метр агульнай плошчы сталічных кватэр знізіўся ў сярэднім на 70 долараў. А справа ў тым, што даходы насельніцтва ў пераліку на валюту ўжо не тыя, што былі зусім нядаўна. Кватэры ў Мінску цяпер купляюць адзінкі, а прапануюць іх на рынку жылля ўжо сотні і нават тысячы прадаццоў.

### РАШЭННЕ ТЫДНЯ

На пасяджэнні ўрада Літвы, дзе вялася размова аб запазычанасці Беларусі за электраэнергію (яна складае 374,5 мільёна літаў), прынята рашэнне аб тым, што наша краіна будзе расплачвацца са сваёй суседкай за электраэнергію таварамі — мазутам, драўнінай, грузавымі аўтамабілямі, трактарамі, калійнымі ўгнаеннямі.

### СКАРАЧЭННЕ ТЫДНЯ

Пастайкі расійскай нафты ў нашу краіну скараціліся на 9 працэнтаў. Прычына скарачэння, як лічаць некаторыя эксперты, не толькі ў нашай запазычанасці па аплаце, але і ў самой палітыцы кіраўніцтва нафтавых кампаній. Як вядома, толькі адзін "ЛУКОЙЛ" на працягу апошніх двух гадоў пастаянна прапаноўвае нашаму ўраду акцыянаваць ВА "Нафтан".

### ЛІКВІДАЦЫЯ ТЫДНЯ

Вярхоўны суд Беларусі па ініцыятыве Міністэрства юстыцыі ліквідаваў Беларускаю хрысціянска-дэмакратычную партыю, якая праіснавала амаль чатыры гады. У 1997 годзе ў БХДП было крыху больш за 600 чалавек. З таго часу партыя німчы сябе не зарэкамендавала і наогул стала існаваць амаль толькі на паперы. Пасля ліквідацыі БХДП у нашай краіне засталася 27 палітычных арганізацый.

### ПАДАРУНАК ТЫДНЯ

Цэнтру здзіячай хірургіі 1-ай клінічнай балніцы Мінска кіраўніцтвам аўтамабільнага завода "Форд Юніён" падарана медыцынскае абсталяванне на суму 12 тысяч нямецкіх марак. Паболей бы такіх падарункаў!

### ФАКТ ТЫДНЯ

Інстытут заалогіі НАН Беларусі абнародаваў лічбы, згодна якім штогод ваўкі знішчаюць у нашай краіне каля 18 тысяч дзікоў, ласёў, казуль і аленьяў. Штогод у лясх адстраляваецца больш за тысячы шэрых драпежнікаў, аднак калі ў 1990 годзе ваўкоў было 1836, то ў 1998-м — звыш дзюх з паловай тысяч.

ДРУК

## Кніжны кірмаш

Канулі ў летучы час, калі, зайшоўшы ў кнігарню, абавязкова можна было ўбачыць лозунг: "Кніга — лепшы падарунак". І не толькі таму, што час лозунгаў, як быццам, мінуўся. Есць і прычыны наменш прачынаюць: кнігу, прытым з густам аформленую, выдадзеную на належным паліграфічным узроўні, сёння можа дазволіць сабе набыць далёка не кожны. Нічога не робіш: тавар гэты цяпер не ўсім па кішэні. І ўсё ж наўрад ці можна знайсці такога чалавека, хто хоць раз-другі ў год не купляў бы кніг. Іншая справа, калі гэта літаратура. На жаль, многія задавальняюцца так званым "легкім чытвом", напісаным нярэдка калектывам аўтараў, што звычайна хаваюцца за які-небудзь псеўданім. Аднак, чаго нельга не канстатаваць з задавальненнем, і літаратура "сур'ёзная" не застаецца без увагі.

А лішні раз у гэтым пераканай VI Мінскі міжнародны кніжны кірмаш, які разам з V Міжнароднай спецыялізаванай выстаўкай сучас-

ных тэхналогій у выдавецтве, паліграфіі і рэкламе "COMBIT-99", наладзілі Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па друку, Беларуска-асяццкая кнігавыдаўцаў і кнігаспаўсюджвальнікаў і вытворча-камерцыйнае таварыства з абмежаванай адказнасцю "Макбел". У памяшканні Нацыянальнага выставачнага цэнтру "БелЭКСПА" (нядаўняя выстаўка дасягненняў народнай гаспадаркі) пад адным, як кажуць, крылом сабраліся больш за 300 выдавецтваў і выдавецкіх фірм, у тым ліку і дзесяць дзяржаўных выдавецтваў нашай краіны.

Знамянальна, што напярэдадні праходзіла сумеснае пасяджэнне калегіі Дзяржаўных камітэтаў па друку Беларусі і Расіі, на якім былі абмеркаваны шляхі далейшага супрацоўніцтва ў галіне кнігавыдання. Старшыні камітэтаў М. Падгінны і І. Лапцёў і перарэзалі чырвоную стужку, тым самым запрапусціўшы прысутных на кніжнае свята, якое стала і свайго роду справаздачай для выдаццоў.

Нягледзячы на рознага роду цяжкасці, якія апошнім часам не абмінулі і гэтую галіну, справы ўсё ж не такія і кепскія, як падаецца недасведчанаму чалавеку. Летас усе дзяржаўныя і недзяржаўныя выдавецтвы, што працуюць на Беларусі, выпусцілі 6073 назвы кніжнай прадукцыі, агульны тыраж якой склаў 60,02 мільёна экзэмпляраў. З іх на беларускай мове з'явілася 806 найменняў тыражом 7,06 мільёна экзэмпляраў. Дарэчы, многія з кніг можна было набыць непасрэдна на кірмашы. А таксама альбомы, часопісы, кніжкі-цацкі, іншую адпаведную прадукцыю. Бось тут і высветлілася, што вельмі многія акурат і цікавацца сур'ёзнай літаратурай.

А яшчэ кірмаш — гэта традыцыйнай дзі выдавецтваў, калі можна было сустрэцца з аўтарамі кніг, пісьменнікамі, выдавецкімі работнікамі. І, зразумела, заключэнне кантрактаў, выгадных для абодвух бакоў.

Н. К.

АНОНС

## Мы — з Украінай, Малдовай, Летувай

Сёння ў Мінску пачынаецца VI Міжнародны фестываль джаза. Яго арганізатары — Міністэрства культуры, Мінскі гарвыканкам і заступнікі калектыву, Дзяржаўны канцэртны аркестр Беларусі — як ніколі раней адчулі цяжар фінансавых праблем. З-за іх, гэтых праблем, давялося эканоміць на ганаарах выканаўцаў (музыканты Дзяржаўнага канцэртнага ўвогуле выступіць "проста так"), адмовіцца ад запрашэння высокааплатаўных гасцей з Расіі... Зрэшты, джазавых фанатаў фестывальнае "кухня" не павінна цікавіць. Галоўнае, што для іх падрыхтаваны тры дні свята — свята жывой музыкі!

З новай праграмай выступіць біг-бэнд нашага Дзяржаўнага канцэртнага аркестра пад кіраўніцтвам маэстра Міхаіла Фінберга, пажацца і малады ансамбль салістаў на чале з Аляксандрам Каліноўскім, узгадаваны ў аркестры. Заўтра

выступіць "Крымскае трыо Энвэра Ізмайлава" — выбітныя музыкі з Украіны, якія робяць цуд над дзюх гітара і саксафоне-сапрана (флейце). Будучы іграць і нашы джазмены: ансамбль пад кіраўніцтвам Уладзіміра Бялова (Беларускі ўніверсітэт культуры), квартэт Дзяржаўнага канцэртнага аркестра, лідэр фартэпіянага джаза Аркадзь Эскін у атачэнні аркестравага свінга... А завершыцца ўсё ў нядзелю — гасцямі будучы экзатычныя арт джаз-фолк трыо "Trigon" пад кіраўніцтвам Анатола Штрафнеца ды славеты Каўнаска біг-бэнд на чале з Рамуальдасам Грабштасам.

Як зазначыў мастацкі кіраўнік фестывалю М. Фінберг, Клуб імя Ф. Дзяржынскага прадстаўлены для правядзення джазавых вечараў за сімвалічную па цяперашнім часе арэндную плату. А для публікі канцэрты будучы сапраўдным падарункам — білеты не прадаюцца, а



распаўсюджваюцца, як запрашэнні на свята, срод знаццоў і аматараў віртуознага грання, інструментальнай імпрывізацыі, шчырай жывой музыкі.

С. Б.

Фота Вм. АМІНАВА

## Калі граюць маладыя



Многія аматары фартэпіянага мастацтва прыйшлі ў Залу камернай музыкі Белдзяржфілармоніі на канцэрт навуэнцаў класа выкладчыка Яўгена Пукста. Выхаванцы Рэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі гралі натхнёна, ярка, эмацыянальна.

Выразна выступілі сямікласніца Настасся Рашэтнік, Сун-Сяо з 11 класа. Некалькі твораў прагучала ў выкананні лаўрэата міжнароднага конкурсу адзінаццацікласніка Аляксандра Баравікова, які паказаў сябе сталым музыкантам і якому публіка доўга не адпускала са сцэны. Свой непаўторны стыль паказаў вучань 12 класа Аляксей Сцепанец, уразіўшы цудоўным, "аркестравым" гукам. Парадавала слухачоў тонкі інтэрпрэтацый твораў І. С. Баха, Ф. Шапана, С. Рахманінава адзінаццацікласніца Марына Рамейка.

Выступленні лаўрэата міжнароднага конкурсу вучня 9 класа Дзмііла Шляенкова асабліва чакалі слухачы. Ды і ён сам, здавалася, "перакачаўся". Але граў моцна, тэмпераментна, шчыра. Пацаў ярка — з рэдка выконваемай 16-й санаты соль мажор Бетховена. Незвычайныя фарбы знайшоў для выканання эцюда-карціны, опус 39, N 9 С. Рахманінава. А колькі энергіі, экспрэсіі паказаў у выкананні "Мефіста-вальса" Ф. Ліста: здавалася, быццам іграе не адзін піяніст, а цэлы аркестр! А закончыў выступленне Дзміі Шляенкоў Санатой, якую напісала ягонама маці кампазітар Ш. Ісханбаева.

Тры гадзіны працягваўся канцэрт маладых талентаў, а слухачы гатовыя былі яшчэ і яшчэ слухаць цудоўную музыку ў гэтым гоім выкананні.

Вера КРОЗ

На адымцы: лаўрэат міжнароднага конкурсу Д. ШЛЯЕНКОУ.

Фота К. ДРОБАВА

## "Пад белымі крыламі"

У адпаведнасці з Рэспубліканскім планам асноўных мерапрыемстваў па ўшанаванні памяці і правядзенні ўрачыстасцяў, прысвечаных 125-годдзю з дня нараджэння народнага мастака БССР і РСФСР В. К. Бялінскага-Бірулі Міністэрства культуры, Беларуска-асяццкая кнігавыдаўцаў і кнігаспаўсюджвальнікаў і вытворча-камерцыйнае таварыства з абмежаванай адказнасцю "Макбел" праводзяць рэспубліканскую выстаўку-конкурс пейзажа "Пад белымі крыламі".

Яе галоўнай мэтай з'яўляецца — садзейнічэнне паслядоўнаму развіццю лепшых нацыянальных традыцый у жывапісе і графіцы, адлюстраванню прыгажосці роднага краю, пошуку новых творчых форм пры стварэнні высокамастацкіх твораў пейзажнага жанру.

У выстаўцы-конкурсе могуць прыняць удзел мастакі (жывапісцы, графікі), якія маюць творчую кваліфікацыю (сярэдняе альбо вышэйшую спецыяльную адукацыю).

Выстаўка-конкурс праводзіцца ў тэрмін з 15 сакавіка па 5 красавіка 1999 года. Яе ўдзельнікі падаюць свае прапановы журды (да трох работ) да 12 сакавіка 1999 г. па адрасе: г. Мінск, вул. Казлова, 3, Палац мастацтваў.

Мастацкія творы, выкананыя ў тэхніцы алею, акварэлі, эстаму, па выбару аўтараў, не павінны перавышаць намераў па большым баку твора: жывапіс алею да — 150 см, графічны ліст — да 80 см.

Падрыхтаваныя да экспанавання творы жывапісу і графікі афармляюцца дзвізмам (шасцізначнай лічбай), які наносіцца на адваротным баку. Пад гэтым ж дзвізмам удзельнікі выстаўкі-конкурсу прадстаўляюць заклеены канверт, у якім знаходзяцца звесткі аб аўтары і яго адрас.

За лепшыя творы пейзажнага жывапісу і графікі ўсталяваюцца прэміі:

палатно, алею, ДВП і іншыя матэрыялы

адна першая — 30 млн. рублёў

адна другая — 20 млн. рублёў

адна трэцяя — 10 млн. рублёў

акварэль, эстамп

адна першая — 20 млн. рублёў

адна другая — 15 млн. рублёў

адна трэцяя — 10 млн. рублёў

Журды прадстаўляюцца права фарміраваць экспазіцыю выстаўкі і, зыходзячы з якасці прадстаўленых твораў, мяняць колькасць прэміяў, іх памеры ў межах вызначанай агульнай сумы прэміяў.

Прэміраванія і рэкамендаваныя журды творы для разгляду іх экспертнай камісіі Міністэрства культуры, могуць набывацца ў музейны фонд, астатнія — у двухтыднёвы тэрмін пасля экспанавання выстаўкі вяртаюцца аўтарам.

# Як дарунак роднаму гораду

ГОМЕЛЬ...

## "Музыка ўсеабыдмнага кахання"

Пад такой назвай у музычным каледжы імя Н. Скалоўскага прайшоў сольны канцэрт лаўрэаткі другога рэспубліканскага конкурсу вакалістаў Людмілы Шугалей. Праграма гэтага канцэрта рыхталася два гады. Была створана цэльная тэматычная кампазіцыя. Яе склалі вакальныя творы, у якіх каханне з'яе рознымі грамамі. Незвычайнасць гэтай праграмы яшчэ і ў яе асветніцкім характары. Слухачы атрымалі цікавыя звесткі аб кампазітарах, эпохах, у якіх яны жылі і кахалі. У двух аддзяленнях канцэрта гучалі творы Джардана, Пергалезі, Моцарта, Глінкі, Дэліба, Лоу, Абрахама. Цудоўнае каларатурнае сапрапа Людмілы Шугалей, выпускніцы Мінскай кансерваторыі, як заўсёды, уразіла гамяльчан прыгажосцю, чысцінёй і шырокім дыяпазінам. Партыю фартэпіяна выканала Іна Отчанашанка.

Алег АНАНЬЕЎ

## Лаўрэат — "Натхненне"

Рагачоўская раённая дзіцячая бібліятэка актыўна прапагандае літаратуру і мастацтва роднай рэспублікі. Пры бібліятэцы плёна працуе літаратурнае аб'яднанне "Натхненне", праводзіцца шмат цікавых мерапрыемстваў, якія ўзбагачаюць юнае пакаленне духоўнасцю, ведамі, развіваюць яго творчасць. Невыпадкова, што біблі-

ятэка стала лаўрэатам першага рэспубліканскага фестывалю народнага мастацтва "Беларусь — мая песня". Заслуга ў гэтым і тэма працае літаратурнае аб'яднанне "Натхненне", праводзіцца шмат цікавых мерапрыемстваў, якія ўзбагачаюць юнае пакаленне духоўнасцю, ведамі, развіваюць яго творчасць. Невыпадкова, што біблі-

Аляксей ШНЫПАРКОЎ

## ГРОДНА...

## "Вянку" — чвэрць стагоддзя

Дваццацігоддзя юбілей адзначыў народны ансамбль танца "Вянок", які працуе пры Палацы культуры вытворчага аб'яднання "Азот" у Гродне. У 1973 годзе калектыву быў створаны на базе гуртка мастацкай самадзейнасці, што існаваў на падпрыемстве. У 79-ым ансамблю прысвоена ганаровае званне народнага. "Вянок" неаднаразова прадстаўляў беларускае мастацтва за мяжой: у Венгрыі, Югаславіі, Балгарыі, Германіі, Польшчы, Расіі. Выступаў у канцэртах на маладзёжных будоўлях Смаленскай, Наўгародскай, Львоўскай абласцей. Адна з найбольш яркіх падзей у жыцці творчага калектыву — удзел ва ўрачыстым адкрыцці Алімпіяды 80-га года ў Маскве.

Лілія НАВІЦКАЯ

## МАГІЛЁЎ...

## На сцэне — Максім Гарэцкі

Свята шануюць памяць пра класіка беларускай літаратуры Максіма Гарэцкага яго землякі — жыхары Магілёўшчыны. Дзень нараджэння пісьменніка штогод адзначае літаратурным імпрэзам. Надаўна народны тэатр драмы Магілёўскага гарадскога цэнтра культуры паказваў спектакль "Стогны душы" па творах Гарэцкага: "Песнях", "Салдат і яго жонка", "Свецкі чалавек" і драматычнай апавесці

"Антон". Сцэнічны матэрыял падрыхтаваў кіраўнік тэатра, заслужаны дзеяч культуры Валянцін Ермаловіч.

Перад спектаклем цёплым словам успомніў Гарэцкага дэкан філфака мясцовага ўніверсітэта, пісьменнік Яраслаў Клімчук.

У спектаклі былі заняты артысты А. Загароўскі, М. Лебедзева, М. Паддубскі, А. Васкоўская і іншыя.

## Штрыхі да "штрыха"

Дзесяць гадоў таму ў Шклоўскім раённым ДOME культуры яго гаспадыня Галіна Прохарава арганізавала агітрыгаду "Шклоўчанка". З цікавымі праграмамі калектыву аб'ехаў увесь раён, па вартасці атрымаў званне народнага. Летась "Шклоўчанка" была рэарганізавана ў тэатр мініячур і атрымала новую назву — "Штрых". Кіруе ім Сямсёй Русевіч. Ён жа выступае і ў ролі сцэнарыста. Працуе разам з рэжысёрам Аляксандрам Зубаравым, харэаграфам Анатолем Кіюціным, кіраўніком вакальна-інструментальнага ансамбля Андрэем Сідарэнкам. На рахунку тэатра яркія гумарыстычныя праграмы "Партрэт" і "Казка — мана ды ў ёй намёк", "Штрых" працягвае лепшыя традыцыі "Шклоўчанкі" — шчыра смяецца над тым, што азмрочвае наша жыццё.

Іван ПЕХЦЕРАЎ

## БРЭСТ...

## "Паклон роднай зямлі"

У цэнтральнай выставачнай зале абласнога цэнтра экспануюцца творы беларусаў-пеярыбуржцаў Уладзіміра і Кірыла Даукоў — бацькі і сына. Называецца выстава "Паклон роднай зямлі". Уладзімір Кірылавіч Даукоў нарадзіўся ў вёсцы Навалессе Маладзёцкага раёна, тут правёў дзіцячы і юнацкі гады, адсюль паехаў вучыцца на геолога, пабываў у экспедыцыях у розных кутках былога СССР. Сын Кірыла нарадзіўся ажно на Сахаліне, закончыў Санкт-Пецярбургс-

кую акадэмію мастацтваў, у якой у свой час вучыўся і бацька. Сын перадаў не толькі захапленне выяўленчым мастацтвам, але і настальгія па Беларусі. Вось чаму ён ахвотна пагадзіўся адзначыць 60-гадовы юбілей Даукоў-старэйшага сумеснай выставай на ягонай радзіме. Выстава атрымалася багатаю (партрэт, пейзаж, нацыяналізм у жывапісе і графіцы) і высокамастацкай.

Сымон АКСЕНІН

## ВІЦЕБСК...

## Забытыя помнікі

У абласным цэнтры створаны каардынацыйны савет па ахове гісторыка-культурнай спадчыны.

— Дзесяць гадоў таму аблвыканкам прыняў рашэнне аб аднаўленні і рэстаўрацыі старажытных палацавых садова-паркавых комплексаў, аднак ніводзін пункт гэтага рашэння не выкананы, — гаворыць сакратар савета Ніна Шулецакая. — Стан многіх культурных помнікаў пагаршаецца з кожным днём. З сотні садова-паркавых комплексаў больш-менш захавалася 38. Але ніводны не выкарыстоўваецца па прызначэнні.

На Віцебшчыне няма практычнага вопыту рэстаўрацыі садова-паркавых комплексаў. Але, на думку Н. Шулецакай, пачынаць трэба з таго, каб абмежаваць гаспадарчую дзейнасць, якая наносіць шкоду ўнікальным помнікам.

Святлана ГУК

ваіны. Святлена добра авалодала даволі складанай праграмай і выканал яе з поспехам.

Пасля канцэрта Святлена Немагай расказала мне гісторыю свайго шляху да аргана. Дзячына спачатку іграла ў касцёле падчас імшы; аднойчы ёй давялося граць у Магілёве на шлюбне сваёй сяброўкі. Там яе заўважыў арганні майстар з Познані і запрасіў на кансультацыю да пані Альжбэты Карольяк, педагога Познанскай акадэміі музыкі імя Ігнація Яна Падэрэўскага. Так Святлена пачала прафесійна авалодаваць іграю на аргане.

Яе вучоба ў Познані не абмяжоўваецца толькі наведваннем традыцыйных акадэмічных заняткаў; адкрываюцца шырокія магчымасці далучэння да канцэртнай практыкі. Нядаўна ёй давялося граць у гарадскім касцёле босых кармелітаў. Магліваць панаткоўца-выканавы кантактаваць з аўдыторыяй, безумоўна, садзейнічае ўдасканаленню майстэрства, дазваляе "выяраць" пераканаўчасць уласных інтэрпрэтацый.

Святлену Немагай вельмі вабіць таксама музыцыраванне ў час касцельнага набажэнства сумесна з хорам прыхаджан. І хаця праца храмавага музыканта на першы по-

гляд здаецца няцяжкай, думаецца, што яна вымагае не толькі музыканцкай падрыхтоўкі, але і пэўнай сталасці духу, унутранай гаюнасці да ўдзелу ў імшы.

Дзячына пашчасліла з педагогам. Альжбэта Карольяк — даволі вядомая ў Познані арганістка, якая сумяшчае педагогічную працу з актыўным канцэртаваннем. Заняткі ў яе класе даюць магчымасць прафесійнага росту, вялікага развіцця творчых здольнасцяў.

Можна шчыра парадавацца за С. Немагай, мара якой здзейснілася. Прыемна і тое, што цікаваць да аргана сярод маладых мінскіх музыкантаў і слухачоў расце.

Так, мы ведаем пра існаванне ў Рэспубліканскім каледжы пры Беларускай акадэміі музыкі арганнага класа Наталі Іванавы Выграменкі, пра штогодні канцэрты яе вучняў; ведаем, што некалькі студэнтаў акадэміі бяруць удзел у набажэнствах у касцёле св. Роха як музыканты. Але, на жаль, тых, хто імкнецца да прафесійнай арганнай адукацыі, не маюць магчымасці атрымаць яе на радзіме і вымушаны, як Расціслаў Выграменка ці Святлена Немагай, шукаць свой шанец і ехаць вучыцца за мяжу...

І. Б.

# Каляды ў Роўне



гарадское Творчае аб'яднанне "Каляда" (кіраўнік Мікола Федарышын). Творчай мэтай было захаванне натуральнага фальклору ў гэтым сэнсе найлепш выглядаў украінскія калектывы, асабліва з Заходняй Украіны. Асабліва ўразіла мяне аўтэнтчнае гучанне гуртоў з вёсак Ракітнае і Заслаўе Ровенскай вобласці, а таксама студэнтаў Дзяржаўнага ўніверсітэта ў Валыні. Справа ў тым, што на Украіне ўзровень свядомасці высокі. Толькі свядомыя людзі могуць трымацца традыцыйнай культуры.

А ў нас што? Адно эстрада прапагандаецца. Рыгор Раманавіч Шырма, каб жыць быў, залажаў бы...

Праўда, нашы "Дзянінцы" і "Ватра" таксама выступілі няблага і прымаліся добра. Разам з усімі мы прайшлі ў карнавальным шэсці ад майдана (плошчы) Незалежнасці да Тэатральнай. Вельмі маляўнічае было відэішча...

А ладзіцца гэтыя святы міжнароднай рады арганізацый фестывалю CIOFF, што з цэнтрам у Берне (Швейцарыя).

Г. К.

На V Міжнародным фестывалі славянскага фальклору ў горадзе Роўне сабраліся калектывы не толькі з розных этнічных рэгіёнаў Украіны — Палесся, Валыні, Галічыны, Букавіны, але і з шасці іншых краін. Удзельнічалі прафесійныя і самадзейныя артысты з Югаславіі, Славеніі, Польшчы, Славакіі, Расіі і Беларусі.

Пры канцы студзеня, з цяжкасцю раздзіраючы аўтобус (дыамаг Тэлецэнтр), у Роўна выехалі гурт "Грамніцы" Беларускага інстытута культуры і гурт "Ватра" з суполкі ўкраінцаў (што пры Цэнтры нацыянальных культур) з праграмай на аснове шнадровых песняў. Кіраўнікі групы былі кандыдат гістарычных навук, дацэнт БУК Пётр Гуд і старшыня Саюза фальклораў Васіль Ліцінкі. Васіль Змітравіч быў абраны членам журы, а на навукова-практычнай канферэнцыі выступіў з дакладам. Мы напасліся яго падзяліцца сваімі ўражаннямі ад свята.

— 5-ы, юбілейны фестываль у Роўне быў удала прымеркаваны да Вадохрышча. Ініцыятарам як заўсёды — а мне пашчасліла трэці раз там пабываць — выступала

# Мудрасць, годнасць, вера

Бягучы год абвешчаны Арганізацыяй Аб'яднаных Нацый Міжнародным годам пахлылых людзей. Вядома, што ў XX стагоддзі, нягледзячы на войны, эпідэміі і забруджванне асяроддзя, сяроднацыянальная працягласць чалавечага жыцця павялічылася. У XX стагоддзі працэнт пахлылых людзей у чалавецтве больш чым у папярэднія эпохі. Гэта значыць, што ў чалавецтва больш шанцаў захаваць і разумна скарыстаць свой калектывны досвед. Але ж пры гэтым узнікаюць альбо абстрагуюцца пэўныя праблемы. Сярод іх — класічныя: канфлікт пакаленняў.

Міжнародны год пахлылых людзей — гэта "знак прызнання дэмаграфічнага ўступлення чалавецтва ў пару сталасці і тых перспектываў, якія яно адкрывае для развіцця больш сталых уяўленняў і магчымасцяў у грамадскім, эканамічным, культурным і духоўным жыцці не ў апошняю чаргу ў інтэрэсах агульнага міру і развіцця ў наступным стагоддзі".

Прадстаўніцтва ААН у Беларусі выдала з гэтай нагоды календар, праілюстраваны творами вядома-



га фотамайстра Анатоля Клешчука. Гэтыя фотартреты ў розны час з'яўляліся ў перыядычным друку, у тым ліку і на старонках "ЛіМа". Сабраны разам, яны ствараюць партрэт пакалення, якое вынесла на сваіх плячах XX стагоддзе. Гэта нашы бацькі і дзяды. Кажуць, старасць — не радасць. І яно сапраўды так. Аднак партрэтную галерэю,

"намаляваную" аб'ектывам Анатоля Клешчука, спраўдліва было б назваць "эцюдамі аптымізму". Бо ёсць у гэтых творах адухоўленасць, якая робіць іх прыгожымі. Ёсць мудрасць, годнасць, вера.

На жаль, наклад календара невялікі. А календар гэты быў бы не лішнім у кожнай беларускай хаце.

П. ВАСІЛЕЎСКІ



ЧАСАПІС

## Шчыра і зацікаўлена

На мінулым тыдні ў Доме літаратара адбылася сустрэча беларускіх пісьменнікаў з Праваслаўным брацтвам святых віленскіх мучанікаў, на якой прысутнічалі прадстаўнікі творчай інтэлігенцыі сталіцы і духавенства. Імпрэзу вяла першы намеснік старшын Саюза беларускіх пісьменнікаў Вольга Іпатава.

На пачатку сустрэчы протаіерэй айцец Георгій (Лагушка) адслужыў набажэнства па памерлых беларускіх пісьменнікаў.

Затым шчыра і зацікаўлена была абмеркавана ўнікальная кніга публіцыста з Польшчы Міхала Болтрыка "Як разбуралі царквы", выдадзеная ў Мінску інфармацыйна-выдавецкім цэнтрам "ОРТАПРЭС". Вельмі цёпла пра аўтара і яго кнігу гаварылі Іван Чарота, Уладзімір Казбарук, старшын Беларускага дабрачыннага фонду Ягор Фядзюшын, гісторык Генадзь Шэйкін і іншыя выступоўцы. Сумная, трагічная гісторыя разбурэння праваслаўных храмаў у Польшчы ў 1938 годзе, падмацаваная дакладнымі ўспамінамі сведкаў, не можа не ўсклаўваць чытача, прымушае яго задумацца над няпростай гісторыяй праваслаўнай царквы ў Еўропе. Пра гэтую жорсткую, ваварскую акцыю разбурэння царквы на тэрыторыі Холмшчыны і Падляшша піша Міхал Болтрык публіцыстычна востра, з непрыкрасным болем: хаця мінула з той пары ўжо шмат дзесяцігоддзяў, "рана ў сьведомасці праваслаўных жыхароў Польшчы жыве да гэтага часу". Міхал Болтрык — аўтар кнігі "Мар'я", сааўтар зборніка рэпартажаў пра лёс манахаў "Далю манахаў!", прысвясцае свае творы жыццю праваслаўнай царквы, гісторыі і культуры Польшчы, Беларусі, Украіны і Расіі.

У нас тутары ў Доме літаратара былі закрутанымі многія навадзеныя пытанні супрацоўніцтва творчай інтэлігенцыі з царквой, у прыватнасці, значную ўвагу ўдзялілі прысутныя яакі пераказу рэлігійных тэкстаў на беларускую мову. У сустрэчы са "круглым сталом" прынялі ўдзел старшын Праваслаўнага брацтва святых віленскіх мучанікаў Міхала Матручын, Аляксей Дудараў, Навум Гальпяровіч, Кастусь Цірка, Аляксей Гардзіцкі, Уладзімір Васілевіч, перакладчыца кнігі на беларускую мову Лілія Кулажанка, іншыя літаратары.

Я. КАРШУКОЎ

## ТБМ рыхтуецца да з'езда

Дарагія сябры! Шаноўныя прыхільнікі беларускай мовы! Паважаныя суайчыннікі, а таксама грамадзяне іншых краін, каму неабявавава лёс беларускай мовы і культуры! Наша краіна перажывае нялёгкі час.

У гэтых умовах Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны з'яўляецца адзінай грамадскай, некамерцыйнай, непалітычнай арганізацыяй, якая бароніць усё беларускае.

Цяпер наша арганізацыя трапіла ў выключна цяжкае матэрыяльнае становішча. Спывае дзяржаўнае фінансаванне газеты "Наша слова", ужо больш года яна выходзіць з ахвяравання сяброў ТБМ. Але ТБМ не здаецца і шукае выйсце са становішча, што склалася не па віне арганізацыі.

Зараз таварыства рыхтуецца да свайго чарговага VI з'езда.

Мы звяртаемся да вас з просьбай аказаць ТБМ развартую матэрыяльную падтрымку на правядзенне з'езда, выданне газеты "Наша слова", а таксама даследаванняў аб дыскрымінацыі беларускай мовы.

Загадзя ўдзячы ўсім падпріемствам, установам, арганізацыям, рухам і партыям, а таксама асобным грамадзянам, якія адгукнуцца на нашу просьбу.

Прыватныя асобы могуць пералічваць свае добраахвотныя ахвяраванні на дзейнасць ТБМ на наш разліковы рахунак праз любое аддзяленне Ашчадбанка "Беларусбанк" (камісійны збор пры гэтым не бярыцца).

Наш рахунак N 3015212330014, код 764 у Гардыржыцкі Белбанксбанк г. Мінска. Нашы тэлефоны: 284-85-11, 213-43-52.

Сакратарыят Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

## Запрашаем!

З сакавіка 1999 года ў вялікай зале Дома літаратара (Мінск, вул. Фрунзе, 5) адбудзецца літаратурны вечар, прысвечаны 85-годдзю з дня нараджэння народнага паэта Беларусі Аркадзя Куляшова. Творчая спадчына паэта-класіка, багацце ідэй і думак, дасканаласць яго паэтычнага слова працягвае заставацца надзвычай актуальнай і ў нашыя дні. Пачатак вечара а 18-й гадзіне. Уваход вольны.

## Вечарыны

**Дзяржаўны Літаратурны музей Янкі Купалы наладзіў вечарыну ў гонар паэта, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы за 1998 год Уладзіміра Някляева.**

У Доме Купалы, дзе заўсёды ўладарыць і гаспадарыць Яе Вялікасць Паззія, 10 лютага панавала ўрачыстасць, адчуваўся прыўзняты настрой. На сустрэчы са знакамітым паэтам і яго выкараднай, неадраднай творчасцю прыйшлі шчырыя прыхільнікі паэзіі Уладзіміра Някляева: яго сябры, прадстаўнікі Міністэрства культуры, вядомыя паэты, кампазітары, вучоныя, навукоўцы, настаўнікі, журналісты, супрацоўнікі бібліятэк, студэнты музычнага вучылішча імя Глінкі.

Паэзія Уладзіміра Някляева вылучыла вельмі трапную назву вечарыны і выставы — "Існасць, мая Айчына...", адзін з падраздзялаў якой "Паззія" — адчуванне адказнасці за народ". Выстава створана з матэрыялаў і дакументаў асабістага архіва паэта. Фотаздымак заўсёды можа шмат раскажаць. Неабходна адзначыць тое, што было неспадзявана: у паэта зусім адсутнічаюць партрэтныя і афіцыйныя фотаздымкі. Літаральна ўсе яны дыхаюць натуральнасцю, шчырасцю, характарам жыцця, на многіх фотаздымках сустракаеш дапытлівы позірк, прамыя іскру ўсмешку вачэй ці, наадварот, гамлетэўскія настроі, на якіх бачны роздум, натхненне, незвычайна тонка акрэслены псіхалагізм, глыбока-філасофская думка:

*Намаваецца рух радка, які ў зычынне, Як шыць туман ці аблачыну ткаць...*

*І ўсё ж пачаць — хоць напачатку знаць Што слоў, напісаных на аблачыне, Ніколі і нікому не чытаць.*

Вельмі ўраўі адзін фотаздымак. На ім — вучні і настаўнікі сярэдняй школы N 1 горада Смагроні. На адваротным яго баку стараным дзіцячым почыркам пазначаны ўсе прысутныя — вучні і настаўнікі. І гэтая чалавечая якасць гаворыць сама за сябе...

Па роду свайго прафесійнага занятку на працягу многіх гадоў мы даводзіліся сустракацца з многімі знакамітымі паэтамі і пісьменнікамі, кожны з якіх з'яўляецца, без перабольшання, выдатнай асобай у гісторыі нашай культуры. Тым больш, што ўсе, хто прычасціўся да невычэрпнай крыніцы Купалавай паэзіі, ніколі не выпадае з поля зроку навукоўцаў музея. Але сярод суцэльнага зор-

нага россыпу імянаў Уладзімір Някляеў вылучаецца сваёй яскравай індывідуальнасцю, імпазантнасцю, мае характэрны, уласцівы толькі яму імідж. Ён умее захапіць аўдыторыю, нягледзячы на розны ўзрост прысутных, іх сацыяльны статус і колькасць. Спачатку я не магла даць вызначэнне гэтай з'явы, а потым адчула, што гэтая асабістая рыса ў паэта мае сваю назву — шляхетнасць. Гэтая ж акалічнасць, на маю думку, была ўласцівая яшчэ аднаму Творцу, паэту, лаўрэату Купалаўскай прэміі Міхасю Стральцову. Як пацвярджэнне вышэйзгаданага на памяць прыходзіць выказанне аднаго з найбярэйшых знаўцаў роднага слова, народнага паэта Беларусі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Янкі Купалы Рыгора Барадуліна, якое прагучала не сёння, а шмат гадоў таму, і ў якім трапіла даецца вызначэнне асобы паэта Уладзіміра Някляева: "веданне жыцця глыбіняе, тэхніка верша дасканалая, гарантыя поспеху — поўная". Прыгадаецца наша першая сустрэча, калі навукоўцы музея разам з паэтам выступалі ў вайсковай частцы, так званым у народзе белаліку, што на Грушаўцы ў Мінску. Гэта быў юбілейны 1982 год — 100-годдзе народзін Янкі Купалы. Паэт чытаў шмат вершаў. Але застаўся ў памяці верш "Кажух", дзе знайшлі адбітак трагічнага падзеі — гібель сябра, пакуты дзіцячай душы, асэнсаванне праз гадзі страты, якая не пакідае паэта ў жахлівых снах... Затым з цягам часу былі шматлікія паездкі па Купалаўскіх мясцінах. Бадай, гэта адзіны паэт, які з намі неадрадова выязджаў на святыя паэзіі, сустрэчы ва ўсе нашы філіялы: Вязінку, Ляўкі, Акапы...

І вось яшчэ адзін этапны момант жыцця паэта. Ён — лаўрэат Купалаўскай прэміі. І адначасна гэтую падае ў Доме Купалы. Ад імя сяброў прагучала вітаў паэта прафесар, доктар медыцынскіх навук Генадзь Мураўёў. Шчыра віншавалі юбіляра і зычылі яму новых творчых поспехаў намеснік міністра культуры Валеры Гедрыц, намеснік старшын Саюза пісьменнікаў Беларусі паэт Навум Гальпяровіч, старшын Беларускага саюза тэатральных дзеячаў Аляксей Дудараў, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі імя Янкі Купалы паэты Раіса Баравікова, Генадзь Бураўкін, Аляксей Рязанав. Як заўсёды красамоуна гаварыла Раіса Баравікова: "Я лічу, — сказала яна, — што Валодзя шчаслівы чалавек, бо яго пацалаваў Бог. У Валодзі ёсць нейкая тайна, а паэт цябе цікавіць да той пары, пакуль гэтая тайна не будзе разгадана". Па-

этка натхнёна і замілавана працывала верш-прысвясчэнне паэту "Французскае танга ў метро з Някляевым". Філасофскія разважанні гучалі ў прамове паэта Леаніда Дранько-Майсюка: "Для творцы вельмі важна не толькі тое, пра што ён піша, але найперш — як ён піша". У адказ Уладзіміра Някляева шчыра гаварыў паэт, лаўрэат літаратурнай прэміі імя Аркадзя Куляшова, галоўны рэдактар штотыднёвіка "Літаратура і мастацтва" Аляксей Пісьмянкоў. Пісьменніца Вольга Іпатава, дырэктар бібліятэкі імя Пушкіна Наталля Чуева цёпла віншавалі паэта. Як раскаты магутнага грому, гучала пад дахам тэатральнай залы музея песня "Янка Купала". Так адбываецца ў жыцці і прыродзе, што кожную новаю вясну з яе першым гомам і бліскавіцамі мы ўспрымаем як штосьці асаблівае і незвычайнае, хаця ўжо чулі і бачылі гэта, дай Бог палічыць, колькі разоў. Вос так і цяпер адбылося з гэтай сапраўды народнай песняй, якую выканаў аўтар музыкі, кампазітар Уладзімір Буднін. Затым у аўтарскім выкананні прагучала яшчэ адна песня "Землякі" на словы Уладзіміра Някляева. Задумлівае песня з сімвалічнай назвай выдзала думку, што мы ўсе зямлякі такой невяліччай часткі зямнога аб'ёгу, якая мае назву Беларусь. Цэлую музычную праграму, шчодрата адзобленую сардэчнымі словамі і песнямі, падаваў паэту народны артыст Рэспублікі Беларусь кампазітар Леанід Захлеўны. У выкананні заслужанай артысткі Рэспублікі Беларусь Святланы Суседчык адмыслова прагучала песня "Каліна-ягада", што стала сапраўдным шлягерам. Адбылася прэм'ера песні "Недарэчка" ў выкананні артысткі ансамбля "Бяседа" Анжэлы Макаравой. Акамапанаву спявакам музыка Мікалай Алёшка.

У чым жа сакрэт такой ідэальнай папулярнасці паэзіі Уладзіміра Някляева? Бо яго вершы — гэта споведзь жыцця, якая краіна глыбіні думкі, зачароўвае нас сваім харавым. Мелодыя радка паэта краінае самыя патаемныя струны душы. Мабыць, таму з аднолькавым поспехам гучаць сёння песні на словы паэта ў сельскім клубе і канцэртнай зале, на высокапрафесійнай сцэне і элітнай дыскацеке, на святочных застольях і народных гуляннях.

Паэзія ж — Гоця нябесная, бо яна, і толькі яна, дае пачатак прагнессі ў жыцці: *Вершы прылятаюць нідкуль — Космасу тамагнае паслячынне.*

Людміла ДАВІДОЎСКАЯ

## Выставы

## Запрашэнне да дыялога

5 лютага ў будынку візавага аддзела амбасады Федэратыўнай Рэспублікі Германія адбыўся вернісаж. Пяцёра маладых беларускіх мастакоў — Валерыя Малюкіна, Ларыса Макатун, Ілля Маланаў, Дзмітрый Махамет і Андрэй Савіч — мелі магчымасць прадэманстраваць свае творы гасцям амбасадара. Сярод запрошаных на вернісаж былі літаратары, мастакі, журналісты, а таксама асобы, аўтарытэты ў асяродку эканамістаў і палітыкаў.

Для мастакоў, чые творы ў гэты вечар упрыгожвалі сцэны амбасады, гэта выстава далёка не першая ў жыцці. Усе яны выхаваны Беларускай акадэміяй мастацтваў (Валерыя Малюкіна яшчэ вучыцца ў БелАМ) і браць ўдзел у выставах пачалі яшчэ падчас вучобы. Творы Ларысы Макатун бачыла публіка Мінска і Масквы. Валерыя Малюкіна, акрамя названых гарадоў, экспанавала свае творы ў Кіежаве (Польшча), Мінск, Масква, Бадэн-Бадэн (Германія) — маршрут карцін Ілля Маланава; Орша, Мінск, Масква — Дзмітрыя Махамета; Афіны (Грэцыя), Золінген (Германія), Мінск, Масква — Андрэй Савіч. Валерыя Малюкіна — графік, астатнія скончылі аддзяленне манументальна-дэкаратыўнага жывапісу. Пра кожнага можна сказаць, што гэта творца ў стадыі фарміравання, але ўжо з адметным почыркам.

Для Ларысы Макатун першасным з'яўляецца ўнутраны свет, а так званае рэалісцызм гэта толькі ягоны лустэркавы адблеск. Рэчы на яе палотнах — гэта партрэт іхняга ўладальніка. Яны маюць характар і графічна. З асаблівай цэльнасцю Ларыса малюе тое, што ўяўляецца цікавым і каштоўным для яе маленкай дачкі. Тэму творчасці В. Малюкінай на дадзены момант можна вызначыць словам "горад". Яна ўспрымае гарадское асяроддзе прыблізна так, як жыхар вёскі навакольных дзяляляд — поле, лес, аб'ект. Як прыродную з'яву. Як "другую прыроду", якая ёсць лагічным працягам прыроды "першай". Ілля Маланаў паэтызуе (з пэўнымі дамеш-

камі іроніі) шэдэўры тэхнічнай думкі — караблі. Карабэль і самалёт для чалавечтва нешта большае, чым транспартны сродка. Гэта сімвалі асваення прасторы. А можа (хто ведае!), увабавленне адвечнай мары чалавека збегчы ад самага сябе, стаць кімсьці іншым. Скажам, птушкай альбо рыбай... Дзмітрый Махамет мае сільнасць ствараць складаны, свядома заблытаны кантэкст для рэчэў простых і, здавалася б, разуменных. У залежнасці ад настрою і псіхалагічнага зададзенасці глядач можа зрабіць высновы, што мастак над ім здэкеуецца, альбо наадварот — ацаніць здольнасць творцы думаць нестандартна, шукаць новае ў звыклым, перакрэсціваць лагіку падсвядомасцю.

Почух сваёй тэмы, свайго почырку ў мастацка можа быць этанакіраваным і стыльным, сплантанным. Першы, і другі шлях могуць быць у роўнай ступені плённымі. Усё залежыць ад асобы. У творах Андрэя Савіча адчуваецца жаданне пазбавіцца ўяўленчых стрэзатыпаў перыяду наваучання ў акадэміі. Так, зрэшты, і павінна быць: спачатку мастак асвойвае вопыт папярэднікаў, а потым, адштурхоўваючыся ад гэтай глыбы, ідзе далей. Нягледзячы на тое, што па адукацыі ён манументаліст, Андрэй цягне да кампазіцыйных рэзэнцаў, больш уласцівых станковаму жывапісу альбо графіцы (гэта значыць — камернаму мастацтву). Ягоны сённяшні эксперымент уяўляецца цікаўнасць хутчэй для прафесійнікаў, калег, чым для шырокай аўдыторыі.

Кахуць, каб зразумець краіну, трэба найперш знаёміцца з яе мастацтвам. Мабыць, менавіта гэтай лагікай кіраваліся нямецкія дыпламаты, ладачы ў амбасадзе выставу маладых беларускіх мастакоў. А яшчэ — мастацтва зліжае, бо ўяўляе сабою ўніверсальную міжнародную мову. Карціна беларускага мастака на сцяне нямецкай амбасадзе — гэта і знак павагі, і запрашэнне да дыялога.

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

## Працяг жыцця паэта

Гэтымі лютаўскімі днямі на Магілёўшчыне з'явіўся яшчэ адзін музей — літаратурны. Яго адкрыццё было прымеркавана да 85-х угодкаў сльнянага земляка, народнага паэта Беларусі Аркадзя Куляшова.

Людзі, які і рэкі, маюць свае вытокі. Касцюковіцкая зямля падавала цудоўны плעד творцаў. Ды найбольш уласцівы гэты куток, бясспрэчна, Аркадзь Куляшоў. З літаратурнага гуртка Саматэўскай сягондкі распачаўся ён як паэт. Паэзій на месцы старой школы пабудавалі новыя, пабудавалі "на літаратурную прэмію" ўжо вядомага паэта А. Куляшова. Зараз школа ў роднай вёсцы паірае ў свет пустымі вокнамі — чарнобыльскае бяда не абмінула. І бронзавы А. Куляшоў сустракае сваіх малых землякоў-перасяленцаў у факі іншай школы — яна гэтаксамма носьбіт яго імя.

Разам з аднаўскаючымі на новае месцажыхарства пераехаў і створаны на малой радзіме паэта адразу пасля ягонай смерці літаратурны музей. Праўда, яго экспанаты доўгі час захоўваліся ў фондах раённага краязнаўчага музея. Сёлета ж, з юбілейнай нагоды, музей вырашылі даць новае жыццё...

У невялікай зале Навасаматэўскай сярэдняй школы месціцца звыш паўтэйсяцы экспанатаў, сярод якіх — калектыўныя фотаздымкі, партрэт маці, ручнікі, вышываныя яе рукамі, асабістыя рэчы яе знакамітага сына, памяротная маска паэта і, безумоўна, кнігі: куляшоўскія і ягоныя сябравы. Дарэчы, падчас адкрыцця экспазіцыі кніг пабыла: зборнік вершаў падаваў сваім землякам Аляксей Пісьмянкоў, лаўрэат прэміі імя Аркадзя Куляшова. А старэйшы ўнук паэта Уладзімір Бярэбар падаваў музею керапінопа апошніх вершаў славуага дзеда, не надрукаваных пры жыцці.

Новыя экспанаты зоймуць належнае месца ў адзіным пакуль на Беларусі музеі народнага паэта. Хоць, як заўважыў У. Бярэбар, самы вялікі музей Куляшова — той, які можна пабачыць на палцы бібліятэкі.

І. ТАРАСАВА



ХРЫСТУС! Добры дзень, ша-ноўныя людзі! Спакой Божа ня-хай будзе ў вашых пачынах і хатах!.. Мо і янычына гэтак пачынае газетны артыкул, але ж інакш — не магу, бо я — святар. Звяртаюся да вас, да вашых сэрцаў і сумлення са святарскім словам пра самое слова, пра мову нашу.

Дзякуючы дару мовы, якую Гасподзь Бог адарыў кожнаму народу, мы маем паразумен-не між сабою і радасць карыстання ёю не толькі ва ўсіх сферах штодзённага жыцця, але і ў храмах. Слова Божа даступнае для кожнага народа, калі яго гучыць на мове гэтага народа.

Беларуская мова, пра якую я хачу павесці гаворку, мае глыбокія жывотворныя карані і як дзяржаўная мова многіх народаў (згадаем гісторыю Вялікага княства Літоўскага), і як духоўная мова ў храмах. Пасля, на жаль, гісторыя абыйшлася з ёю нялітасцава. Стала-ся гэтак, што беларуская мова была выцес-

ла, гэта нармальны працэс вяртання да свайго. Вялікі эксперымент не ўдаўся не толькі з моваю, але і з усім тым, што звязана з гігантанай, з казарменным, калектывным жыццём і працаю; у чалавека, у людзей, у народа адвечна закладзены Богам своеасаб-лівае, непаўторнае. Асобных людзей можна зламаць, знішчыць, народ — ніколі. Пра гэта сведчыць гісторыя, асабліва апошніх дзесяці гадоў. "Усе вяртаецца на кругі свае". Мы бачым, як вяртаецца родная мова, куль-тура, гісторыя да сваіх народаў-дзяцей у кожнай былой савецкай рэспубліцы, і мы гэтак сведкі. І калі ўсё ўсталяецца, калі кожны з былых савецкіх народаў стане на ўласны грунт, тады зноў паўстане сімпатія да суседзяў, іхняй мовы, культуры і г. д. Але — сапраўдна, а не фальшывая сімпатія, і не на глебе старэйшай ці маладзёжы — на глебе роўнасці. Кожны народ будзе з іншым як роўны з роўным. Пасля навастання пачынаюць адвечнае суседзяў, шукаюць з імі сталай прыязнасці і ўзаемадапамогі. На-

намі, і праўда Яго трымае будзе на веку!" (Пс. 117, 1-2).

Пытанне пра мову ў касцёле пастаўлена вельмі рытарычна, быццам без вас, без людзей касцёл вырашае гэтую праблему. Гэта — твой і ўсіх іншых святы абавязак. Касцёл — гэта мы, людзі!

Мы ўсе разам перажываем цяжар пера-ходнага часу, многае намі ўспрымаецца ба-лоча і з неразуменнем. Хуткія перамены ў цэнах і ў адносінах, стасунках між людзьмі, няўпэненасць у заўтрашнім дні, асабліва для людзей сталага ўзросту, — усё гэта насцярожае і трывожыць нас. Але ж якраз цяпер і настаў час выпрабавання нас на веру Богу. Ці прынуца ў храмы і прасіць Божага святла, розуму і вытрымкі, ці зноў хадзіць кругамі па бязводнай пустыні, наступаючы самім сабе на пяткі? Калі добра і спакойна жывецца чалавеку, дык ён кажа: "Няма Бога, я сам сабе Бог". Калі ж бяда і трывога пе-рапаўняюць розум і сэрца чалавечыя, тады зноў крычыць: "Няма Бога, бо чаму не па-

ўсіх краінах свету існуюць храмы, парафіі са святарамі, якія абслугоўваюць іх на іх жа мове.

Паўстае пытанне: "Што такое Касцёл?" Гэта найперш людзі, народ. Без людзей няма Касцёла. Касцёл — між людзьмі. А людзі — гэта святары і вернікі, бацькі і дзеці, асве-чаныя людзі і маладукаваныя.

Якая родная мова народа, дзяржавы, такая мова і ў касцёле, адно што ў храме яна больш узвышаная, духоўная.

Касцёл нясе на сабе грахі людзей, ён нашы слабасці ачышчае і асвятляе нас. "Хрыс-тос памёр за нас, калі мы былі яшчэ грэшні-камі" (Рым. 5, 6. 8б). Як маці перажывае за лёсы сваіх дзяцей, іхнія бедныя носьці ў сэрцы сваім, разумее, спакушае, прабавае, настаў-ляе, бароніць дзяцей сваіх, гэтак і Касцёл спакушае непаспелымі дарослым "дзе-цямі", моладзю за іх, а ў часе бяды гаворыць пра міласэрнасць, прабавае і даравае ўсім і ўсім, хто цягам апошніх 80 гадоў прас-ледаваў Касцёл і Царкву. Касцёл ніколі не асудзіць, бо мы і так асуджаны сваімі бедамі, цярпеннямі. Бяда ў тым, што чалавецтва так і не навучылася адрозніваць сапраўднае да-бро ад фальшывага, ад зла. Усе мы спадзя-ёмся на свае сілы. Дыбал жа ў сваім каварстве чалавекам непраўдзідзены, і калі Гасподзь Бог не дапаможа, чалавек пацерпіць фіяска.

Пасля розных палітычных разрухаў і вой-наў хто мае і меў першае слова прабавае і дапамогі, яе хрысціянства і вера, дабы-ня і ўсёдаравае? Я тут не імкнусь паставіць на першае месца Касцёл, таму што і Царква, яе вернікі, браты і сёстры праваслаўныя, таксама вельмі цяпер ад генацыду ідэалогіі атэізму. Тады мы былі бліжэй між сабою, таму што былі на адной Галгофе і кленчылі пад адным Крыжам, як бачым, у нас не толькі адзін Гасподзь Бог, але і адна Галгофа, ад-нолькавыя цярпенні, хоць трохі адрозніва-юцца крыжы, але Хрыстос на крыжы адзін і неба адно. Цяпер жа, ідучы дарогаю жыцця і адраджэння, мы спрачаемся, хто чый, як кажа апостал Павел: "Я Апалоса, я Кефаса, а я — Хрыста" (І. Кар. 1, 12).

Таму і хочацца звярнуцца да інтэлігенцыі, пісьменнікаў, пастаў, кампазітараў, выклад-чыкаў, настаўнікаў, навукоўцаў, міністраў, да ўсіх, хто працуе ў справе культуры адраджэння. Ці сапраўды мы духоўна цесна звязаны з Касцёлам і Царквою? Як часта вы, як хрысціяне, наведваеце храм? Ці па патрэ-бе голасу душы, ці толькі дзеля таго, каб асвятліць Пасху? Ці прымаеце Святыя Сакра-манты (Шлюб, Сповідзь, Святое Прысвятце) і ці стараецеся жыць паводле гэтых адвеч-ных Божых правоў? Ці стараецеся быць практычным хрысціянінам у сваім асабістым жыцці, добрым прыкладам для сваёй сям'і?

Сёння, як ніколі, шааноўныя настаўнікі, моладзі вельмі патрэбны вашы духоўны прык-лад, праз мову самі Бог гаворыць у нас, праз мову адраджаецца дух веры, прагрэсу, культуры.

Нам варты павучыцца таму, як вераць у Бога і захоўваюць хрысціянскія традыцыі ў іншых цывілізаваных краінах свету. Не ў савец-кай, якую мы трымаем у руцэ ці ставім на падсвечнік перад людзьмі, заключоюцца наша вера, а ў сапраўдны адказнасці перад Бо-гам, продкамі, Бацькаўшчынаю, сваім сум-леннем, у сапраўднай павазе да чалавека.

"Sic transit gloria mundi" — "Так прахо-дзіць зямная слава". Адно — пакінуць напіса-ныя слова, верш, мастацкі вобраз, пабуду-ваць дом, і зусім інае — падтрымаць гэтым дух у жыцці, што і робіць вера, духоўнасць, канфесія.

Без удзелу інтэлігенцыі цяжка ўявіць сабе сапраўднае адраджэнне. Вы думаеце, што жывяць самі па сабе, а касцёл — сам па сабе? Касцёл існуе толькі для вас, нясе і ахвярае Госпаду Богу вашы духоўныя ахвя-ры, цяжкасці і малітвы, Хрыстос у касцёле церпіць разам з вамі...

Адсюль і адказ на пытанне, якая мова ў касцёле. Такая самая, што і ў сям'і, ясель-ках, дзіцячых садках, школах, месцах пра-цы, установах, ВНУ і г. д. На якой мове ў сям'і — на такой жа і ў касцёле. І тут не магу не звярнуцца да мовазнаўцаў: да стваральні-каў слоўнікаў, перакладчыкаў: якую распра-цаваную літургічную мову паддаў вы Касцё-лу і Царкве, што адраджаюцца ў Беларусі? Адказ на гэтакі пытанне і будзе першым агуль-набеларускім крокам у накірунку адзінай хрысціянства з боку ўладаў. У Беларусі 85-90 працэнтаў насельніцтва хрысціяне, якія павінны і дапамагаць у духоўным і мараль-ным адраджэнні: "Служыце Богу, каб не памёрлі!"

Мілагучнасць беларускай мовы, асабліва ў правапісе Тарашкевіча, — як струмень чыс-тай крынічнай вады між каменчыкамі, як шчытае паніжэнне птушак у гаі. Усплывае, якая мяккая вымова ў нашых суседзях палікаў, украінцаў, чэхцаў, славакаў. Гэта яшчэ раз гаворыць пра нашу колішнюю еднасць — як духоўную, так і культурную. Сённяшні права-піс нашай мовы, на жаль, зменены, і дзеля таго толькі, каб наблізіць яе да рускай. (Працяг на стар. 12)

# Родная мова ў касцёле

нена практычна адсуткую і загнана адно пад сальмяныя стрэжы сялянскіх хат. Аднак жа яна не загінута, бо не загінута, не паддаўся дзікаму ўціску асіміляцыі яе носьбіт — на-род. І праз стагоддзі летарыі надшоў са нацыянальнага, духоўнага адраджэння бе-ларуска. А яно ж магло здзейсніцца толькі на грунце роднай мовы. І яна пачала вярта-ца ў сферы пісьменства, культуры, духоўнай дзейнасці, у тым ліку і мо найперш — у касцёл. Гэтакі спрыяла паважлівае стаўленне да беларускай мовы Віленскага біскупа Ропы, айду марыянаў у Другой парафіі, ксян-дзоў А. Станкевіча, Я. Германовіча, К. Стэ-повіча, А. Астравічана, А. Цікоты, П. Пякар-скага, В. Гадлеўскага і многіх іншых. Бе-ларуская мова зноў загучала ў малітвах, пес-нях, як востр у гэтай — "Мы хочам Бога":

*Хай будзе Бог ў сямейным коле,  
У жончых бацькоў, ў дзіцячых снах.  
Хай будзе Ён у кніжцы, ў школе,  
У адначынку, ў працы днях.  
Мы хочам Бога ў нашым Краі,  
Між беларускіх бедных стрэх.  
У нашай мове і звычайчых  
Не можа мець месца грэх...*

Сёння надшоў такі час. У нашай незалеж-най краіне мова прызнана дзяржаўнай. Ад-раджаецца і духоўная, літургічная мова ў святых — храмах Беларусі. І мы павінны разумна, з любовію дакладзіць свае сілы і сваё старанне ў гэтай святой справе. Дзеля гэта-га патрабуецца і наш удзел, унутраная духоў-ная перабудова кожнага з нас, наша жывая вера — незалежна ад аддзялення ці ўзросту. Без унутранай духоўнай перамены ў сабе нічога ўзнёслага не будоўле, нічога не зробіш карыснага і для Бацькаўшчыны, у якой жы-вец і якая чакае ад цябе сінюшчай любові і ўдзячнасці. Роднае Божае слова ў свят-ных глыбей узварушае сэрца чалавека, ад-раджае дух любові дзяцей да бацькоў, уз-мацняе павягу да продкаў, да гісторыі свайго народа. У храмах у людскіх сэрцах нара-джаецца вера не толькі ў Госпада Бога, але і ў свае духоўныя сілы, у тым ліку творчыя. На гэтым духоўным і маральна чыстым фун-даменце веры можна смела працягнуць і будаваць сваё жыццё, сям'ю, культуру, тра-дыцыі, саму Бацькаўшчыну. Дух вечны, ча-лавек жа і ўсе фізічныя рэчы — часовыя. Толькі дух яднае і ўсё трымае, падобна як цэментны раствор трымае цагляныя, камяны высокага дома. Калі няма духу аб'яднання, які надае форму культуры народа, цяжка гаварыць пра сам народ як нацыю.

Мы яшчэ доўга будзем адчуваць наступ-ствы распаду, падзення Савецкага Саюза, гэтай атэістычнай вежы, цытатад прапаган-ды бездухоўнасці, бязбожжа, усяго толькі матэрыялістычнага. Тысячы, мільёны загуб-леных душ людскіх будуць трывожыць нашу пачыну. Кожнаму з нас як фізічным, гэтак і ў маральным, духоўным сэнсе спатрэбіцца нямаля часу, каб залічыць раны і вярнуцца адраджацца да духоўнасці, яшчэ доўга мы будзем пакутаваць за грахі дзядоў і баць-коў.

Ці не ад грахоў гэтых сіннянін згрызо-ты, неспакой і бізвер'е, адсутнасці пашаны чалавека да чалавека, прага разбагацця, мець як мага больш? Калі няма веры ў Бога, калі чалавек душою не бачыць Бога, тады не бачыць ён і бліжняга свайго. Але Божая справядлівасць ніколі не спазнаецца, заўсё-ды прыходзіць у адпаведны час, калі на яе найменш спадзяюцца.

Кожная рэспубліка былога Саюза мэтаім-кнёна адраджае сваю мову, і гэта разуме-

вае, гэта нармальны працэс вяртання да свайго. Вялікі эксперымент не ўдаўся не толькі з моваю, але і з усім тым, што звязана з гігантанай, з казарменным, калектывным жыццём і працаю; у чалавека, у людзей, у народа адвечна закладзены Богам своеасаб-лівае, непаўторнае. Асобных людзей можна зламаць, знішчыць, народ — ніколі. Пра гэта сведчыць гісторыя, асабліва апошніх дзесяці гадоў. "Усе вяртаецца на кругі свае". Мы бачым, як вяртаецца родная мова, куль-тура, гісторыя да сваіх народаў-дзяцей у кожнай былой савецкай рэспубліцы, і мы гэтак сведкі. І калі ўсё ўсталяецца, калі кожны з былых савецкіх народаў стане на ўласны грунт, тады зноў паўстане сімпатія да суседзяў, іхняй мовы, культуры і г. д. Але — сапраўдна, а не фальшывая сімпатія, і не на глебе старэйшай ці маладзёжы — на глебе роўнасці. Кожны народ будзе з іншым як роўны з роўным. Пасля навастання пачынаюць адвечнае суседзяў, шукаюць з імі сталай прыязнасці і ўзаемадапамогі. На-

Кожны народ мае ад Бога своеасаблівую ласку і абарону — сваю святыню, санктуа-ры — святое месца пілігрымак, сваіх свя-тых заступнікаў-алекуноў. Як кожны з нас мае свайго анёла-алекуна, да якога звярта-ецца ў сваіх малітвах і з просьбамі, гэтак і кожная краіна мае свайго анёла-заступніка. З даўніх часоў каталіцкі касцёл даручыў Бе-ларусь апецы св. Міхала Архангела і Маці Божай Будслаўскай, Праваслаўная царква — апецы св. Еўфрасіны Полацкай. І гэтак кожная краіна і народ аддалі сабе і сваю Айчыну апецы Божай і заступніцтву святых. І калі хто выступае супраць ішага народа, краіны, культуры, мовы, ён тым самым гра-шыць перад Богам, выступае супраць Бога і святых апекуноў-заступнікаў, а гэта ўжо вельмі цяжкі грэх.

Да мяне, святара, звярнуліся парафіяне з просьбаю напісаць гэты артыкул — "Бе-ларуская мова ў касцёле". А што такое на-пісаць артыкул? Гэта падзяліцца з вамі, дарагія людзі, бацькі, настаўнікі, інтэлігенцыя, вучо-ны і шааноўная моладзь, сваімі думкамі, сумненнямі і развагамі, адкрыць вам тайны свайго сэрца ў вельмі ўзнёслым і далікатным пытанні матчынай мовы. Зрабіць гэта нялёг-ка. Вядома, лягчэй і хутчэй было б даказаць словамі Езуса Хрыста: "Калі Маім словам не верыце, дык паверце ўчынкам Маім, яны гавораць пра Мяне" (Ян. 10, 38), але адка-зваць трэба самому.

Просьба-заданне гэтак вельмі ўзвы-шае, ганаровае, аднак жа і складанае. Бо цяжка даказаць самае простае, зразумелае, даступнае. Тое, напрыклад, што Чарно-быль — побач з намі, што цяпер — зіма і г. д.

Як даказаць вам, добрыя людзі, што беларуская мова неабходна ў храмах тут, у нас у Беларусі?

Тут маю жаданне прывесці словы Патры-ярха Экзарха ўсяе Беларусі, мітрапаліта Мінскага і Слуцкага Філарэта: "Себя очень корю, что "не размаўляю па-беларуску". Это мой недостаток. Но я стараюсь, чтобы и в церкви звучал белорусский язык, и чтобы церковью с этим отношением не отставала. Так-же я благословил в Петропавловском соборе совершать некоторые частные богослужения, как крещение, венчание, молебны, на белорусском языке. Некоторые мо-лодые семьи желают, чтобы в процессе бого-служения звучала родная мова". Ешчэ я про-шу отцов общаться "на белорусский мове" и проповедовать слово Божье" (часопіс "Бе-ларусь", N 4, 1998 г.).

Пытанне ўвядзення беларускай мовы ў Беларусі павінна быць фактам і рэальнасцю — гэта Беларусь. Таму прашу цябе, шааноў-ны чытач, задумацца, чаму заглаваю арты-кула не "Беларуская мова ў Касцёле" (гэтак можа назваць), а зменены мною на: "Род-ная мова ў Касцёле".

Беларускую мову, як і кожную іншую, можна ігнараваць, адкінуць, але родную мову — ніколі, гэта святатацтва, гэта не толькі цяжкі грэх, але і пракажце. "Калі, Ерусаліме, я забуду цябе, няхай адсохне праваца ма! Няхай язык мой прыліпне да гартані маёй, калі я не буду помніць цябе, калі Ерусалім не пастаўлю на найвышэйшую радасць маю" (Пс. 137, 5-6).

"Хваліце Госпада, усе народы! Слаўце Яго, усе народы! Бо вялікая ласка Яго над

магае, не ратуе?" Чаму? Бо ты, чалавеча, ніколі не звяртаўся да Яго, як сын ці дачка, — з любовію і шчырасцю.

Чалавек жыве толькі адзін раз у гэтым жыцці, дарога назад няма. Але ж славае вы-сласце Мікалая Астроўскага, ці янонага героя Паўкі Карчагіна, аб тым, што жыццё даецца чалавеку адзін раз і прахыць як трэба гэтак, каб не было пакутліва балюча за марна пражытыя гады, для многіх застаецца ўсяго толькі высласце, як абвешта на слупе. А хто, якая сіла ўдзіхне дух ва ўсё добрае, што перанясе гэтыя засуханыя і без аднак жы-цця ідэалы ў людскія жывыя сэрцы, душы моладзі, хто ўзросціць, акрыліць іх? Толькі храм, вера і сапраўднае, разумнае духоўнае адраджэнне.

Для ўсіх нас бялоае пытанне: "Ці мож-на ў Беларусі ў храмах прапаведваць і ма-ліцца па-беларуску?" А мжым, гэта падобна на тое, што ходзім між людзей і даказваем, што зараз на дварэ — зіма. А як бы зрага-валі на падобнае пытанне немцы ў Германіі, французы ў Францыі, калі б на старонках газет, часопісаў там уздымалі пытанне, якая мова павінна быць у нямецкіх ці французскіх храмах, школах інстытутах? Для іх і ўсіх іншых народаў ніколі нават і сумнення не ўзнікала, ці можна гаварыць і маліцца на роднай мове сваіх продкаў.

У свой час я працаваў душпастырам у Латвіі ў парафіях гарадоў Валмера, Скрунда, Салдус, Кулдзіга і іншых, атрымаў бла-слаўленне і дазвол ад шааноўнага кардынала Юліана Вайяваса і падтрымку тадышняга янонага сакратара, а сёння мітрапаліта Латвіі Яна Пуятса на першыя рэгулярныя набажэн-ствы — імшы святыя — на латышскай мове і на ўдасканаленне гэтых тэкстаў. На той час па ўсёй Латвіі святыя імшы служылася толькі на лацінскай мове. Першыя набажэн-ствы на латышскай мове сталіся вялікай па-дзяей Латвіі, на іх пачало прыходзіць больш людзей, моладзі, пратэстанты-лотэране зноў вярталіся да рыма-каталіцкага касцёла, ка-жучы: "Цяпер мы разумеем богаслужэнне і будзем маліцца з вамі". У Салдусе самі лотэране-вернікі аддалі каталікам адзін з найбольшых касцёлаў у цэнтры горада і бралі актыўны ўдзел у набажэнствах. Мова, асаб-ліва родная, аб'ядноўвае, сарвае, развівае, аберагае не толькі самога чалавека, але і яго сям'ю, супольнасць, нацыю, увесь на-род. Тады і Бог адзін, а людзі, хоць і розных веравызнанняў, блізка і любяць адно адна-му. А тым больш, калі людзі чуюць родную мову ў святых сваёй Бацькаўшчыны. Там мова яшчэ больш узвышаная, бо — духоў-ная, чыстая, малітоўная, яна ідзе з сэрца, з душы, поўная даверу і веры. Гэта сапраўды мова голасу душы, які вырываецца з груд-зей. Мова, поўная любові да Бога і бліжняга. Мова прабавае, дзе чалавек, яго душа напаяняцца сілаю вытрымкі і моцы духу.

"Ідзі і скажы гэтак народу, — кажа Гасподзь Бог да прарока Ісаі. — Чуць будзе і не разумееш, і вачамі глядзець будзеце і не ўбачыце" (Іс. 6, 9). Што тут скажаш? Калі хочам мець адраджэнне мовы, культуры, народа, трэба распачынаць заў-сёды з духу. "Дух ажыўляе, а літара забі-вае..." (2 Кар. 3, 6). Без вяртання веры ў нашы душы і сэрцы, без звароту да перша-крыніц духоўнасці не ўбачыць нам і пладоў жыватворнага адраджэння. Дар адраджэн-ня трэба выміліць у святых, шукаць і знай-сці яго першапачаткі можна толькі ў ціхіх, глыбінных, святых святых тайніках сваёй ду-шы. Там — твой скарб, а тут — тваё поле, твая Бацькаўшчына.

Для розных нацыянальных меншасцяў ва

Артыкул друкуецца са скарачэннямі



## “Снапок”

Такою прыгожую, надзіва беларускую назву дала сваёй кнізе выбраных твораў, толькі што выпушчанай выдавецтвам “Мастацкая літаратура” (дарэчы, гэта не трэці томік такога кшталту), знакамітая паэтка, шчырая пяснярка зямлі беларускай і асабліва прынямонскага краю Данута Бічэль. Сама ж назва як бы ўдакладняецца ў аўтабіяграфіі Дануты Янаўны, напісанай 3 мая 1994 года — “Снапок вясковых словаў”. У гэтым жыццёпісе, у адрозненне



ад напісанага раней “Вытоку маёй песні”, што ўвайшоў у кнігу аўтабіяграфіі беларускіх пісьменнікаў “Вытокі песні”, яна асноўную ўвагу засяроджвае на тым, як далучалася да беларускасці, згадвае тых, хто аказаў вялікі ўплыў на станаўленне яе таленту, а гэта найперш Ларыса Геніюш і Васіль Быкаў, разважае аб крытычным становішчы, у якім апынулася беларуская мова, успамінае, зразумела, і гадзі маленства, родную вёску Біскупыцы, “якую па найзвычайнасці называлі глухой. Але людзі расказвалі, што там, каля Міхайлаўкі, калі балота, засталася каменне падмурка былой сядзібы польскага паэта Антона Гарэцкага, паўстанца 1863 года. Зусім недалёка ад Ліды, у фальварку Пешчын, нарадзілася Алаіза Пашкевіч, Цётка, у нашай вёсцы пра гэта ведалі. З другога боку, за Нёманам, вырас Адам Міцкевіч — а мой бацька ў сваёй мужыцкай хаце меў яго кнігі! І брат Каруся Каганца, Амброзій Кастравічкі... меў двор у 1925—1937 гадах зусім недалёка, у Белагрудках, адкуль паходзіла мая бабуля Кастуся”. А яшчэ, — прыягае Данута Янаўна, — недалёка Нача, дзе нарадзіўся акадэмік Марыян Фальскі, аўтар першага беларускага лемантара, які выдаваў Каганец з Вацлавам Іваноўскім. І тая Лябёдка братоў Іваноўскіх праз балота... А калі Уселябо малая вёска Устрынь, адкуль паходзіць першая паэтка нашай зямлі Адэля, аўтарка пазмы “Махаха”.

Такое духоўнае “сваецтва” не магло не аказаць уплыву на творчасць Д. Бічэль. Нахай і не напружваю, а як бы апасродкава. А менавіта гэтым, а ні чым іншым можна вытлумачыць, наколькі Д. Бічэль псіхалагічна тонка спасцігае душу народа, які пастаянна зяртаецца да вобразу лепшых сыноў і дачок Бацькаўшчыны. Нарэшце, адсюль і той дух беларускасці, якім прасякнуты яе лепшыя творы. Ды і як жа інакш, калі паэтка ні на хвілінку не забывае пра свае карані. У сувязі з гэтым глыбокі сэнс набываюць яе радкі, прамоўленыя на пачатку паэтычнай дарогі:

— Ты адкуль з такімі вачыма?  
— Я тутэйшая,  
я звычайная.

“Я тутэйшая” — за гэтымі словамі і свет паэзіі Д. Бічэль, і тая ж духоўная паязз з роднай зямлёй. І ўсё гэта адчуваеш, калі перачытваеш “Снапок”. Паэтка адмовілася ад традыцыйнага ў такім разе ўкладання выбранага ў ханалагічным парадку, каб прадставіць творы з кожнай кнігі, а іх у яе выйшла адзінаццаць. У томіку з’явіліся іншыя раздзелы, творы ў якіх аб’яднаны хутчэй за ўсё сэнсавы — “У Вострай браме”, “Спаканне”, “Светлае і чорнае”, “Вёска, Гаўя і Нёман”, “У горадзе”, “У адной хаце і іншыя. Ёсць і раздзел з нечаканай назвай: “Мае найзвычайныя вершы, якіх нельга напіраць, напісаныя ў той жа час, які ўжо нельга напіраць, сярэд таго народа, які таксама напіраўся поэма...” А які гэты “най” відаць хоць бы з верша “Друкаркі”: “Нашы прадкі, // паважна тамонячы // жыта дбайна сеелі тут, // дзе Кузьма і Лукаш // Мамонічы // друкавалі Літоўскі Статут. // Абрамлялі яго ў пазалоту, // быў заказ у друкарні пільны, — // друкаркі высокага лёту — // скарыбы княства // і бурмістр Вільні. // Канцлеру княства // Салегу // на чысцоткім аркушы снегу // паказваў шрыфты-абновы // гравёр Грынь Івановіч”.

Ды лепей кнігу перачытаць не адзін раз ад першай да апошняй старонкі. Яна таго вартая.

Лявон ЮРЧЫК

## КРЫТЫКА

Цэнтр еўрапейскага супрацоўніцтва “Еўрафорум” выпусціў у свет кнігу Юрася Барысевича “Цела і тэкст”, дзе сабраны тэксты, што друкаваліся цягам апошніх гадоў у літаратурна-філасофскім шшытку “ЗНО”, часопісе “Крыніца”, штотыднёвіку “ЛІМ”, іншых выданнях. З гэтага натуральна вынікае, што чытач, які цікавіцца сучасным айчынным мысленнем, дастаткова добра знаёмы з творчасцю Юрася Барысевича. Але, мяркуючы па асобных выказваннях у перыядычным друку (і асабліва па прыватных размовах), многія ўспрымаюць яго тэксты, так бы мовіць, неадэкватна. Гэтае маё назіранне аднолькава тычыцца як апалагетаў Юрася Барысевича, так і ягоных крытыкаў.

Яшчэ раз падкрэслію: я б пакуль не выбраўся пісаць пра гэтую кнігу, каб не прадчуваў, што многія яе будуць чытаць не як *гэтую*, а як нейкую зусім іншую кнігу, больш падобную да тых, што яны чыталі раней і, адпаведна свайму ранейшаму досведу, стануць рабіць неадпаведныя адносна *гэтай* чытанкі высновы.

імі традыцыйнага чытача. Адно з найбольш распаўсюджаных непаразуменняў канцэпцыя абывавацтваў аўтара ў злоўжыванні чытацямі. Мне нават даводзілася чуць (ды нешта падобнае прагучала ўжо і публічна), што тэксты Ю. Барысевича — гэта ўсяго толькі зборнік чытат, дзе ўласна аўтарскія абзацы уяўляюць з сябе адно своеасаблівыя

Уласна за ўсімі папярэднімі развагамі пра інтэрпрэтацыю і чытанне тоілася жаданне зразумець як з другасных па азначэнні прыёму ўзнік феномен адметнага, болей за тое, унікальнага ў беларускай літаратуры стылю мыслення і пісьма. Унікальнага настолькі, што самі тэксты Ю. Барысевича не падлягаюць выняткаваму чытанню, бо разам з чытатай немагчыма прыхапіць увесё той выключна адмысловай кантэкст, настоены на датклівым прысмерку, які атуляў чытату ў аўтэнтычным асяродку і толькі гэтым атупленнем ствараў феномен яе сапраўднай вартасці...

Верагодна, з вылучэння інтэрпрэтацыйнай сутнасцы стылю Юрася Барысевича нейкім чынам звязана яшчэ адна яго досыць істотная адметнасць — таўталагічнасць. Гэты “звяз” для мяне пакуль не празрысты, я яго хутчэй толькі прадчуваў і таму магу хіба адно паспрабаваць патлумачыць праз

# Геаграфія тэксту

Было б залішне адважным казаць, што я сам напэўна ведаю, як кожнаму іншаму трэба чытаць кнігу “Цела і тэкст”. (Ніхто за другога не ведае, як яму чытаць.) Але мне здаецца, што я ведаю, як я не трэба чытаць.

Найперш яе не трэба чытаць паныла. Панылым людзям я б увогуле не раіў яе адгортаць. Рэч у тым, што панылы чалавек ставіцца да кожнага прамоўленага слова сур’ёзна, як да правіла. І кожнае слова, кожную думку ён уважае адносна тых правілаў, якія лічыць за сур’ёзныя. А ў Ю. Барысевича ўсе словы і думкі ці то няправільныя, ці то несур’ёзныя. Горш за тое, у яго немагчыма зразумець, якія з іх сур’ёзныя, але няправільныя, а якія правільныя, але несур’ёзныя. І таму ніколі невядома, дзе тут што прамаўляецца “паныла”, а дзе — з ледзьве ўтоеным прысмеркам.

Але я хацеў бы наперад засцерагчы і таго чытача, які паспрабуе прагарнуць гэтую кнігу як зборнік інтэлектуальных гумарэсак і фельетонаў. Што і казаць, аўтар валодае адмысловым і вытанчаным гумарам, — які, між іншым, ніколі не пераходзіць у іронію, — аднак калі вы паверыце ў гэты гумар як у асноўны змест тэкстаў, то, бадай, памыліцеся ў сваім посмеху, раўнучы як панылы чытач у сваёй паныласці.

Дык што такое тэксты Юрася Барысевича, калі яны напісаны як быццам і не з сур’ёзам, але і не як забавка? Асабіста я схільны лічыць іх гульнёй, а калі больш дакладна — то інтэлектуальнай гульнёй у мысленне.

Гульня — гэта тое месца, дзе забава і сур’ёз зблытваюцца настолькі, што губляюць свае ўласныя сэнсы, але тут яны зблытваюцца не дзеля самой блытаніцы, а з патрэбы стварыць і выявіць нейкае іншае значэнне, якое можна зразумець толькі непасрэдна з кантэксту гульні і ні праз што яшчэ, акрамя як праз тыя правілы, якія гульня сама абірае для сваіх мэтай. Вось чаму, каб адэкватна ўспрымаць тэксты Ю. Барысевича, мы найперш мусім зразумець і прыняць тыя правілы, па якіх ён будзе сваю інтэлектуальную гульню і гуляе ў яе сам-насам.

Прамовіўшы слова “гульня”, мне цяпер лягчэй будзе вымавіць слова “постмадэрнізм”, якое б я абавязкова прамінуў, — паколькі яно не зусім даспадобы аўтару “Цела і тэкст”, — каб гэта хоць як уяўлялася магчымым. Але ў выпадку з Ю. Барысевичам абмінуць постмадэрнізм ніяк не выпадае, бо я не ведаю сёння ў беларускай літаратуры нікога, чья творчасць у такой жа меры адпавядала б філасофіі, эстэтыцы і практыцы постмадэрнізму. Гульня, деканструкцыя, чытанне, іронія, эпігата, таўталагія, правакацыя, калаж і г. д. і да г.п. Перад намі, як у падручніку, увесё асноўны набор нацыянальнай практыкі постмадэрнавага пісьма.

Постмадэрнізм мне бачыцца настолькі тоесам творчай канстытуцыі Ю. Барысевича (ці наадварот), што я нават не ўпэўнены, ці змог бы Ю. Барысевич рэалізавацца адпаведна свайму таленту ў іншую, ад постмадэрнавай, эстэтычную эпоху. Але ў звязку з тым, што яго тэксты, лічы, цалкам знаходзяць сябе ў полі тэорыі і практыкі постмадэрнізму, яны відавочна канфліктуюць з традыцыйным (пынлым) уяўленнем пра тэкст. Бадай, адсюль і многія з тых непаразуменняў, якія ўнікаюць пасля сустрэчы з

інтэрпрэтацыйныя масткі ад чытаты да чытаты, ад аднаго агульнага месца да другога. Напэўна, найпрасцей было б запярэчыць (папярэдне яшчэ раз нагадаўшы: чытанне — адзін з базавых прыёмаў эстэтыкі постмадэрна), што ўсё якраз наадварот: агульныя месцы чытат — гэта толькі масткі, якія Ю. Барысевич перакідае ад адной арыгінальнай інтэрпрэтацыі да другой. Але такі механізм “кульбіт” мала што патлумачыць нам у стылі пісьма аўтара. Інтэрпрэтацыйную сутнасць свайго стылю, здаецца, не адмаўляе і сам Ю. Барысевич, аднак само па сабе гэта яшчэ ні пра што не кажа. Мы ўсе мыслім (і, адпаведна, пішам) чытатамі літаратурных папярэднікаў, толькі ў адных гэтае чытанне ўтоенае і ад сябе і ад іншых, а ў другіх яно фармальна аддзеленае ад уласных інтэрпрэтацый, як у лютэрску аддзелены адбітак ад выявы. (Кожны раз, калі я ззіраю ў лютэрска, я чытую самога сябе.)

Між іншым, актыўнае выкарыстанне “адкрытых” чытат не ёсць вынаходніцтвам постмадэрнізму, згадаем хаця б трактаты Эразма Ратэрдамскага, эсэ Мішэля Мантэня ці японскую літаратуру сярэднявечча, дзе “адкрытае” чытанне лічылася абавязковым элементом стылю, хаця зусім неабавязковым лічылася спасылка на аўтараў чытат.

Але як бы там ні было раней і як яно ні ёсць цяпер, ва ўсялякім разе трэба быць дастаткова ўпэўненым у вартасці свайго ўласнага рэфлексавання, каб выставіць на супраць чытаты сваю інтэрпрэтацыю яе і ў гэтым дубой выйграць, перамагчы, гэта значыць надаць інтэрпрэтацыі кшталт большай арыгінальнасці, чым іх мела сама чытата, адным словам зрабіць інтэрпрэтацыю больш чытатай за саму чытату... Як на маё меркаванне, то ў Ю. Барысевича падобнае раз-пораз атрымліваецца. Але мы зноў спросім сітуацыю, калі вызначым стыль яго пісьма, як “ваіну чытат”. Ю. Барысевич не ваюе з чытатай, ён, як шызафрэнік аб’ект рэальнасці, уключае яе рэальную ў скажоны “шызафрэніі” кантэкст у якасці перамажонага аргумента на карысць рэальнай сапраўднасці свайго ірэальнага (іначай — віртуальнага) відзежу свету.

“Самыя начытаныя органы сёння — гэта вочы і вушы. Але я мяркую, на службу літаратуры можна паставіць усе пацупчывыя органы, якія маюцца ў нашым целе. Трэба напісаць што-небудзь для чытання языком — напрыклад, салодкай лініяй на гаркавым полі. У гэтым выпадку нам удалося б здзейсніць сапраўдную “асалоду ад тэксту”, пра якую казаў Ралан Барт”.

Пэўна, нават у жахлівым сне Ралан Барт не мог уявіць сабе, што нехта яго тэзу аб страчанай “асалодзе ад тэксту” звяртае з лізаннем языком нейкай салодкай фарбай на малаяляных літар. Але гэтаксама як з Бартам, Ю. Барысевич абыходзіцца з усімі, каго чытае. Калі б усялякія геніі і класікі розных эпох ведалі, у які кантэкст уключае іхныя *бессмяротныя* Ю. Барысевич і як ён там гэтае *бессмяротнае* інтэрпрэтуе, то яны круціліся б у сваіх пахавальнях, як вужакі на вугольнях. (Зрэшты, гэта ім наўрад ці зашкодзіла б, бо ад непарушнага ляжання на целе выгінаюць пролежні, нават калі гэта ўжо адно інфернальнае цела.)

нейкую няпэўную версію...

Кожная чытата — гэта паўза ў тэксце, а калі паўзаў (чытат) шмат, то яны настолькі запавольваюць рух тэксту, што гэтакую руху бліжэй вяртацца, чым перасоўвацца наперад, але яшчэ ямчэй яму адно “перамінацца” з нагі на нагу, імітуючы дынаміку, як гэта робіць чарга.

Так, да вызначэння кампазіцыйнай характарыстыкі стылю Юрася Барысевича вельмі падыходзіць метафара чаргі, на якой ён пэўна ж не выпадкова збудоваў адзін са сваіх “праграмных” тэкстаў з адпаведнай назвай.

Чарга рухаецца, яе стаіць, і стаіць, як рухаецца. Яна таўталагічна па сваёй сутнасці, бо не мае сюжэта.

Каб пераадолець таўталагічнасць чаргі, трэба з яе выйсці ў нейкі сюжэт, але Юрася Барысевич не робіць гэтага. Чаму? Не ведаю. Можна, таму, што сюжэт гэта таксама не выйсці з чаргі, а толькі ілюзія выйсця. Існае і быццё ў сваім цэлым па азначэнні статычныя, і анталагічнасць гэтай статыкі не можа пераадолець ніякі сюжэт... (“Усё ёсць поўнае тым, чым яно ёсць”. Парменід.) Таму чарга са сваёй паўнаці нічога не тлумачыць, а толькі увесё чаму таўталагічна ператлумачае саму сябе.

Пэўную статыку свайго пісьма, як цэлага, Юрася Барысевич з поспехам кампенсуе дынамікай кожнага лакальнага моманту. Радыкалізм інтэлектуальных калізій, якія стварае Юрася Барысевич ва ўсялякім апырочным месцы тэксту, здаецца, не ведае ні спачыну, ні межаў. Магчыма, найбольш выразна гэта выявілася ў серыі эсэ, паднаіх ідэяў татальнай *літаратурацыі* ўсяго гэтага.

Чалавек — гэта аловак, які піша мастацкі тэкст на белым аркушы быцця. Піша ўсімі органамі свайго цела, піша ўсім сваім целам, піша на ўсім, што існуе, гэта значыць і на сваім целе, на ўсім яго органах і не толькі на тых, што вытыраюцца вонкі, але і на тых, што хаваюцца ўнутры. Юрася Барысевич прапаноўвае абкрэсціцца радкімі з літарай не толькі паперу, платы, сцені, але і лекавыя пігулкі, каўбасы, кветкі, зататуіраваць усё, што хоча на імгненне займець форму, — нават хвалі. Адным словам, усё, што існуе як форма, мусіць быць ператворана ў своеасаблівы аркуш, на якім рэкламуецца той ці іншы літаратурны тэкст. Такім радыкальным чынам Юрася Барысевич прапаноўвае нам усім разам пераадолець чалавеча і чалавецтва з вытворцы і спажывца быцця на творцу і спажывца літаратуры...

Не, гэта не шызафрэнія (Юрася Барысевич аўтар канцэпцыі “шызафрэніі”), гэта — паранія...

Вось чаму я яшчэ раз папярэджваю аматараў паныльных тэкстаў — не тлуміце сабе галаву і не зяртайце ўвагі на тэксты гэтага аўтара ў перыядыцы, а тым болей у кнізе. Нічым добрым для вас гэтая чытанка не абярнецца... А ўсіх астатніх заклікаю чытаць кнігу Юрася Барысевича, як гульця — у футбол, шахматы, ланіс... Ува што з’угодна. Бо сутнасць гульні не ў тым, які ўва што гуляць, і нават не ў тым, каб выйграваць... Сутнасць гульні ў тым, каб мець гульню і праз гэта атрымліваць асалоду. У выпадку з гульнёй у *Барысевича* — інтэлектуальную асалоду.

Валянцін АКУДОВІЧ

# Долягляд — за... даляглядам

У 1995 годзе ў "Бібліятэцы часопіса "Малодосць" пабачыла свет першая кніга Васіля Рагаўцова "Сутонне". Больш дакладна — першая паэтычная, бо Васіль Іванавіч і дагэтуль зарэкамадваў сябе пэна на творчай ніве. Праўда, як аўтар і сааўтар шматлікіх кніг па мовазнаўстве. Але менавіта добрае веданне мовы не ў апошнюю чаргу дапамагло В. Рагаўцову-паэту пісаць па-свойму адметна. Асабліва, калі гэта тычыцца вобразна-выяўленчага аздаблення вершаў. А што ён тонка адчувае слова, пераконвае і яго другая кніга "Долягляд", у канцы мінулага года выпушчаная выдавецтвам "Юнацтва".

Глыбокі сэнс аўтар закладае ў саму назву, выкарыстоўваючы для гэтага новаўтварэнне. Дык што ж такое — долягляд? У пэўнай ступені вытлумачэнне ў вершы, што стаіць да зборніка як бы эпіграфам:

**Жывых да ськону вучыць жыццё.  
І на гэтай пуцявіне —  
залацінкі-меншні  
чалавечыя шчасця.  
А для тых,  
хто сыходзіць за ДОЛЯ  
ГЛЯД,  
мімалётнае, плыннае  
злівачца ў вечнасцю.  
Як і яны самі.**

Лёс лірычнага героя — гэта і часцінка лёсу чалавека ўвогуле, а калі шыроў, дык і чалавечтва. Аднак паэт, закранаючы такія глабальныя праблемы жыцця і быцця, не імкнецца да шырокіх філасофскіх абагульненняў. Яго задача больш сціплая — якраз

спасцігнуць тое "мімалётнае, плыннае", што паэзія "злівачца ў вечнасцю". А мімалётнасць — у імгненнях паўсядзёнасці, сатканых са звыкллага, звычайнага і ў той жа час напэўнага нечым нечаканым, якое не ўкладваецца ў рамкі той жа будзённасці, выдзяляецца ў ёй. Правільным будзе сказаць: у вершах В. Рагаўцова — само жыццё. Жыццё, пададзенае праз светаўспрыманне чалавека, надзеленага паэтычным талентам.

Прыемна чытаць творы, у якіх В. Рагаўцоў напэўніцу раскрывае сваё чуйнае адчуванне сябе:

**Жыццё пражыць —  
не поле перайсці...  
Скажыце мне:  
калі прайсці праз жыта  
і не ўвайсці — у жыта,  
жыццё — пражыта?  
Ці яшчэ не жыта?**

Не абыходзіць В. Рагаўцоў увагай і той праблемы, якой краіна сёння ці не кожны паэт. Ва ўсякім разе той (а іх пераважна большасць), хто неабыякавы да лёсу народа, лёсу Бацькаўшчыны. І тут яму ўдаецца знайсці ўласнае ўспрыманне драматызму становішча:

**Родны край для мяне —  
не забыты вятрак,  
што балюча ўзмахне  
надламаным крылом...  
І стылее душа,  
бы знямоўны жабрак  
пад вясця-нямым  
месяцовым святлом.**

Па-свойму непаўторныя вершы пра каханне: "Палоніць музыка тваіх вачэй, Нібы вясёлка пасля цёплай навальніцы. А голас твой — як мілазвонная крыніца: Ён песняй жаўранка — нястомнаю — Бруіцца... Як боль, святы ўспамін душу п'яць. І светла мне: жыву яшчэ... Жыву!".

Часам, аднак, паэт дазваляе сабе пэўнае паслабленне. А калі дакладней — трапляе ў палон уяўнай вобразнасці, якая толькі на першы погляд ўспрымаецца нечым нечаканым, а на самай справе яна — крыху штучная: "Жанчына, цяжарная смуткам...", "Над вясковымі хатамі — кужэльна-тумановыя аблачынкі, сатканыя вятрыскам з успамінаў ткацкай і пралляў".

А ў астатнім... У астатнім наталенне родным словам:

**Наталяся родным словам...  
Яно прарастае ў душы  
цнатліваю руіну,  
спеліца на вуснах  
шпательнымі коласам,  
пераліваецца на іх  
златым зернякам...  
Наталяся  
родным  
словам...**

**Як пражыта душа —  
першачытае.**

Гэтае наталенне прынясе радасць кожнаму, неабыякаваму да паэзіі. І ўлюбінаму ў роднае слова.

**Максім АНДРЭЙЧАНКА**

## ЧЫТАЛІКІ ДЗЕННІК КРЫТІКА Наш Міцкевіч?

Krzysztof Czyżewski. *Za trudny dla nas ten Mickiewicz?* // Kultura. Paryż. N 11/614, 1998.

"...Вымаўляем па-польску, на мове арыгінала словы "Litwo, ojczyzno moja..." і стараемся пасцігнуць іх сэнс, які не ўкладваецца ў нашае разуменне значэння пасобных слоў. Відаць, іншую, чым цяпер, карту павінны мы разгледзець, каб расчытаць сэнс міцкевічэўскай прасторы", — піша Кшыштаф Чыжэўскі ў сваім артыкуле "Занадта цяжкі для нас гэты Міцкевіч?", што апублікаваны ў парызскім польскамоўным часопісе "Культура".

Даследчык спрабуе тут адказаць на пытанне, чаму Міцкевіч аказваецца такім няпростым для ўспрымання сённяшніх палякаў. Ён акцэнтуюе ўвагу на тым, што "Міцкевіч не змяшчаў ужо ў механізм дзяржавы аднаго народа, ён вядзе нас нанова да спаткання з нашымі суседзямі, да пераадолення бар'ераў, якія на працягу апошняга стагоддзя высока ўзнесліся над намі. Сённяшняе супольнае адчуванне "нашага" Міцкевіча, гэта ўжо не адчуванне па-над разбараў ці па-дэламі, але па-над межамі нацыянальных дзяржаў. Міцкевіч "наш" таксама на Літве і ў Беларусі", — піша К. Чыжэўскі.

"Як быць з такою спадчынай міцкевічэўскай геаграфіі сёння, калі Вільня — сталіца незалежнай Літоўскай рэспублікі, а дарогу ў Наваградка перацінае пільна вартуемая мяжа беларускай дзяржавы? — разважае К. Чыжэўскі. — Канешне, можна пайсці ўслед за гэтай новай геаграфіяй і весці бясконцыя дыскусіі на тэму: "Чый ён — гэты Міцкевіч?". Аднак, кіруючыся духам міцкевічэўскай геаграфіі, можна было б паспрабаваць сказаць па-польску, па-літоўску і па-беларуску так: Міцкевіч — "наш" на Беларусі, у Літве і ў Польшчы, а мы з ім. Смела сказана? А можа, зацэпіць для нас такі Міцкевіч?".

Можна толькі па-добраму пазайздросціць глыбіні асэнсавання, навуковай аб'ектыўнасці і, ўрэшце, проста чалавечай смеласці аўтара, які здолеў узяцца вышэй вузкаянацыянальных інтарэсаў Польшчы і глянуць на свет шыроў. Так, як глядзеў на яго сам Міцкевіч, які ў адным са сваіх артыкулаў пісаў: "Еўропа размяшчана такім чынам, што тут становіцца немажлівым, каб нейкі народ крохотны ў адасобленасці па дарозе прагрэсу".

Аднак такое ўспрыманне "нашага" Міцкевіча цяжкае не толькі для настальгічных палякаў ад мора да мора палякаў, але і для звычайных сярэднястатыстычных беларусаў.

З нагоды ўрачыстага святкавання 200-гадовага юбілею з дня нараджэння Адама Міцкевіча на Беларусі праводзіліся разнастайныя мерапрыемствы, у друку з'явіўся шэраг, пераважна юбілейных, публікацый, былі зроблены пераклады некаторых твораў паэта на беларускую мову.

Але, на жаль, наш паводле этнічнага паходжання, ментальнасці і матываў творчасці Міцкевіч па-сапраўднаму "нашым" і зараз не стаў.

Спытаўся вучня сярэдняй школы, студэнта-філолага, не кажучы ўжо пра выпадковага чалавека на менскім ходніку, што ён ведае пра Міцкевіча, і ў адказ пачуе ў найлепшым выпадку дзве-тры дэжурна-інфармацыйныя фразы.

Зрэшты, гэта і не дзіўна. Месца, прыналежае вялікаму Майстру і Пракоу, у сьведомасці нашых суайчыннікаў занялі іншыя. Тыя, творчасць якіх не мае нічога агульнага ні з нашай гісторыяй, ні з нашай этнічнай культурай, ні з нашымі традыцыямі.

І тут ужо ні чыя іншая, а цалкам наша віна ў тым, што, кажучы словамі бессмертнага Янкі Купалы, "Багі другія верх бяруць" у храме нашай духоўнасці.

**Галіна ТЫЧКА**

**Не шануем важныя чын,  
А шануем Талачын.**

Тутэйшы люд талакой адраджаў родны край і свой горад. Сцвярджаюць, што менавіта адсюль і пайшла назва Талачын. Для тых, хто тут нарадзіўся і вырас, хто жыве тут зараз, ён быў і застаецца ціхай прыстанюнай душы, мілай сэрцу мясцінай з багатай і слаўнай гісторыяй. Аб гэтым яскрава сведчаць і вершы паэта-земляка Іосіфа Васілеўскага, мясцовых аўтараў Уладзіміра Чапланка, Віктара Аўсёвіча, Віктара Бірукова і іншых.

**Алесь МАЗУР**

# Няхай даверліва гартаюцца старонкі

Ускалыхнулася душа, і пачнулася слова, трапяткое, лёгкае, свежае, пражыстае, балючае, звонкае, ціхае. Зашапталася сцяблінка пад ветрам жыцця. А ў жыцці — "Крыжаванка душы ў лабірынце нябёс". "Да маёй віны — сусор'е іншых він", "У мінулым — сон крылаты", "А зямля мая белая ад снягоў і туману", але "Едзе сонца на белым кані", і, калі ласка, — "Усім — па зорачцы".

Ад кожнай такой зорачкі лятуча да чытача зырка іскрынкі таленту Ірыны Дарафейчук. Сама паэтэса ўжо трымае ў руках зборнічак прамінуў свайго сэрца і розуму, "Сцяблінку на лязе" — кнігу паэзіі з "Бібліятэкі часопіса "Малодосць". У ёй — свой, адметны, метафарычна прыгожы, нечакана смелы строй думак. Паэтычнае дрэўца Ірыны Дарафейчук прагна імкнецца ў вышчыню. Бог не даць зрэзаць сцяблінку, на якой раскрыліся пупышкі любові, тугі, расчаравання і захаплення, і прастапаюць восеньскія адценні мудрасці.

**Не мне цябе хваліць альбо ганіць —  
Ты лёгкі сон, не маеш наймення...  
І воць лязу імкліва і горда —  
З тваіх дарог адкінуты камень  
У белы свет, у вечныя воды...**

Ў сэрца зазірне, і стане гэтак адзінока мне, што ўзмялюся я: Вялікі Божа, дай сілы мне надзею не растраціць... я каханне ўзраціць спрабую...

А надзея хінецца... Да каго?  
**Ну вось ён і прышоў, апошні зорны час,  
Я прыхінуў да лязу твайго наж...**

У "Асенняй песні" сэрца літасці просіць у кароткіх пранізлівых дзён:

**Пачакай мяне, вецер.  
З пятаў памяці ціха,  
Думкі выпрастаўшы, пайду...**

І, усведамляючы марнасць зямной мітусні, неразумнага, бездапаможнага людскога пафасу, фанабэрлівасці, паэтка проста прамаўляе:

**Памаўчыце!  
Хто не мае Мовы,  
Той не абароніць цішыню.**

І ў "Песні" Ірыны "павольна выпрастваўся голас з глыбіняй душы".

**Чуеш, як ён трыміць?  
Не пужай яго, гэта надзея.  
Чуеш, як ён грывіць?  
Не гані яго, гэта жыццё.**

Жыццё на Зямлі, якая "павядзе да вечнасці без умоў". Хоць колькі яна, Зямля родная, вынесла!

**Плакала Зямля мая.  
Плакала.**

**Іх жоўта гаркавая плячочка  
Ды кілічкі ствалоў — жаданне жыць.**

Паэтэса — асоба патрабавальная, годная, відущая. Мы нібы чуем голас-споведзь зямной адзіночкі і пытанне:

**Дзе вы падзеліся — з вечнаю  
марай аб кудзе?..**

І як выратаванне, узнікае вобраз храма:

**Тут і кропа, і карэнь...  
Зноў захохача жыць.  
Храм — адзінка вымярэння  
Чысціні душы.**

"Той, хто вельмі верыў у справядлівасць, чысціню і праўду, свае паміненні, мары, спадзяванні ўзняў да першай зоркі — кожным шпелем, Піястрай, Аркай, Вежаю, Акенцам... Яму ўсё роўна, што каля падножжа Маленькія, зласліва, чужыя Дзялілі між сабой яго імкненне. Да першай зоркі крывага дацягнуцца". Касмічная, небесная прага-летуценнасць раптам змяняецца зямною думкай: "Ніколі лі бэльхы агнёў не сагрэцца... Закранаю неба рукою — Болей адгукнаецца сэрца".

**А жыццё, нібы поле, засеяна хлебам.  
Якое кароткае лета,  
Як шасце...**

Але зноў грэе радасць усведамлення прысутнасці другой душы:

**Я цябе адчуваю...**

**Я ты зноў ратуў маю душу...  
Ты нада мною поўняю гарыш...**

**Мне яшчэ адказваць перад Богам,  
За каго малілася і — дзе...  
Мы з табой адной крыві, дарога,  
Па якой мой любові сёння ідзе...**

І хочацца "падзяліцца на дваіх свет, спакоем, сонцам сагрэты... І аддаць вам сваю палову..."

Выразна адчуваецца, што ў нацыянальную літаратуру ідзе творчая асоба, здольная да глыбокага асэнсавання праў жыцця, асоба зацікаўленая, аналітычная і рамантычная. "Чытаю вершы, што прысвечаны не мне... Чужое сэрца сэрцам адчуваю".

У добры шлях! Няхай "даверліва гартаюцца старонкі"!

**Марыя БАРАВІК**

# Паэтычнае слова пра Талачын

зажытых летапісаў, узнік у 1433 годзе, летась яму споўнілася 565 гадоў. Старажытнаму гораду на Друці прысвечаны свае паэтычныя радкі як сьлінныя паэты, так і мясцовыя аматары слова. Краязнаўца Анатоль Шнэйлар, ён жа кіраўнік аматарскай кінастудыі "Летапіс" пры РДК, сабраў усё гэтыя вершы. Пад загалоўкам "Стаіць ён ціха на дарогу..." (дарэчы, гэта радкі з верша супрацоўніка

райаддзела міліцыі Уладзіміра Чапланка) яны ўбачылі свет у раённай газеце "Сцяг Ільчэ".

Вялікі разбурэнні спазнаў горад у гады Вялікай Айчыннай вайны.

**"Ах, Талочин ты Талочин,  
Белорусский городок!  
Здесь был немец поkolочен,  
Растолочен в порошок!"**

— так пасля вызвалення Талачына напісаў

у сваёй паэме "Повесть о Ване Самоходове, веселом танкiste" карэспандэнт армейскай газеты паэт Восіп Кольчаў.

Хутка залычаны раны, горад набыў яшчэ большы адметны выгляд. Прысвечыў сваю "Оду Талачыну" і народны паэт Беларусі Пімен Панчанка, бацька якога жыў тут у пасляваенны час:

**Талачыны — не злачыныцы,  
Добрых спраў яны зачыныцы...**



## Наперадзе — "Сакавіцкія світанкі"

Даўно сяброуюч настаянікі і вучні Каралеўстанскай базавай школы Мінскага раёна з творчымі саюзамі краіны. Цікава, змястоўная праграма "Садружнасць" (кіраўнік — дырэктар школы Ніна Міхайлаўна Залізка) прадугледжвае сустрэчы вучняў з мастакамі, кампазітарамі, літаратарамі. Канцэрты, выставы, фестывалі, конкурсы спрыяюць эстэтычнаму выхаванню школьнікаў, развіваюць цыгу дзяцей да музыкі, мастацтва, літаратуры. Жаданія гасці ў Каралеўым Стане пазытыўнае Казіміра Камейша, Мікола Малляка, Мікола Чарняўскі, а нядаўна ў школу завітаў прэзідэнт Міхась Зарэмба. На адкрытым уроку, які вяла настаяніца Зоя Юльянаўна Дамітрыева, прысутнічалі заўчым школы Мінскага раёна. Шасцікласнікі аналізавалі творчасць М. Зарэмбы, выказвалі свае думкі аб паводзінах і ўчынках герояў апавесці "Малінавая шкатулка". Письменник адказаў на шматлікія пытанні чытачоў. Цяпер Каралеўстанская школа рыхтуецца да традыцыйнага фестывалю мастацтваў "Сакавіцкія світанкі".

М. МІКАЛАЕЎ

## Кніга пра Васіля Кавалю

У канцы мінулага года ў Горах у серыі "Імі ганарыцца Горацкая зямля" з'явілася чарговая брашура "Сын вёскі" (кароткі нарыс аб жыцці і творчасці пісьменніка Васіля Кавалю). Аўтар яе дырэктар Горацкага гістарычна-этнографічнага музея У. Ліўшыц. Ён упершыню зрабіў спробу ў навукова-папулярнай форме асвятліць жыццё і творчасць Васіля Кавалю, абагульніць ужо надрукаваныя артыкулы пра пісьменніка, сабраць успаміны яго родных і знаёмых.

Асабліва цікавае ўяўляе матэрыял, знойдзены ў архіве КДБ Рэспублікі Беларусь, якія сведчаць пра апошні, самы трагічны, перыяд жыцця В. Кавалю.

У брашуры прадстаўлена шмат фатаздымкаў і самаго пісьменніка, і яго родных, а таксама тых мясцін, дзе ён некалі жыў, змешчаныя копіі архіўных дакументаў, што датычаць пэўных перыядаў жыцця В. Кавалю.

Набыць кнігу можна звярнуўшыся па адрасе: г. Горкі, зав. Якубоўскага, 2, Горацкі гістарычна-этнографічны музей. Тэлефон 2-34-87.

М. СТУДНЕВА,  
навуковы супрацоўнік Горацкага  
гістарычна-этнографічнага музея

## Палескімі маршрутамі

Вялікай падзеяй у творчым жыцці сяброў Саюза мастакоў, братоў Пятра і Васіля Фею стала персанальная выстава іх работ на радзіме — у Калінінкіўскім музеі. У дваццаці кіламетрах ад гэтага раённага ёсць вёска Хамічы. Тут і нарадзіліся вядомыя на Беларусі майстры дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва. А ў апошні час яны плённа працуюць і як жывапісцы, стварылі вялікі цыкл палатнаў аб прыгажосці палескага краю. Выставы ў Калінінкіўскай зацікавілі музейных работнікаў з Мазыра і арганізавалі ў сваім горадзе вернісаж братоў. А цяпер экспазіцыя пераехала ў Нароўлю.

Аляксей ШНЫПАРКОЎ  
г. Гомель

## "Маладосць", N 12

З вершамі выступаюць П. Міцкевіч, А. Яскевіч, Т. Будовіч, Г. Аўласенка, В. Шніп, Н. Маеўская. Змешчаны фантастычнае апавяданне А. Паўлукіна "Воднае Плато", заканчэнне апавесці К. Мохара "Апошнія дні", заканчэнне прыгодніцка-гістарычнай апавесці А. Якімовіча "Панскае дзіця", наваля У. Цішурова "Корч і дзяўчынка", апавяданне С. Бялязінкіна "Майстра і Маруся", "Прыпавесць народзіўся" А. Кірвеля "Гон", М. Васкоў гутарыць з навуковым кіраўніком праблемнай лабараторыі экалогіі ландшафту БДУ В. Кісялёвым — "Палесце: учора, сёння, заўтра", Н. Карпенка ("Такіх жанчын не бывае") вядзе гаворку пра рэальны сучаснага каханні. Адна з рэвалюцыйна-гэраінаў — гераіня нарыса Э. Карніловіча "Яе вабіў сцяганак, або Трагедыя аднаго змагання". Да 90-годдзя з дня нараджэння В. Маракова прапануецца матэрыялы, сабраныя Л. Маракавым, у тым ліку і вершы паэта. Пра творчасць Н. Гальперовіча разважае ў эсе "Выратавалі востраў" Н. Цыпіс, а Н. Гарунова ("Гоні паэзію") дзеліцца ўражаннямі пра сучасную паэзію. Г. Багданава ("Неруш святла") знаёміць з мастацкай А. Шлегель-Лавецкай.

## "Анёл з адным крылом..."

• Чакаю цішыні.  
Як скрыпка першай ноты.  
Баюся вышыні —  
стаміўся ад палёту...

Шукаю дабрыні,  
А сам з сябрамі хціў...  
Жыву назад, калі  
быў як анёл шчаслівы.

І шчыра веру — гром  
не здольны здраціць хмары...  
Анёл з адным крылом,  
але якім — гітарным!

• Я шкадую пражытых дней...  
Не таму, што з чарговым годам  
адчуваю сябе старэй —  
ледзьве тыдзень  
калядны пройдзе.

Не таму, што раство маё  
супадае з раством Хрыстовым.  
Проста нешта ў Сусвеце ёсць  
не названае нават словам.

І жыццё — як няблізкі шлях...  
Толькі ў роспачы разумею,  
што наперадзе смерць і страх.  
А аглядаюца я не ўмею.

## Паэт

Нілу ГІЛЕВІЧУ

Пры гэтым народзе,  
пры гэтай уладзе  
паэтаў народных  
штурхаюць на здраду...

Паэтаў вялікіх,  
чый век несканчоны,  
змяшчаюць маліцыя  
на псеўдаіконы.

Віжучо, не спяць  
слугачы-янычары.  
Драпежны рынаць  
валадарскія нары...

За кратамі песня.  
Ды гэтага мала...  
Няўжо уваскрэсне  
забойца Купалы?

Пры гэтым народзе  
з уладаю гэтай...  
Як мала народных  
сапраўдных Паэтаў!

## Бяздомніца

Данута Бічэль-Занетава —  
якая паэтка айчынная!  
А. СЫС

Ці ў вочы сляза запала,  
ці намі сляпыя правяць?  
Паэтку — якіх так мала —  
Гасподы заўчас пазбавіць...

Паэты — нябёсаў дзеці.  
Паэты — каханкі Бога.  
Іх крыўдзіць — цяжэй у свеце  
няма ад граху такога.

Чаму ж ты маўчыш, Максіме? —  
Збалелі чужынай крылы?  
Сястры тваёй след з зазімін  
вядзе да грудка Марылі...

Ці ў вочы сляза запала,  
ці ў гэтай сляпой Айчыне  
бяздомніцай болей стала?..  
— Данута, нам Бог адчыніць!

## Каляды

З завейным кутасом  
зіма не знойдзе ляду...  
Мы зорку ў дом нясе́м.  
Каляды — ёсць Каляды!

Казу з сабой вядзем —  
хай будзе дом багаты.  
Шчадроўніцу няём.  
Каляды — ёсць Каляды!

Цыганка з цыганом  
і бусел — го́сць цыбаты  
вітаюць кожны дом.  
Каляды — ёсць Каляды!

Гарэліца з сальцом.  
Без іх якое свята?  
І дзеўчына з хлопоцм...  
Каляды — ёсць Каляды!

Дарога. Зорны плёс.  
Вясёлы рогат свата.  
Царква. Актар. Хрыстос.  
Каляды — ёсць Каляды!

## Іскрынка

Так колісь цябе называў мой дзед.  
Іскрынка душы —  
незапалены хлеб.  
Скарпка самоты.  
Скарпка для слёз.  
Іскрынка — скрыдло  
незапаленых кроз.  
Драўляны жаўрук,  
што прывык да пляча.  
Пяшчотніца рук  
скрыпача-крыўча.  
Жарсінка-ухліпачка,  
стоены крык...  
— За што ты, іскрыпачка,  
любіш так смек?

## Журавель

Ты глядзіш улюбёны ў неба.  
Ці цілаеш вядром вяду...  
Што табе ад жыцця патрэбна?  
Хто тваю зразмеў бяду?  
Вышай стрэх цілы дзень кружляеш,  
толькі хачацца — вышай хмар.  
Журавель — ты штоноч лягаеш  
у палоне нязбытных мар.  
Укапаны ў дзірван на вечна.  
Ты стаміўся з нудоты піць...  
— Журавель, паглядзі, старэча,  
з райскіх далаў твай брат ляціць.

## Путца

Калі дарогі у шлях саб'юцца,  
калі я хачу дам "пяць" дзвярыма" —  
успомняць пальцы старога путца,  
якое лёсам прыкаўнярыла...  
Пікі і шворні, сукі і рогі  
чаго не пхнулі яму ў прарэху.  
А некай разам, святых многі,  
мужчынскі гонар блюло для смеху...  
Старыя путцы — так часта реўца  
і не да часу, і не да месца.  
Калі фанфары ў нябёсы мкнуча, —  
ад страху путца раптоўна рвецца,  
і ад павягі да ганарліўца  
амаль нічога не застаецца.  
Але і путца свой гонар мае...  
У гадэробе — персона грата.  
Бо па адзенні нас сустракаюць...  
Каўнер пры путцы —

пры гасці свята.  
Лепш апянуцца зімой у пушцы,  
чым у тэатры на пару з дамай  
у палітоне з парваным  
путцам —  
жыццё без сцэны  
падасца драмай.  
Не распраўца —  
не апраўца...  
Эх, путца-путца —  
ручная памяць.  
Калі дарогі у шлях саб'юцца, —  
трымай нас, путца,  
дзвюма рукамі!

\*На Веткаўшчыне — прыкаўнерная бешалка.

## Услон

Ты стаяў ля стала спакоя,  
наструніўшы ў падлогу ногі.  
Самы першы мой конь — услон,  
што катаў мяне да знямогі.  
На шырокай тваёй спіне  
месца цілай сям'і хапала.  
На Пакровы — бліжэй к зіме  
абрастаў свежыно з салам...  
За суседскі вясельны стол  
запрашоны быў званым го́сцем.  
А хаўтуры-жалоба ў дом —  
падстаўляў пад трунку ты коці.  
Я даўно гарадскі піжон...  
Раз у год наезджаю ў вёску.  
Толькі муляць дасюль, услон,  
маю памяць тваіх дзве дошкі.

## Экспрэсія

Нехта на ўсходзе разліў кінавар...  
Буда, Хрыстос ці Вішна?  
І старажытны пергамент хмар  
думкай біблейскай выспеў.

З самага дна залатых глыбін  
выніклі раптам словы:  
— Не падмані, не ўкрадзі, не забі...  
Тры. І з мяне дастаткова.

З НІЗКІ "ЭРА СНОУ" ...

• Усе часцей, усе часцей  
між леных хваля лынаго плёса  
два паплаўкі тваіх грудзей,  
бы леску рвуць на часткі лёс мой.

Усе далей, усе далей  
у ноч наш човен заплывае,  
дзе два вялы маіх надзей  
ад хваля пачыты не хаваюць...

Усё глыбей, усё глыбей  
пацуюць вір, а водар целаў  
амаль такі, як ад лілей,  
што распусціліся нясмела...

## Н...

Навальнічная, юная, смелая...  
З неслухнянай залевай кос.  
За пачыноч маю нямелую  
ты плаціла мне сэрцам слёз.

Вецер золкі той даўняй восені  
нам кілімы з лісця сцяліў...  
Асяплены дагэтуль поўнямі  
я цяплівых грудзей тваіх.

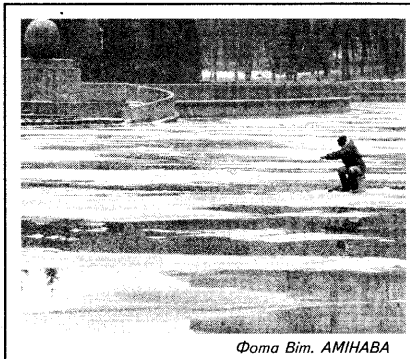
Дабіблейскаю Евай грэшняю  
ты выходзіш з паўночных снюў...  
Мая самая-самая першая —  
Мара, песня, журба, любоў...

• Мне сягоння зусім не спіцца...  
Сэрца поўнае яснаты.  
Два пярсіёўкі і завушніцы —  
гэта ўсё ў чым адзета ты.

Пазірае раўніва поўня.  
Вецер шыбу крануў рокой.  
Хоча ён да твайго улоння  
прытуліцца хача б ішчакой...

Бессаромна глядзіш мне ў вочы  
прамаўляючы з хрыпатоці:  
— Ты мяне распраўца не хочаш,  
даведзецца ізноў самай...

Вось такой мне і будзеш спіцца,  
як збіраюцца у гай гады.  
Два пярсіёўкі і завушніцы —  
гэта ўсё ў чым адзета ты...



Фота Вім. АМІНАВА



Споїнулася 50 гадоў пісьменніку Мар'яну Віжу. Мар'ян Міхайлавіч належыць да творцаў, якія пільна прыглядаюцца да нацыянальнай гісторыі, праўдзіва адлюстроўваючы як падзеі даўніны, так і тых, што адбыліся параўнальна нядаўна, тым няменш таксама сталі ўжо гісторыяй. Пачынаючы са сваёй кнігі "Лабірынт", М. Віж імкнецца глядзець на тое, што адбывалася з вышынні сённяшняга дня, даючы яму як мага больш аб'ектыўную ацэнку. Віснікам Мар'яна Міхайлавіча з п'юндзем веку! Зычым юбіляру новых жыццёвых і творчых поспехаў, а чытачам прапануем яго новы твор.

У НЕМУДРАГЕЛІСТАЙ далейшай гісторыі — ні ралочка прудманага. Усё зафіксавана дакладна, у адпаведнасці з рэальнымі фактамі...

Насупраць балкона майго пакойчыка (трэці паверх невысокай камяніккі 1954-га года) стаіць прыземістая, з пляскаватым дахам светлая мураванка, занятая ведамаснай паліклінікай. Месцайка ўвогуле немітусівае, маляўнічае, дзе ад колішняга парку сям-там захаваліся ста-

камфортных умоў. Птушыны базар рэзка спыніў стары верхавод — натапыраны, напышлівы шарык з бляклым ад шапоўнага ўзросту пер'ем, які трымаўся адасоблена і ганарыста. Ён прыадкрыў дзюбку, працягнуў падаў, як адрэзаў, трывожны, спалоханы галасок, канчаткова выносячы адмоўны вердыкт. Куды дзенешся, загад ёсць загад! Праз міг студжаны гурт з вышынні нібы ветрам змяло. Суродзічы ведалі, што пярэчыць

ных, пісклявых нашчадкаў. Разам з дзецьмі за пірутамі птушак прагна сачылі каты. Праўда, без асаблівых надзей, разлічваючы хіба на самых безаглядных раз'езд сярэд паветраных аграбатаў. Недарэк трапілася мала, і каты апетытна аблізваючыся, адкладалі сядлокі мары аб птушным меню, як кажуць, на потым, калі ў шматлікіх шпаконях, гнёздах, дуплах з'явіцца птушаняты і асобныя з іх, як звычайна, непазбежна зваяцца ўніз...

Я належу да жаваранкаў, працянаюся рана. Вясной-летам прыродная асаблівасць абстраваецца, таму світанні часцяком сустракаю ўжо на нагах. Той дзень не стаў выключэннем. Ледзь развінела. Раптам праз фортку, разрываючы санітую цішу, у кватэру ўварвалася непаўторнага хараства, проста райскае, калі хочаце, птушынае сола — чыстае, з неахопна шырокім меладэчным

даволіцца: спадабаўся малюнак — не разглядай палатно дэталёва.

Над гадоўкамі Карузы і Карузэлы пакуль, як быццам, не згучаліся хмары. Наадварот, птушанят аны вывелі трохі раней за сем'і суродзічаў. Справу паскорыла рутная ліхтарная лямпа, якая па начах не толькі сляпуца святліла, але і грэла. Адключыць аўтарэле вулічнае асвятленне на досвітку, а назапашанае цяпло яшчэ гадзіну-другую выпраменьвае нагрэты алюмініевы футарал, пасля ажа дзмяркання "люлька" пабліскае ў промнях па-летняму шчодрога сонца. Корму птушанятам таксама ўдасталі, бо надвор'е спрыяльнае ды і суседзі пакуль харчаліся толькі самі, даседжалі яйкі ў сваіх традыцыйных, без выгледу, гнёздах, натуральна, пабудоўленых штучнага начнага святла і цяпла. Адно непакоіла павучую пару: бадзяткі-каты, прывабленыя неспіваючым піскам іх чатырох птушанят, узялі літаральна ў аблогу жалезны слуп з ліхтарамі. Былі нават адчайныя спробы драпежнікаў штурмаваць незвычайнае птушынае лежышча. Марна: кіпцікі слізгалі па гладкай паверхні, і верхалазы нязменна зрываўся. Няўдачы астудзілі катіны імпат, але да неўтаймаванасці раздражнілі незадаволены паліяўнічы інстынкт. Таму за вывадкам Карузы і Карузэлы каты па-ранейшаму пільна, няздоўна сачылі. Праз колькі дзён птушаняты з'явіліся ў іншых гнёздах. Смачная навіна адцягнула адгэтуль зграю катой, але пад скупом усё роўна дзяжуріла некалькі самых упартых разбойнікаў.

Мар'ян ВІЖ



# КАРУЗА І КАРУЗЭЛА

## АПАВЯДАННЕ

рыя, дужая дружы. Пад балконам, на асфальтавай ступцы не гручоўчы цяжкія машыны, бо кароткі прасезд паміж домам і паліклінікай завяршаецца тупіком. У працоўныя дні тут раз-пораз паркуюцца легкавушкі: службоўцы ў форме альбо ў цывільным спяшчонах да сваіх дактароў у абумоўлены загадчас час. Але візіёры прыхалі — і паехалі. Унізе звычайна бязлюдна, зацішна, а летам пад купчастымі шатамі ацалелых паркахавых ліп, што аточваюць пабудовы, асабліва ўтульна і хараша. На пусціх ля друў выгуглюваць прэстыжных ахоўных сабак. Яны нярэдка вызверваюцца, нацягваючы струну павады, на здзічэлых катой, якіх у наваколі капае... Проста не верыцца, што за ўяўнымі сценамі не тыпова ціхага астраўка, размешчанага ледзь не ў цэнтры двухміліённай сталіцы, пануюць напружанне, шум, тлум, што там нервова віруе закладчаная людскі акіяны.

Пры ганку медустановы тырчыць круглы слуп, з вяршыні якога над краем даху ўзносіцца даў моцныя ліхтары ў алюмініевых капсулах-футаралах, падобных да перакульных люлек. Слапучы агні, што ззяюць у цэнтры паблізу балкона, назойліва лезуць у вокны нашага дома. Але насельнікам не дакучаюць, людзі знаходзяць у гэтым нават пэўныя зручнасці. Тым больш, што зімой, гады ўжо чатыры таму адзін з ліхтароў, не вытрымаўшы перападаў надвор'я, раптам зміраў і падох. Манцёр махнуў рукой на паломку, бо напарнік няспраўнага адразу звязваўся ярчай. Хіба хто прабачыў, што вулічны стандартны ліхтар неўзабаве стане той кропкай, дзе разгорнецца камерны, амаль непракметны сюжэт, які пазней змясціць правесці балочны паралель?

...Вясна выдалася надзіва халоднай, нетаропкай і млявай. Ішоў на збег красавіка, а па глухых закутках яшчэ хапала гурбачак снегу. Яны памалу змянелі, сціскаліся, вывалялі зямлю для кволай, але вясёлай зялёнай траўкі. Жыццё, як ні круці, брала сваё. Гаманлівая галкі ў толых пакуль вершалінах аднаўлялі старыя гняздышчы, занятыя выкурвалі вераб'ёў са сваіх хатак, здуляў ішпакі, днём пад сонейкам нават пыхкалі легкакрылыя матылькі. Усё, як заведзена, упэўнена крочыла ўласным асвечным, гарманічным парадкам. Ды што, зрэшты, можа перашкодыць Прыродзе!

Некд пад вечар я заўважыў на яркашэрых капсалах ліхтароў жменьку жывавых, карчывых камячоў. "Няйначай, — падумалася, — блізка сваякі вераб'ёў шукаюць месцы для гнёздаў. Пад абалонкамі перакульных "люлек" ім гарантуецца дах і бяспека, катан не дэлеці. Няхай сабе селяцца!" Не збылося легкадумнае пабяданне, хоць птушкі доўга, прызрэліва аглядалі кожную шчылінку мажлывага калектыўнага лежышча, нават перадакі пшчабталі, узбуджана абмяркоўваючы даброты наяўных

недапушчальна, бо шматвосты верахавод, як ніхто, нязменна кіруюцца прынышчам: беражонага Бог беражэ. Засталося загадкай, што насіярожыла спрактыкаванага лізэра. Але ён, несумненна, напаткаў там штосьці ані непрымальнае, патражальнае.

Зранку назаўтра я са здзіўленнем прыкмеціў на ліхтарых тых самых гасцей. Праўда, ужо толькі парк, якая ўлаштоўваюцца пад адной з капскул зносіла туды пер'е, сухія травінкі. Напэўна, ва ўчарашняй кампаніі, як у кожнай супольнасці, знайшліся неслухі, нязгодны з меркаваннем старошпаша. Узброўшыся тэатральным біноклем, я зацікаўлена назіраў. "Маляваккі, а з абачыльным розумам: выбралі акраз несапсаваны ліхтар, каб надзейней абараніць яйкі, будучы птушанят ад начной прахалоды, ад залішняй пасля дажджкоў вільгаці!", — падагуліўся пачатак знаёмства з кемлівай, дбайнай сямейкай. Хутка высветлілася, што пара — саюз навастанова. Малады — крыху большы за сваю палавіну і, калі хочаце, падкрэслена вытанчаны, элегантна-фарсісты. Яго беспамылкова вылучалі таксама напорыстасць, гарэзлівае маладзечкае зухаватасць, уласцівыя тым, каго акрыліла, узяўшы да высокай натхнёнасці шлюбнае шчасце. "Каму з іх належыць свавольная ініцыятыва абжыць металічны ліхтар? Хто з першых акордаў захапіў ролю саліста ў сямейным дуэце?"... Пятніні хутка адпалі, бо навалесці зусім не спрачаліся, працавалі абсалютна на роўных. "Абышлося ў далёзным выпадку без першай скрыпкі — абое рабое", — вырашыў назіральнік.

Тыдні два я не бачыў сваіх новых суседзяў: камандзіроўка, неадкладныя службовыя справы, плюс працяглая маёўна святая. Незаўважна яе выявіла Вясна расквітнела, нарэшце, у поўнай красе. Дзе ні глянь — усё прыгажэла, радуецца цёплым, сонцу, высокаму, чыстаму небу, і рамантычным натуральна злавалася, што ўрачыстай вясновай сімфоніі не будзе канца. На дрэвах ля майго дома ўроссыя чарнелі гнёзды рознагалога птаства. Толькі разднёшча — спевы зліваюцца ў зборны, аматарскі хор. Дарослыя не заважалі на гэта, дзе ім за праязічнымі клопатамі, ад чаго пастаянна пухнуць галовы. А вост дзятва, пераважна дашкольня, зачаравана не зводзіла вачанят з чорна-бліскучых шпаккоў, віскарных і зграбных ластвак, іншых маленькіх істот птушынага царства, якія ў пошукхавусеяў, мук, жучкоў, чарвячоў — што каму даспадобы — імкліва, рэзка мяняючы накірункі, пікіравалі з вышынні на зямлю, на кустоўе і, скапіўшыся здыбчым, імгненна праглыналі яе, затым раласна цвіркалі, чысцілі перкі. Птушкі ішчэ выседалі яйкі, таму сямейнікі цяпер па чарзе жыравалі, дужэлі, рыхтуючыся да найдаказнейшай, гадоўнай пары амаль бесперапыннага кармлення сваіх неаад-

дзяпазонам, насычанае нечаканымі пералівамі мяккіх фарбаў, танальнасцяў. "Мусяці, палювага салюку нейкім ветрам занясло ў сталіцу!", — нарадзілася думка. Каб паспець разгледзець залётнае дзіва, я заварожана выслезнуў на балкон, на хадку прыхапіўшы бінокль. Оптыка не спатрэбілася, бо адмысловы саліст — рукой падаць, побач, на пакаці вяршыні ліхтарнай капсульты. На ўсе лады ён заліваўся, заліваўся салюкам; не скрануўшыся з месца, эфектна, як сталы прэм'ер опернай сцэны, ківаў гадоўкай, нібы голна і стрымана вітаў слухачоў пад звыклі грым воплескаў захопленай залы. Не верылася: спяваю знаёмы гарэзлівыя малады, які ў пары з абаранічнай нядаўна ў ліхтары пасяліўся...

Саліст нечакана замёр, скурчыўся, парывіста зірнуў на балкон. Я шкадаваў ужо, што незнарок перашкодзіў. Але праз кароткую паўзу прастора агучылася куды больш лізвоннымі, чароўнымі трэлямі яго спеўнай палітры. Мне асніла: значыць, ранейшая арыя — толькі ўступ, зачын, прэлюдыя да асноўнай рэпертуарнай парты. Спраўды птушыны Каруза, ды і годзе! Відаць, лепшай мянушкі ішчасліваму спеваку не даі. Але ж як ахрысціць яго палавіну? Трэба падабраць штосьці з абавязкова італьянскім ашчненем. Карузіка не палыходзіць ані, бо зусім не з той, як гаворыцца, оперы... Каруза-та... Карузама... Стоп! Ёсць тое, здаецца, што дапасуе акраз: Карузэла.

Ранішнія канцэртны Каруза даваў дзесяці дзён запар. У любое надвор'е, не звязваючы ні на што. Іх, помніцца, не сарваў шшы, грудасты голуб, які з чорнай зайздросці панадзіўся злосна, пагрозліва вуркаўша на абжытым птушкамі ліхтары ў самы ліх выступленню. Наш выканавец, робячы вымушаны антракт, тарпедай кідаўся на няпрошанага нахабу. Зайздроснік змаўкаў, саскокнаў на дах паліклінікі. Часам зблізку аднекуль аніанімыя прадстаўнікі дробнага птушынага свету дзёрка спрабавалі выкікаць цудоўнага спевака на спаборніцтва. Усё напуста, бо каму параўнацца з недасяжным салістам, дзіўны голас якому дало Каханне! Толькі чаканая змена сямейных, так бы мовіць, абставін змясіла маэстра суніцы: у Карузы і Карузэлы неўзабаве запісвалі ў гняздзе птушаняты. Вядома, тут ужо не да песняў, паспавяй насіць, насіць малым ежу. І ўсё ж Каруза застаўся самай сабой, не згубіў сінічанага твару, чула, як і раней, вітаў уыходы сонца віртуознымі, хоць і кароткімі арыямі. На развітальных нотах да любяга сэрцэчна далучалася Карузэла. Яна, як магла, з захвотай сугучна паціджывала, ціха падсвистваючы салісту... Воцы заплюшчыць, ахопіць уражанне: на сцэне — спеты і зладжаны класічны дуг. Дзе ўвогуле жылі-былі яны ў міры, ішчасці, у поўнай згодзе, душа ў душу. Цудоўная, адным словам, карцінка!

На жаль, маюць пэўную рапцю знаўцы, якія з цыннічным падтэкстам мінорна

Р.С. Вынікі сумнай птушынай гісторыі пазней спраектаваліся на гістарычныя нашы рэаліі. Адпаведны паралелі напісаліся самі: бядотныя лэсы маіх свайчыннікаў, аслепленыя утапічным, антычалавечым шаманствам, жыццём мільёнаў ахвяр, знішчаных ці да калейства знявечаных "родным" грамадскім парадкам, у многім нагадваюць горкую долю вывала Карузы і Карузэлы, узгадаванага ў ненатуральных умовах.

Што да астатніх птушак-малявак, дык не першы ўжо год яны апасіла абмяноў слуп з бліскучымі ліхтарамі, ніколі нават не набліжаюцца да спакуслівага аб'екта. Не дзіва, там тоіцца згуба птушынаму роду.



## Ягонаў экспазіцыяй была сцэна



Ужо стала добрай традыцыяй у гасцёўні імені Ул. Галубка — філіяле Дзяржаўнага музея гісторыі тэатральнай і музычнай культуры Беларусі — падзіць выставы знакамітых дзеячаў. Новая выстава прысвечана 85-годдзю тэатральнага мастака Яўгена Чамадурава.

Аматары оперы і балета старэйшага пакалення добра памятаюць гэтае імя. Ці не кожная работа Яўгена Рыгоравіча становілася падзеяй у культурным жыцці рэспублікі. Прыгадаем незабытую «Альпійскую баладу» Я. Глебава, «Залатога пёўніка» М. Рымскага-Корсакава, «Хаваншчыну» і «Барыса Годунова» М. Мусаргскага, «Пікавую даму» і «Яўгена Анегіна» П. Чайкоўскага, «Заручыны ў манастыры» і «Рамэо і Джульета» С. Пракоф'ева — гэты спіс можна працягваць і працягваць. За кожным з эскізаў выставаў паўстае яскравая старонка гісторыі беларускай сцэнаграфіі.

Наогул, выставы гэтага мастака — святая рэдкае, асаблівае. Сам Яўген Рыгоравіч лічыць, што яго выставаўчый залай кожны вечар была сцэна тэатра. І многія мастакі могуць пазаздросціць як колькасці наведвальнікаў гэтых выстаў, так і іх шырыню водгукаў.

Кожны мастак-дэкаратар стварае на сцэнічнай пляцоўцы свой эквівалент жыццёвай прасторы ў адпаведнасці з асабістым светаўспрыманнем. На эскізах Я. Чамадурава перад намі паўстае рэчаіснасць яскравая, малюнічая, крыху казанчая. У ёй існуюць цікавыя, прыгожыя людзі ў адзенні, якое вылучае асаблівасці іх характараў і душыўнага стану. Гнуткія зграбныя дэячоныя постаці зачароўваюць харавом. Статныя мужчыны з гонарам выходзяць ім на сустрэчу. Якія выразныя твары, злучаныя вочы, якая гармонія і экспрэсія! Усе яны — жывыя дзіўныя краіны, у нечым вельмі знаёмыя кожнаму з нас.

Работам Я. Чамадурава ўласціва глыбокае пранікненне ў драматургію і рэжысёрскую задуму, дакладнае раскрыццё эпохі, дэкаратыўнасць. З асаблівай патрабавальнасцю падыходзіць мастак да стварэння сцэнічнага казасцма, у якім імкнецца як мага глыбей раскрыць характар персанажа. У эскізах казасцма заўсёды распрацоўваецца грим з улікам індыўідуальнай асаблівасці акцёра. Так, эскіз казасцма Айды да оперы Дж. Вердзі паслужыў ключом да мастацкага вырашэння ўсяго спектакля. «Чорная лілея» — так для сабе вызначыў гэты вобраз мастак.

Амаль трыццаць гадоў адпрацаваў Яўген Рыгоравіч у тэатры оперы і балета. З асаблівай стараннасцю падыходзіў ён да афармлення твораў беларускіх кампазітараў. Тэма падзвігу народа ў гады Вялікай Айчыннай вайны, адна з галоўных тэм беларускага мастацтва, нязменна хвалявала мастака. Ёй прысвечаны спектаклі «Алеся» Я. Цікоцкага і «Альпійская балада» Я. Глебава, эскізы дэкарацыі да якіх прадстаўлены на выставе.

У гэтым годзе сусветная грамадскасць адзначае двухсотгоддзе з дня нараджэння вялікага рускага паэта А. С. Пушкіна.

Пушкінская тэма заўсёды вабіла мастака. Ужо ў 1945 годзе ён афарміў оперу «Яўгенію Анегіна» П. Чайкоўскага на сцэне тэатра оперы і балета ім. С. Айні. І потым неаднойчы вяртаецца да яе ўжо на беларускай сцэне. «Залаты пёўнік» Н. Рымскага-Корсакава, «Казка пра мёртвую царэўну і сем асіклаў» А. Лядова, «Пікавая дама» П. Чайкоўскага — гэтыя спектаклі надоўга запомніліся і палюбіліся гледачам дзякуючы арыгінальнаму мастацкаму вырашэнню.

Творчая спадчына Я. Чамадурава, мы маем надзею, зойме сваё месца ў будучай экспазіцыі музея гісторыі тэатральнай і музычнай культуры. А пакуль што запрашаем наведваць выставы ў гасцёўні ім. Ул. Галубка ў Траецкім прадмесці.

М. ТАРАКАНАВА,  
навуковы супрацоўнік музея  
Яўген Чамадураў. Фота 1975 года.

# “Напэўна, усё трэба ўспрымаць як дар Божы...”

**Нядаўна Барыс Нічкоў, загадчык кафедры драўляных духавых інструментаў Беларускай акадэміі музыкі, мастацкі кіраўнік знанага актэта, што ў складзе Дзяржаўнага канцэртнага аркестра краіны, быў узнагароджаны медалём імя Францішка Скарыны, што супала з адметнай для прафесара датай: ягоным 60-годдзем. Вось і нагода для размовы.**

— Барыс Уладзіміравіч, зазвычай сталі ўзрост прымушае чалавека азірнуцца на пройдзены шлях і падумаць пра тое, што дасягнута. Ці ўсім вы задаволены ў жыцці, творчасці, працы?

— Увогуле я задаволены сваім творчым лёсам. Калісьці скончыў Уральскую кансерваторыю. Маё музыканцкае станавленне супала з часам, калі ў буйных гарадах былога Саюза актыўна развівалася канцэртнае жыццё. Дзякуючы гастролу мне давялося пабываць у многіх гарадах — ад Ленінграда да Далёкага Усходу: у Новасібірску, Омску, Іркуцку, Сявродлюску, Хабарэўску, Уладзі-вастоку ды інш. З 1960 года мая дзейнасць звязана з Беларуссю. Тут сустраў многіх выдатных музыкантаў. Супрацоўнічаў з народнымі артыстамі Савецкага Саюза Іосіфам Іосіфавічам Жыновічам, заснавальнікам Дзяржаўнага народнага аркестра; з дырыжорамі опернага тэатра — Львом Любімавым, Віктарам Барсавым. Жыццё падарвала мне магчымасць стасункаў з людзьмі, якія вучылі сваім майстэрствам. Ніколі не забудуся на цудоўную ігру скрыпача Льва Гарэліка, канцэртмайстра аркестра тэатра оперы і балета.

У Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі я пазнаёміўся з выдатным флейтыстам Сцяпанам Уладзіміравічам Сізко, які калісьці ўзначальваў кафедру камернага ансамбля. Менавіта ён і запрасіў мяне на працу ў кансерваторыю. Гэтая навуальная ўстанова на той час сабрала вельмі добры калектыў выкладчыкаў-духавікоў: Уладзіміра Васільевіча Харытонава — загадчыка кафедры духавых інструментаў, вядомых музыкантаў

Юрыя Саламонавіча Цёмкіна, Якава Канстанцінавіча Лосева... З часам, заняўшы пасаду загадчыка кафедры духавых інструментаў, я ўжо сам імкнуўся запрасіць да нас самых лепшых музыкантаў-выкладчыкаў. Памятаю, якіх вялікіх намаганняў каштавала ўгаварыць перайсці на асноўную працу ў кансерваторыю вядомага цяпер педагога, прафесара Уладзіміра Уладзіміравіча Будкевіча — заслужанага артыста, які да гэтага шмат гадоў працаваў у аркестры опернага тэатра. На мой погляд, ён пакіне яскравы след у падрыхтоўцы фэгатыстаў. Я магу ганарыцца і радавацца, што за час працы ў Рэспубліканскім каледжы пры Беларускай акадэміі музыкі, а потым і на нашай кафедры раскрыўся вялікі педагагічны дар Ніны Васільевы Аўраменкі. Доўгія гады ў нас выкладаў прафесар Уладзімір Паўлавіч Скараходаў — заслужаны дзеяч мастацтваў, які стварыў на Беларускай школе кларнета.

— А вам, я ведаю, пашанцавала вучыцца ў асістэнт-стажыроўцы Дзяржаўнага музычна-педагагічнага інстытута імя Гнесіных у выдатнага прафесара Івана Фёдаравіча Пушачнікава...

— Так, літаральна праз два месяцы пасля яе заканчэння я атрымаў запрашэнне ў Маскоўскую кансерваторыю на факультэт павышэння кваліфікацыі. Напэўна, у жыцці ўсё трэба ўспрымаць як дар божы. Тыя курсы сабралі музыкантаў з усяго тагачаснага Саюза, і толькі б чалавек атрымаў магчымасць удасканаліваць сваё майстэрства ў лепшых педагогаў краіны. Я мог наведваць заняткі не толькі па сваёй спецыяльнасці, але і вучы-

цца ў іншых выдатных музыкантаў. На той час у Маскоўскай кансерваторыі выкладалі вядомыя вялянчэлісты Мсціслаў Растрпаўвіч, фэгатыст Раман Цярохін — прафесар, загадчык кафедры, габіст Анатоль Пятроў. Анатоль Віктаравіч аб'ездзіў увесь свет і прывёз намала каштоўнай літаратуры, з якой у нас заўсёды былі цяжкасці. Ён прапанаваў мне карыстацца сваёй унікальнай нотнай бібліятэкай. На маю думку, менавіта пераемнасць, цесная стасункі з маскоўскай і ленынградскай школамі, склалі той падмурак, на які абаліраюцца метады навування на духавых інструментах і ў нас, на Беларусі.

— Чаму вы, габіст з канцэртным досведам, абралі для сябе дзейнасць педагога?

— Мне заўсёды хацелася выкладаць. У гэтым на мяне паўплываў мой першы настаўнік — Ісак Майсеевіч Данскер, цудоўны музыкант, які на працягу 24 гадоў быў першым салістам Марыінскага тэатра. Я добра памятаю, якую вялікую ўвагу ён удзяляў мне, таму лічу неабходным перадаць засвоеныя веды наступным пакаленням. А ўвогуле, жаданне займацца педагагікай з'явілася яшчэ пасля заканчэння кансерваторыі, падчас працы ў оперным тэатры. Мне удалася сумішаць выканальніцтва з дзейнасцю выкладчыка. Я многа выступаў у камерным аркестрам у якасці саліста, першы запісаў у фонд Белтэлерадыё канцэрты Вівальдзі, Альбініні, беларускіх кампазітараў. Для майей педагагічнай работы вялікае значэнне мелі асэнсаванне спецыфікі супрацоўніцтва музыканта-канцэртанта з аркестрам. Калі я пачаў выкладаць, то часта гаварыў студэнтам: не выйшла нота — нельга паўчаць сябе аб'явава, бо гэта — як надзвычайнае здарэнне для музыканта! Заўсёды варта высветліць, чаму яна не прагучала і што трэба зрабіць, каб наступным разам усё атрымалася. Але выкладаючы, канцэртную дзейнасць я не

## Талент і ў правінцыі — талент

**Радасная вестка прыйшла ў раёны цэнтр Дзятлава. Рашэннем калегіі Міністэрства культуры Беларусі фальклорнаму калектыву вёскі Ахонава за ўмелую і эмястоўную прапаганду народнай песеннай творчасці нададзена званне “народны”.**

У свой час Рыгор Шырма пісаў, што шмат мудрасці, трылогі і радасці, шырай любові і праўды захаваўся ў скарбах народнага мастацтва. Яно нарадзілася ў далёкія часы, разам з народам расло, мацнела, развівалася, расказваючы пра волю і няволю многіх пакаленняў... Словы гэтыя ўспомніліся мне пры сустрэчы з лепшай ахонаўскай спявачкай Надзеяй Бурак...

...Зала была перапоўнена. Людскія душы скараліся песні. Надзея надзвычайна мільм, прыгожым голасам зацягнула сваю самую любімую песню пра далінушку. І так прыемна, сама сабой, улілася тая песня ў душу, што адразу лёгка рабілася на сэрцы... Здавалася, што артыстка спявала не толькі для прысутных і для сябе, а для ўсёй роднай беларускай зямлі, адкуль чэрапа яна новыя сілы і творчае натхненне.

На гэты раз ахонаўскімі спявачкамі захапілася ў Мінску з нагоды юбілею вядомага пражэкта Вячаслава Адамчыка. Шчыры паклон ім пасылаў пісьменнік Іван Шамякін, Ніл Гілевіч, народная артыстка Беларусі Марыя Захарэвіч ды іншыя вядомыя людзі краіны.

Але самай цікавай і памятнай падзеяй у сваім творчым жыцці Надзея Іванаўна Бурак лічыць выступленні ў Маскве ў 1987 годзе. Там праходзіў агляд-конкурс народнай творчасці Беларусі і Таджыкістана. Семнаццаць песень у выкананні Надзеі Бурак было запісана на пласцінку ЮНЕСКА. Вясельныя, сірочыя, святочныя беларускія народныя...

Яна цікавы, вялікай душы чалавек. Кожнаму дапамагчы, кожнага падтрымаць імкнецца гэтая ветлівая, з прыгожымі чорнымі, як вішні, вачыма, з прыемнай усмешкай жанчына.

— Такія ўжо я з маладосці, — сміецца Надзея Іванаўна, — ніколі не магла ўсёдзець на месцы. І лёс мяне не абдыжыў: было і гора, і нястачы, але шмат было і добрага, з многімі цікавымі людзьмі сустракалася, дзялілася сваім бясцэнным багаццем — народнай песняй.

Нарадзілася Надзея Іванаўна ў Ахонаве.

У сям'і Івана Жыгалы, яе бацькі, было трое дзяцей. Чалавек, які вельмі любіў зямлю, працу на ёй, імкнуўся, каб дзеці мелі хоць нейкую зацэпку, стаўшы дарослымі, марыў пакінуць кожнаму хоць невялікі надзел зямлі. Іншага лёсу для іх не ўяўляў. Пра пасаг для дзяўчат трэба было думаць з маленства. Інакш сядзець ім векавухамі, нягледзячы на тое, што ўдаліся вельмі спрытнымі, працавітымі і галасцістымі на ўсю вёску. Асабліва Надзея, якую любіў і шкадаваў больш за іншых.

Сям'я берагла кожны рубель, кожны кавалак хлеба. Дзеці хадзілі ў польскую школу, добра вучыліся. Спадзяваўся стары, што, можа, каго з нашкодкам чакае больш шчаслівы лёс, верыў, што час зменіцца. Пры Польшчы Іван Сямёнавіч меў тры з паловай гектары добрай ворнай зямлі. За яе, зямельку-карміцельку, у 1939 годзе давалася распаўсюдацца з новымі ўладамі жыццём: бацьку забралі як кулака і вывезлі на работу ў Комі АССР.

Перад вайной у пісьмах бацька скупа паведмляў пра сябе, прасіў не высылкаць пасылак з харчамі, бо ўсё роўна нічога не атрымлівае: продукты забірае ахова. А для сям'і кавалак сала ці сухі сыр быў вялікай падтрымкай, асабліва зімою.

Пра ўсё самае жажлівае, што выпала на долю Івана Сямёнавіча, сям'я даведалася ад суседа. Ён таксама быў у тым лагеры, але ў пачатку гады вярнуўся дадому. Ад голаду, цяжкіх працы на лесапавале, невыносных умоў існавання загінулі тысячы і тысячы “ворагаў народа”.

След бацькі згубіўся. Пасля вайны маці шмат пісала, прасіла што-небудзь паведмаць пра мужа. Але так і не дакачалася адказу, хаця да канца сваіх дзён не губляла надзею, што муж вернецца.

— Да вайны наша сям'я жыла пад страхам, — успамінае Надзея Іванаўна. — Мы, дзеці, усёй душой адчувалі, што з намі магло здарыцца нешта страшнае, непараўнае. У хату да маці не раз заходзілі прадстаўнікі ўлады і сурова папярэджвалі, каб сям'я я рыхтавалася да высілка. Толькі

ў канцы саракавых зразумелі, што ўсё трывожна-страшнае мінула і нас больш не будуч турбаваць. Пайшла ў школу. Некаторы час працавала піанерважатай. Спецыяльнай адукацыі, вядома, не было, і на маё месца прыслалі дзяўчыну з дыпламам. Я пайшла ў калгас ільновадам. Неўзабаве прызначылі званнем.

Адраз па пасля вайны стварылі жанчыны хор народнай песні. Вольнага часу ў Надзеі Іванаўны было нямнога. Трое малых дзяцей патрабавалі ўвагі, ды і пакінуць іх не было на каго. Хор звычайна збіраўся ў школе, і даводзілася браць малых з сабою, садзіць за парту, займаць, каб не перашкаджалі.

Спяваць Надзея Іванаўна любіла. Навучылася многім песням ад бацькі, выдатнага знаўцы абрадаў. Маці таксама добра спявала. У хору Надзея адразу займалася, вылучалі на сольныя партыі. Быў у яе надзвычайны прыемны, развіты голас. Дарэчы, яшчэ старшакласніца ахвотна спявала ў царкоўным хоры.

У 1958 годзе ахонаўскі хор выступаў на Першым рэспубліканскім фестывалі ў Гродне, заняў адно з прызавых месцаў. Першае выступленне на вялікай сцэне Надзея Бурак помніць па сённяшні дзень.

Потым яе не раз запрашалі ў Мінск на тэлебачанне, запісалі на плёнку збытую “Даліну-далінушку” і “Юр’я”. Аказалася, што абрадавыя песні гэтага веснавага народнага свята масцовыя спявачкі захаваў, на добрую зайдзрасць іншым, у поўным варыянце. У 60—70-я гады, калі да беларускай культуры не было нікому справы, не лічычы сапраўдных літаратураў, якія настойліва змагаўся за яе захаванне і адраджэнне, група народнай песні з Ахонава жыла і неслала людзям радасць роднага слова. Існуе, абнаўляецца калектыў і сёння, але названнай, старэйшай яго салісткай застаецца царуіца Надзея Бурак.

...Надзея Іванаўна дастае свой святочны строй, узнагароды за рухную працу. Шчасліва яна, бо лёс падарыў ёй найлепшыя скары — шодоры талент. Ім яна магла і можа дзяліцца з людзьмі, ён дапамагае ёй жыць сёння, заўсёды заставацца маладой душою, спаўна далучыцца да жывой, невычэрпнай крыніцы народнага мастацтва.

Іосіф ЗАЯЦ

пакінуў, нават удастоены за яе звання заслужанага артыста Беларусі. Толькі ў апошнія 7-8 гадоў спыніў выступленні.

— Барыс Уладзіміравіч, у вас шмат выхаванцаў, многія працуюць за мяжой. Раскажыце пра іх.

— Ігар Ляшчышын, напрыклад, цяпер працуе канцэртмайстрам групы габояў у Нацыянальнай вайшынгтонскай оперы. Упершыню салістам Пражскага духовага аркестра стаў іншаземец — беларускі габайст Юрый Лікін. Лаўрэат міжнароднага конкурсу Вікторыя Татур, таксама мая былая студэнтка, — салістка аркестра ў Бразіліі... Увогуле, выпускнікі духовага аддзялення нашай акадэміі музыкі карыстаюцца папулярнасцю ў замежных калектывах. Відэа, што наша духова выканальніцкая школа трымае высокі прафесійны ўзровень, а яе прадстаўнікі могуць канкураваць з музыкантамі іншых краін.

— Раскажыце, калі ласка, пра сённяшні дасягненні вашага класа.

— Не так даўно адбыўся Міжнародны конкурс выканаўцаў на духавых інструментах у Кішынёве. У ім бралі ўдзел музыканты з Украіны, Румыніі, Балгарыі ды іншых краін. Беларусь была прадстаўлена вялікім колам маладых выканаўцаў. Сярод габайстаў старэйшай узроставай групы першую прэмію атрымаў Кірыла Амелчанка, трэцюю — Леанід Гурвіч, гэта студэнт майго класа. Яшчэ адзін выхаванец, які вучыцца ў Рэспубліканскім каледжы пра Акадэмію музыкі, А. Трафіменка атрымаў другую прэмію. На жаль, пасля на конкурс усіх тых, хто жадаў у ім удзельнічаць, не было магчымасці, таму што маладыя выканаўцы ажыццяўлялі гэтую вандроўку за сваіх уласных кошт. А паспех маіх студэнтаў абумоўлены не толькі іх адоранасцю і вялікай прайздольнасцю, але і тым, што ім дапамагаюць вельмі таленавітыя і самаадданыя людзі — канцэртмайстры: Г. Някрасава, І. Каленнікова, В. Сідарэў і С. Тургелё.

— Барыс Уладзіміравіч, жадаю вам і вашым выхаванцам новых творчых поспехаў і дзякую за размову.

Гутарыла Валянціна АЛЕФІРЭНКА, студэнтка Беларускай акадэміі музыкі

## “Ave Maria”

Як мы ведалі, пад такой назвай прайшоў у сталіцы фестываль хораў дзяцей і моладзі, прысвечаны святу каталіцкай Каляды. Арганізаваны ўпраўленнем культуры Мінгарвыканкама, Мінскім гарадскім метадычным цэнтрам народнай творчасці, ён ладзіўся ў Чырвоным касцёле. У канцэртах удзельнічалі харавыя калектывы горада. Узрост спевакоў вагаўся ад шасці да дваццаці гадоў і прадстаўлялі яны розныя аб’яднанні прыхільнікаў музычнага мастацтва — ад дзіцячых музычных, агульнаадукацыйных школ з харавымі ці эстэтычнымі ўхіламі да ўзроставых калектываў (хоры “Журавінка”, “Дружба”, “Каравала”, “Мы — дырыжоры”, “Сонейка”), хоры Мінскага вучылішча мастацтваў, хоры “Глас душы” касцёла святых Сымона і Алены...

Вельмі прыемна, што ў школах існуюць такія хоры, якія пасляхова канцэртуюць і ўдзельнічаюць у розных фестывальных ды конкурсах. Добра, што ёсць і такія імпрэзы, дзе калектывы маюць магчымасць выступаць, павышаючы ўзровень выканання. Дарчы, у дні правядзення фестывалу “Ave Maria” амаль увесь час у Чырвоным касцёле гучалі духоўныя спевы: святочныя набажэнствы чаргаваліся з канцэртнымі выступленнямі, панавала атмасфера духоўнасці і спагады.

Такая форма святкавання дня Богажа Нараджэння была апрабавана летась. Тады ўпершыню, па ініцыятыве ксяндза-магістра Уладзіслава Завальнюка, у Чырвоным касцёле запрашалася для ўдзелу ў канцэртах харавыя калектывы. Гэтым разам фестываль набыў афіцыйны статус і шчырашую падтрымку, выглядаў больш прадстаўнічым. Кожны яго ўдзельнік атрымаў невялікі калядны падарунак.

Аднак і сама гэтая імпрэза была як падарунак і не толькі для аматараў музыкі. Асаблівае фестываль — добрая арганізаванасць яго, зылівасць і духоўная апека з боку ксяндза Уладзіслава Завальнюка. Менавіта ён надае пільную ўвагу эстэтычным выхаванню дзяцей ды і дарослых, з янонага дазволу ў сценах касцёла часта гучыць добрая музыка. Прычым не толькі літургічныя творы розных эпох, але і разнастайныя інструментальныя, вакальныя і аркестравыя, якія не маюць тавага прызначэння. Адбываецца цікавы сінтэз так званай свецкай і рэлігійнага напрамку ў музыцы, што, безумоўна, — на карысць культуры нашай краіны.

Спадыёмся, што традыцыя не знікне, і пры канцы года слухачы будуць вітаць удзельнікаў ужо другога харовага фестывалу “Ave Maria” — светлага, чыстага водгук на свята Нараджэння Хрыстова.

Яўгенія МАЦКЕВІЧ

КІНО

**Задума распачаць цыкл артыкулаў “Беларускае кіно XXI стагоддзя. Абліччы” прыйшла нечакана, калі святло настольнай лямпы, нібыта вока камеры, вылучыла з цемры пакою аблічча майго суразмоўцы — рэжысёра В. Марчанкавай. Мне падабаецца, калі ў фільме камера набліжаецца да твару героя. Робіць буйным яго вочы, у якіх хаваюцца думкі, надзеі, Па тварах занатоўваюцца фільмы. Па тварах занатоўваюцца эпохі. Хутка — XXI стагоддзе. Спадаюся, што ў ім вылучаны мною абліччы зробіцца сімваламі нашага кіно.**

**... Рэжысёр і сцэнарыст В. Марчанкава — з апошніх вучняў В. Турава. Вользе шанцуе: ужо дыпломная яе работа “Выпадак з практыкі” атрымала адну з галоўных прэмій Міжнароднага фестывалу кінашкол “Святая Ганна”, а дэбютная поўнаметражная карціна “Забіць відачынца” хутка з’явілася на відэакасетах.**

## Чулівае паэта і жорсткае капрала

— Вольга, з юрыста вы ператварыліся ў кінарэжысёра. Аднак змена прафесіі — сур’ёзны крок?

— Мне заўсёды хацелася жыць цікава. Пасля юрфака я збіралася быць следчым, раскрываць злачынствы... Аднак мае мары не спраўдзіліся. Ужо ў Берасце, дзе я працавала па размеркаванні, неяк дзіўна супаілі і вырашылі мой лёс дзве кнігі. Прачытаўшы раман У. Куніна “Інтэрдзячынскі”, я ўпершыню падумала: вось бы рабіць фільм... І пачала фантазіраваць, інсцензіраваць некаторыя эпізоды з кнігі. У гэты ж час П. Тадароўскі якраз пачаў здымаць “Інтэрдзячынскі”. Памятаю, я напісала яму вельмі доўгі ліст са сваімі думкамі, распрацоўкамі пэўных эпізодаў. Мне так хацелася падзяліцца з ім. Не ведаю, ці дайшоў той ліст. Потым з’явілася кніга А. Перуш “Жыццё Ван Гога” і мне захацелася зрабіць фільм пра Ван Гога. І тады я, нарэшце, зразумела, чым я хачу займацца ў жыцці. Дагэтуль я ўжо працавала пісца літаратурных твораў. Аднак мадэляваць розныя сітуацыі, складаць мазаіку з лёсаў, характараў, падзей мне падабаецца больш, чым адточваць словы і фразы. Шчыра кажучы, калі я ўявіла, што мне трэба ўсе жыццё сядзець на адным і тым жа крэсле з 9 да 18 гадзін і нават ведаць тры могілкі, дзе буду пахавана праз гадоў пяцьдзесят, то мороз па скуры прабегаў. Я пачала рыхтавацца ў ВПК, напісала свой першы сцэнарый поўнаметражнай стужкі, адаслала яго ў Маскву. Самае цікавае, што ён прайшоў конкурс, але пра гэта я даведлася ўжо будучы студэнткай Турава.

— У кожнага рэжысёра ёсць свая філасофія кіно. Напрыклад, польскі рэжысёр А. Вайда ўпэўнены, што рэжысёр павінен дамагчыся таго, каб глядач апынуўся ў свеце, дзе ніколі не быў, і паверыў, што гэты свет мае права на існаванне.

— У дзяцінстве, перад тым, як заснуць, я заўсёды прыдумвала цікавыя гісторыі, галоўны гераіні якіх была я сама. Я ішла спаць з задавальненнем, бо ведала, што ноччу апынуўся ў незвычайным, казачным свеце. Кінематограф даў мне магчымасць стварыць той дзіўны свет навае. Цяпер у яго можна апынуцца нехта іншы і паверыць у яго існаванне.

— Вайда казаў, што рэжысёр-пачатковец павінен быць упэўненым, што толькі з яго і пачнецца кіно, што няма яшчэ ні Феліні, ні Бергмана, і ён будзе першым.

— Гэта — пакуль ты не ўбачыш тыя фільмы Феліні і Бергмана і не зразумееш, што вынайшаў веласіпед. Калі я здымала свой першы поўнаметражны фільм, то таксама думала, што з мяне пачынаецца кіно. Цяпер вучыўся на ўласных памылках. Бо трэба адштурхоўвацца ад таго, што было ўжо створана іншымі, ісці далей. Думаю, Вайда меў на ўвазе тое, што малады рэжысёр не павінен недаацэньваць сябе: мая ніша ў кіно з мяне і пачнецца.

— Вольга, няўжо студэнты самага Турава маглі адчуць, што толькі з іх пачнецца кіно?

— Тураў быў зубрам беларускага кіно, і з ім адыхла цэлая эпоха нацыянальнага кінематографа. Але Тураў даваў творчую свабоду сваім вучням. З ім мы адчулі ўвесь цуд дзяржаўнага, дапрадзюсерскага кіно, калі можна было ўсё, калі не было ніякіх межаў ні ў тэмах, ні ў жанрах, ні ў часе здымак.

— Прабачце, можа, я зараз выкажу даволі радыкальную думку, але некаторыя лічыць, што Тураў — гэта міф?

— Але добры міф, паболей бы такіх міфаў у нашым кіно. Ведаецца, наглядзячы на розныя да гэтага рэжысёра адносіны, я лічу яго сваім настаўнікам, майстрам. Я ўдзяна яму за тое, што калісьці сярод вялікай колькасці жадаючых зрабіць рэжысёра ён прымеў мяне, паверыў, узяў на свой курс. Зносіны з ім узабагацілі мяне. Занатавалася тая думка, якую Тураў пастаянна паўтараў нам: здымайце кіно пра Чалавека. Ён казаў, што калі ў вашым фільме няма часосці чуллага, калі вы не зазіраўце ў глыбіню чалавечай душы, то лічыце — фільм не атрымаўся. У гэтых словах — сутнасць Турава.

— На жаль, цяпер у многіх з нашых рэжысёраў, мяркуючы па словах Турава,



фільмы не атрымліваюцца?

— Можна быць геніяльным рэжысёрам і рабіць, дзякуючы творчай інтуіцыі, адзін геніяльны фільм. Аднак немагчыма зняць запар дзесяць геніяльных фільмаў, калі не валодаеш прафесіяй. А прафесія — гэта перш за ўсё ўніклівае, скрупулёзная вучоба. Ведаецца, калі мы вучыліся, то зусім не было вядучымаў па майстэрстве. Напрыклад, акцёрскае майстэрства ў нас наогул ніхто не выкладаў на маладых курсах. Таму свае першыя эпізоды мы рабілі, карыстаючыся інтуіцыяй. Калі на трэцім курсе да нас прыйшоў выдатны акцёр Ю. Казючыц, то вяртацца зноў да эпізодаў нам, “мэтрам” кіно, ужо не хацелася. На маю думку, кожны рэжысёр павінен ведаць, які працаваць са сцэнарыем. Але толькі цяпер мы прачыталі цудоўныя лекцыі па драматургіі А. Міты, пра існаванне якіх на момант вучобы нават не ведалі, бо курса драматургіі не было зусім.

Памятаю, на першым курсе ў нас выкладаў адзін з лепшых беларускіх аператараў І. Рамішэўскі. Аднак хіба першакурснік разумее, які гэтыя веды спатрэбяцца яму ў далейшай працы? Аператарскае майстэрства трэба было нам на старэйшых курсах. Лекцыі Рамішэўскага, які павёраў, неабходны мне цяпер. Калі аператар кажа мне, што ён не можа нешта зняць, то я павінна зразумець, чаму ён не можа гэта зняць. На жаль, разумею я не заўсёды. Сёння мы здабываем веды па крупніках.

— Калі адзін з расійскіх крытыкаў паскардзіўся Міхалову, што маладыя рэжысёры цяпер маладуюкаваныя, што за імі няма ні гісторыі, ні нават вопыту самаго кіно, што яны ўвесь час прыдумваюць кола, маюць, чаму іх вучыць у ВПКі, Міхалов адказаў: “А хто вучыць? Калі майстар курса можа не прыйсці на экзамен па майстэрстве, — пра якую вучобу вы кажаце? Яны могуць вельмі доўга раскаваць пра свае фільмы, але таго, пра што яны раскаваць, у іх ніколі няма. Мала мець задуму, трэба яе здзейсніць. Трэба ведаць мантаж, рух камеры, як пабудаванне мізансцену і як працаваць з акцёрамі... Гэта ж усё трэба ўмець!”

— Калі ў ВПКіа — выдатны кінашколы — тыя ж праблемы, дык з часам наогул усе развучацца здымаць кіно.

— Як вы лічыце, новае пакаленне беларускіх кінематографістаў — гэта пакаленне надзеі ці пакаленне нумар нуль, які гаварылі пра яго нядаўна на паказе маладога французскага кіно?

— Складанае пытанне. Цяпер палітыка “Беларусьфільма” ў адносінах да маладых цыянна, незразумелая. Летась здымаў, а хутчэй спрабаваў здымаць “Пакорліваю” Даўстаеўскага мой аднакурснік А. Ганчаронок. Але карціну закрылі. Чаму? За апошнія гады ў штат студыі былі залічаны толькі два маладыя рэжысёры, лічу — цудам. З майго курса пастаянна працуюць Р. Грыцкова, І. Волак, я зрабіла “поўны метр”, але мы не ў штаце. Як працаваць?

— Я ведаю, што А. Кудзіненка, Л. Кабернік, тыя, хто рабіў свае дыпломныя работы на “Беларусьфільме”, цяпер пасляхова здымаюць на “Белвідацэнтры”?

— Бо на “Белвідацэнтры” якраз і ёсць магчымасць здымаць. Канешне, відэа — не стужка, іншы маштаб, але дзякуй і за гэта. Пасля “Забіць відачынца” я таксама зрабіла там невялікі дакументальны фільм “Галерэя”. У рэжысёра павінен быць пастаянны трэнінг,

а інакш — страчваецца прафесія, а яна павінна быць на кончыках пальцаў. Калі ж увес час знаходзіцца ў “бібліятэчным перыядзе”, то забудзеш, які здымаць кіно. Дарчы, галоўная мэта маладзёжнай секцыі пры Саюзе кінематографістаў — свочасова забяспечыць усіх маладых дэбютамі. Толькі ўвечце, “выпусціліся” два курсы рэжысёраў, курс мастакоў-пастаноўчыкаў, курс аператараў, курс драматургаў. Знайсці кожнаму самастойны поўнаметражны дэбют — немагчыма. Аднак, калі зрабіць кінаальманах, то змаглі б паспрабаваць сябе адразу дваццаць чалавек: тры рэжысёры, тры аператары, тры мастакі і тры сцэнарысты. Было б цудоўна, калі б Міністэрства культуры і Саюз кінематографістаў дапамаглі нам дамагчыся на студыі поўнай адзінкі для маладых. Гэта ж добрая ідэя — альманах! Зараз існуе спраўдны дэфіцыт жанравага кіно, не хапае камедыі, меладрамы. Чаму не зрабіць тры камедыі на навуку? На добрым узроўні, як кажуць, на адным дыханні? Трэба імкнуцца да развіцця беларускага школы кіно, а не чакаць яе сканання. Пра гэта заставіла. Бо калі мы прыйшлі да таго, што сёлетна на студыі запускаецца толькі адна (!) стужка — “Момант ісціны” М. Пашука, то што будзе далей?

— Наколькі мне вядома, кінаальманахі рабілі рэжысёры “новай хвалі”. З кінаальманаха “Прыход цягніка” распачаўся так званы “малабюджэтны праект”. Дарчы, “малабюджэтнае кіно” — гэта таксама выйсце?

— Я лічу, што спраўднае кіно не павінна быць малабюджэтным. Колькі ты грошай у фільм укладаеш, столькі ж і атрымаеш на экране. Рэжысёры, якія здымаюць малабюджэтнае кіно, імкнучыся запэўніць глядача, што будынак з абдэртнымі дзвярыма і шылдай “казіно” на самай справе ёсць фешэнебельны, драгі начны клуб. Але на экране я бачу іншае!?

— Вольга, вы першы беларускі рэжысёр, ад якога я пачула, што трэба ўвечце працаваць з прадзюсерам.

— Пасля вучобы я зрабіла дзве стужкі ў дакументальным серыяле “Справа па абвінавачванні”. Кіраўнік незалежнай кінакампаніі “Фобас. С.” У. Крэчэтай, мой прадзюсер, жорстка патрабаваў ад мяне, па-першае, зняць цікавую крымінальную гісторыю, па-другое, выкарыстоўваць дробныя мантаж, каб фільм нагадваў калейдаскап. Упершыню я здымала кіно ў пэўных межах. Аднак мне было прыемна працаваць, бо гэта была школа. Думаю, абмежаваная прадзюсера байца той, хто ўсё жыццё рабіў толькі тое, што яму падабаецца. Але існуе канчатковы вынік і прадзюсер пачынае працаваць на яго раней, чым рэжысёр. Ён робіць усё, каб дасягнуць гэтага выніку: нмае сцэнарыстаў, рэжысёраў, акцёраў. На жаль, рэжысёр у гэтых умовах — толькі выканаўца ідэі прадзюсера, але ён можа быць творчым, актыўным выканаўцам, адным з лепшых. Калі сёння рэжысёр не можа працаваць у такіх жорсткіх умовах, дык ён наогул не можа працаваць у сучасным кіно.

— Напэўна, словы А. Таркоўскага “я не зрабіў ніводнага забавляльнага карціны і абяцаў ніколі такой не зрабіць” цяпер здаюцца утапічнымі?

— Чаму? Кіно можа быць розным, акрамя сумнага. Фільмы Таркоўскага не забавляльныя, але і не сумныя, іх цікава глядзець.

— Карціны Таркоўскага, Бергмана, Феліні рэжысёр К. Занусі лічыць прыкладамі вялікага кампрамісу з публікай. На думку Занусі, сапраўдны поспех карціны — гэта лічыць: колькі людзей яе паглядзе-ла, колькі грошай яна “зарабіла”. Паспех без лібаў — адна балбятка.

— Калі В. Тураў падараваў мне крылі, то К. Занусі апавіў імя на зямлю падчас стажыроўкі ў яго. Калі я паказала Занусі сваю дыпломную работу “Выпадак з практыкі”, то ён адразу запытаў у мяне, а ці купіла маю работу тэлебачанне. Я кажу, што не. Чаму? У прадзюсера, Занусі не разумею, чаму дзяржава, калі яна затраціла грошы на фільм, не зацікаўлена ў іх звароце. Я і сама гэтак не разумею. “Беларусьфільм” заключыў дамову на выпуск майго “Відачынца” на відэакасетах. Касеты выпусцілі, але грошай на студыю так і не пералічылі. Хвалюся толькі я адна, студыі ж нічога не трэба. Але як так можа быць, не разумею? У Міністэрстве культуры мне кажуць: мы даём вам грошы, а вы здымаеце кіно. І усё. У нас ніхто ні за што не адказвае. Таму няма ніякай рэацыі, на які фільм — добры ці дрэнны, затрачваюць грошы?

— Вольга, згадалася метафара А. Вайды: каб быць рэжысёрам, трэба мець дзве схільнасці, якія супярэчаць адна адной. Першая — гэта быць капралам. Другая — быць паэтам. Рэжысёр павінен захаваць у сабе чулівае і паэта і не траціць жорсткае капрала.

— Тураў казаў, што ў рэжысёра павінна быць жалезнае здароўе, каб усё вытрымаць. Рэжысёр павінен знаходзіцца ў добрай фізічнай форме. Мы ўсе прыходзім у кіно з душой паэта. Жорсткае капрала набываецца з вопытам.

Гутарыла  
Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА





## Новая зала ў Гродне

22 студзеня ў Гродне адбылася знамянальная падзея — адкрыццё новай канцэртнай залы гарадскога Дома культуры. Але, як кажуць, новае — гэта добра забытае старое. Так і атрымалася. На жаль, цэлых 10 гадоў цягнуўся рамонт ГДК. Вырасла пакаленне аматараў музыкі, для якіх гэта сапраўды новая зала.

Утульная, умяшчальная, з прыгожым інтэр'ерам, у цэнтры горада, рэдкая па сваіх акустычных якасцях, яна даўно вабіла гарадзенскіх музыкантаў. Асабліва, калі ўлічыць, што ў нашым багатым музычнымі традыцыямі Гродне не так многа канцэртных пляцовак, а тым больш сапраўдных залаў.

Гонар першымі выйсці на цудоўную сцэну па праве атрымалі артысты камернага аркестра Гродзенскай капэлы. Гэта сімвалічна, бо менавіта тут, пры ГДК, амаль 8 гадоў таму пачынаўся шлях нашага камернага, тут знаходзіцца зараз асноўная рэпетыцыйная база Гродзенскай капэлы. А калі зазірнуць яшчэ далей, то менавіта ГДК быў калісьці створаны ансамбль старадаўняй музыкі "Канчэнта", які, на думку многіх музыкантаў, даў штуршок самой ідэі стварэння аркестра, а пазней і капэлы.

Праграма, якую вынеслі артысты на суд слухачоў, была адпаведная — яскрава, святочная, я б нават сказаў "радасная": сюіта Б. Брытэна "Музычныя вечары", паводле Дж. Расіні, некалькі частак з "Кармэн-сюіты" Ж. Бізе — Р. Шчадрына, творы Ж. Аффенбаха, Л. Ардзіці, П. Масканьі, І. Кальмана, а таксама слаўтага І. Штрауса. У канцэрце бралі ўдзел любімыя гродзенскія слухачыні салісты капэлы: А. Балтрукевіч (мецца-сапрана), М. Гарава і І. Дамітравіч (сапрана). Былі і прыемныя нечаканасці — напрыклад, вялікая група выканаўцаў на духавых і ўдарных інструментах, што, бясспрэчна, дадала цікавых фарбаў гучанню струннага складу і ў чарговы раз нагадала пра разнастасць стварэння ў Гродне сімфанічнага аркестра.

Музыканты разам з дырыжорам, прызначаным гродзенскім маэстрам У. Борматавым, ігралі, як заўсёды, натхнёна і эмацыянальна, з удзімам, на добрым прафесійным узроўні, імкнучыся данесці да аўдыторыі шматгранную вобразную палітру такіх розных партытур. Шчырасць і апантанасць артыстаў атрымалі адпаведны водгук — публіка двойчы выклікала аркестр на "біс". У перапоўненай зале не было здаецца, ніводнага абыхавага твару: музыканты, слухачы, супрацоўнікі ГДК на чале з дырэктарам І. Зачатка, — усе былі па-сапраўднаму ўшчэслівыя, бо чакалі гэтай падзеі надалё.

Адным словам, "новае" адкрыццё "старой" канцэртнай залы ГДК, без сумневу, павінна знамянаваць новую старонку старажытнай кнігі пад назвай "Музычная Гродзеншчына". Застаецца толькі яшчэ раз парадавацца і выказаць спадзяванне, што гэтая падзея становіцца магутным стымулам як для дзейнасці ГДК, для далейшага ўдасканалення майстэрства артыстаў Гродзенскай капэлы, для ажыўлення гасцёрна-канцэртнай афішы горада, так і для ўсяго мастацкага жыцця Гродна. А таксама, магчыма, яшчэ раз нагадае пра вострую неабходнасць завяршэння другога "культурнага даўгабуда" — Гродзенскага музычнага ачулішча.

Аляксей САЛАДУХІН

## У народным танцы — майстар

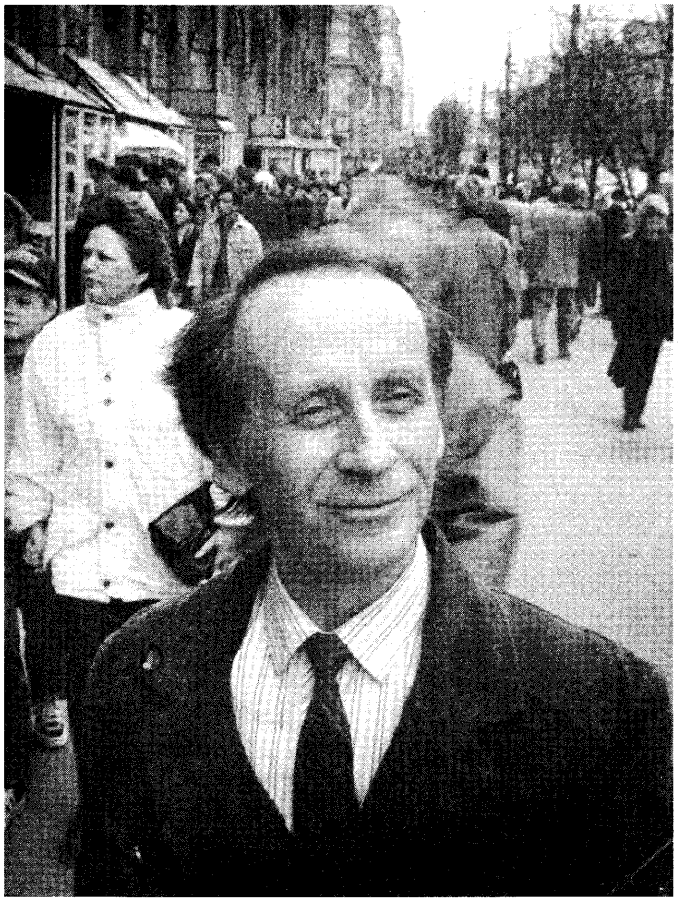
Без малаго паўтара дзесятка гадоў яны неадлучны адно ад аднаго — Дзяржаўны народны ансамбль танца Беларусі ды яго лідэр, мастацкі кіраўнік Вялянцін Дудкевіч. Знаны рэжысёр эстрадных праграм, канцэртаў, таленавіты балетмайстар, харэограф, ён здолеў надаць гэтай танцавай, са сваімі традыцыямі, калектыву новае творчае дыханне.

Ансамбль танца ведаюць, любяць, чакаюць глядачы — найперш нашы, беларускія. Чакаюць і ў пацярпелых ад Чарнобыля раёнах, дзе ўжо не першы год калектыву ансамбля ладзіць фестываль свайго алтымістычнага, жыццядайнага мастацтва. Чакаюць і ў сталіцы — дастаткова згадаць, як горада прымаў філарманічная публіка новую праграму, паказаную публіцы не такой і даўняй "Беларускай музычнай восені"... Днямі прыхільнікі мастацтва Вялянціна Дудкевіча шчыра парадаваліся: указам Прэзідэнта нашай дзяржавы яму нададзена высокае званне народнага артыста Беларусі. А рэдакцыя "ЛіМа", як аказалася вельмі дарэчы, рытуе публікацыю пра творчы шлях Майстра...

С. Б.

"Увогуле, вялікія гарады больш не прадугіруюць эліту. Як казаў Ніцшэ, у горадзе занадта шмат страсных людзей, таму яны там дрэнна сябе адчуваюць..."

Уладзімір КОНАН



ВЕЧАРЫНЫ

## "І зноў гасцей прымае Дом Купалы"

Ужо стала добрай традыцыяй, што на працягу многіх гадоў Дзяржаўны літаратурны музей Янкі Купалы прымае ў сябе абаронцаў Айчыны.

14 лютага музей Песняра, Цэнтральны Дом афіцэраў, Саюз пісьменнікаў Рэспублікі Беларусь, Саюз кампазітараў Беларусі правялі сумеснае мерапрыемства з вайскоўцамі в/ч N 35703 базы аховы і абслугоўвання Міністэрства абароны Рэспублікі Беларусь. Адкрыла і вяла сустрэчу загадчыца навукова-асветніцкага аддзела музея Людміла Давідоўская, якая нагадала прысутным, што на творчасці Вялікага Купалы выхоўвалася і выхоўваецца не адно пакаленне моладзі. Усцешвае той факт, што сярод вайскоўцаў ёсць невялікая колькасць тых, хто гаворыць на добрай, чыстай роднай мове. Нездарма калісьці Пясняр казаў: "На цябе, наша моладзь, надзея..." Старшыня ваенна-шэфскай камісіі Саюза пісьменнікаў Беларусі пісьменнік Юген Каршукі падзяліўся ўспамінамі свайго дзяцінства, апаленага вайной, расказаў пра жахі, якія перажыў ён і яго аднавяскоў-

цы. "Успаміны часта вярэдзяць душу, і таму так неабходна зберагчы мір на зямлі, каб наша моц была непераможнай", — сказаў выступаюца. Юген Іванавіч прызнаўся, што параўнальна нядаўна пачаў пісаць вершы, некаторыя з якіх ён прачытаў. Гэтыя вершы прысутныя ўспрынялі цёпла. Слова пра сваю працу сказаў інструктар па ваенна-шэфскай рабоце Цэнтральнага Дома афіцэраў узброенай сілы Рэспублікі Беларусь, адказны скаратар ваенна-шэфскай камісіі Анатоль Верабей: "Мэта ваенна-шэфскай камісіі заключана ў тым, каб забяспечыць на прыстойным узроўні культурны адпачынак вайскоўцаў мінскага гарнізона. Я ведаю, што музей Купалы кожную суботу ці нядзелю наведвае каля п'ятдзяткі чалавек, а наогул па нашых пугёўках у выхадныя дні на культурных мерапрыемствах бывае ў горадзе каля трохсот вайскоўцаў. Адзін з галоўных напрамкаў нашай працы — гэта ваенна-патрыятычнае выхаванне моладзі. Але яно немагчыма без далучэння яе да духоўнай культуры народа". Гэтая сустрэча прыпала на дзень святаго

Валянціна. Людміла Давідоўская чытала маладым вайскоўцам лірычныя вершы Янкі Купалы, многія з якіх з'яўляюцца вяршыняй інтымнай лірыкі. Гэта ўрыўкі з паэмы "Яна і я", вершы "Генацвале", "А яна...", "Не глядзі", "Явар і каліна". Некалькі гадоў таму ля сцен музея, як сімвал неўміручай Купалавай паэзіі, былі пасаджаны явар і каліна... Затым чыталіся вершы вядомай рускай паэтэсы Марыі Камісаравай, якія яна прысвяціла Купалу падчас юбілейных падзей у Вязынцы. Музычную частку сустрэчы распачаў старшыня ваенна-шэфскай камісіі Саюза кампазітараў Алег Чыркун. Ён выканаў шэраг песень, акампанаваных артыстамі Белдзяржфілармоніі Вялянціне Ахрамовіч, у выкананні якой прагучалі песні на словы Янкі Купалы. Саліста музычнай студыі Цэнтральнага Дома афіцэраў Ала Зіміна, акампаніруе песні "Явар і каліна", выканала яшчэ некалькі песень, акампанаваных на баяне Павел Пілат. Вайскоўцы азнаёміліся з экспазіцыяй музея, наведвалі выставу "Адам Міцкевіч і Янка Купала".

Л. С.

## Родная мова ў касцёле

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

Беларуская мова мела яшчэ і лацінскі варыянт правапісу. Ён карыстаўся зусім не дзеля таго, каб іх мову адрознівалі ад мужыцкай. Пісьменнасць лацінкаю мае традыцыю з даўніх часоў. На Беларусі карысталіся лацінкаю яшчэ з другой палове XVI стагоддзя.

На завяршэнне яшчэ раз хачу сказаць, што кожны чалавек, які лічыць сябе сапраўдным грамадзянінам сваёй Бацькаўшчыны, павінен імкнуцца несеці сам і запаліць жывы агеньчык любові да роднай мовы ў сэрцах сваіх блізкіх. А гэта, у сваю чаргу, нельга зрабіць без вяртання людзей да веры і чыстых хрысціянскіх традыцый. Без гэтага нашаму адраджэнню спатрэбіцца вельмі многа часу, і мы яшчэ доўга будзем блукаць у пустыні, аж пакуць не адродзіцца вера. Дзякуючы веры і сапраўднай любові да Бога

нараджаецца любоў да бліжняга і Бацькаўшчыны. Бо ў Храме немагчыма не ўспамінаць у малітвах пра блізкіх, пра Бога дадзены край. Тады не так проста будзе чалавек таптаць старыя, адвечныя бацькоўскія традыцыі, ці разбураць храмы, ламаць на могілках крыжы, спадчынную, вялікую ці малую, пістарынную архітэктуру. Паламаўшы і разбурыўшы храмы ў краіне, сёння мы адчулі і зразумелі, што паламалі, разбурылі храмы ў душах і сэрцах людскіх. Гэтая адкрытая рана бачна ў многіх з нас, бо як за даўніх часоў мы не хадзілі ў храмы, каб памаліцца, паспавадацца, прыняць Святое Прычасце, так гэта прадаўжаецца і да сённяшняга дня. Ваўнуны атэізм даўно ўжо знік, як знікае імгла з усходам сонца, а мы ўсё яшчэ жывём пад яго забіраваннем.

Зайдзіце ж смела ў храм. Не бойцеся — ён чакае вас. Дзяды, бацькі вашы не баяліся

храма, яны вельмі моцна цанілі і любілі храм, духоўнасць і Бога. Мы таму і разгублены ў жыцці, бо згубілі храм і духоўнасць. Калі ж хто знойдзе храм, знойдзе і веру. А знайшоўшы веру, знойдзе і сябе самога, і народ свой, і дапамогу Божаю.

Давайце ж адбудуем нашы святыні, адродзім і адновім з Божай дапамогаю нашы душы. Паэт сказаў: **Родная мова! Цудоўная мова! Ты нашых думак выток і аснова, Матчыны дарункі ад самай калыскі, Ты самацвётай яскравая нізка...**

Слова за табой, паважаны суайчыннік, хрысціянін, сын і дачка гэтай зямлі. Усё залежыць ад твайго сумлення і ад твайго асабістага прыкладу-жыцця.

Уладзіслаў ЗАВАЛЬНЮК,  
ксёндз-магістр, пробшч касцёла  
св. Сымона і св. Алены



"Нас лічыла за ворагаў кожная ўлада, таму мы і зведалі ганенні і ад палякаў, і ад камуністаў".

Так тлумачыць лёс сваёй сям'і Яўген Шыркавец — немалады ўжо чалавек, які жыве ў невялікім дамку на ўскраіне Оршы. Яго дом падобны да многіх іншых і гэтак жа падобны да многіх іншых альбомаў з сямейнымі фотаздымкамі, што зберагаецца ў доме. У альбоме — наклееныя на пажоўклы ад часу кардон здымкі блізкіх яму людзей.

## БАЦЬКА

Ён нарадзіўся ў 1892-м годзе ў вёсцы Гірычы Ваўкавыскага павета на Гродзеншчыне і мог бы, як і іншыя яго землякі, пражыць там усё жыццё. Але лёс вырашыў інакш. У час Першай сусветнай вайны Язэп Шыркавец трапіў у царскае войска, даслужыўшыся да ўнтэр-афіцэра сапёрнай каманды. Пасля лютаўскай рэвалюцыі ў Расіі ён актыўна ўдзельнічаў у салдацкім руху, нават быў абраны ў салдацкі камітэт і не дзіўна, што наступным этапам яго біяграфіі стала служба ў Чырвонай Арміі.

Звычайным гімназістам. У вольны ад лекцыяў час ён часта бываў у віленскіх гістарычных архівах — вывучаў там дакументы з гісторыі Вялікага княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага — краіны, што праз стагоддзі пасля свайго знікнення дала пачатак дзюм дзяржаўным ідэям — беларускай і жамойцкай.

Нават у Вільні, далёка ад сям'і, сямейнае выхаванне давала сябе знаць. За ўдзел у хваляваннях Аляксандр мусіў быць выключаным з гімназіі. Але пасля просьбы бацькі дырэктар гімназіі і будучы прэзідэнт Беларускай цэнтральнай рады Радаслаў Астроўскі звярнуўся ў Міністэрства адукацыі Рэчы



Язэп ШЫРКАВЕЦ. 1960—1961 гг.

## ВЯРТАННЕ

Марыя Шыркавец з сынам Яўгенам вярнуліся дадому ўвосень 1944-га. Сустрэцца з мужам ва ўласнай хаце яна не здолела: той зноў быў арыштаваны. Другога лютага 1945 года ваенны трыбунал Гродна судзіў яго паводле артыкула 63-1 "А" Крымінальнага кодэкса БССР — за агітацыю, якую той нібыта вёў супраць савецкай улады. Язэп быў асуджаны на дзесяць гадоў зняволення і на пяць гадоў паражэння ў правах.

Ён адсядзеў усе дзесяць гадоў, не трапіўшы пад амністыю пасля смерці Сталіна, і ў 1955-м вярнуўся да сям'і.

Памёр Язэп у 1962-м. Праводзіць яго ў апошнюю дарогу прыйшло багата яго землякоў — гэты чалавек пакінуў па сабе добрую памяць.

## АЛЯКСАНДР

Ён прайшоў з дывізіяй Касцюшкі ўсёе яе шлях, пачаўшы ад першага бою пад беларускай вёскай Леніна, у якой загінула большая частка яго салужыўцаў. Вайну Аляксандр Шыркавец скончыў афіцэрам, камандзірам батарэі самаходных гармат. Сярод ягоных шматлікіх узнагарод — найвышэйшая вайсковая адзнака Польшчы "Віртуці Мілітары" і савецкі ордэн "Чырвонай Зоркі".

Ведаючы пра лёс бацькі, Аляксандр не стаў вяртацца на радзіму і застаўся ў Польшчы. Там ён скончыў ваенна-медыцынскую акадэмію і ўсё жыццё працаваў лекарам: да пенсіі, на якую выйшаў у чыне падпалкоўніка Войска польскага — армейскім, потым — цывільным, у шпіталі каля Вроцлава. Памёр у 1981-м і быў пахаваны ў Вроцлаве адпаведна вайсковаму рытуалу. Незадоўга да смерці ў адным з польскіх выданняў была апублікавана яго аўтабіяграфічная кніга.

## ЯЎГЕН

Вярнуўшыся разам з маці на радзіму, ён вучыўся ў школе. Настаўніцай там працавала аднакласніца яго брата па Віленскай беларускай гімназіі.

Пасля школы скончыў вучылішча чыгуначнікаў у Ваўкавыску і працаваў памочнікам машыніста. Потым, адслужыўшы ў арміі, вучыўся ў Бабруйскім аўтааэахімікуме. З 1960-га жыве ў Оршы, дзе на мясцовым аўтакампаніе прайшоў шлях ад механіка да галоўнага інжынера. Завочна скончыў Горацкую сельскагаспадарчую акадэмію. У 1992 годзе выйшаў на пенсію.

## УНУКІ

Сын Яўгена Шыркаўца Аляксандр жыве ў Оршы. Сын яго брата Аляксандра — Андзей — кібернетык, доктар тэхнічных навук, жыве ў нямецкім горадзе Штутгарце. Яны ведаюць і памятаюць адзін аднаго, бо іхнія лёсы — таксама частка біяграфіі адной сям'і.

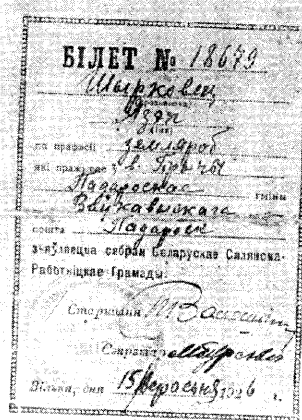
Ігар ПУШКІН



Яўген ШЫРКАВЕЦ. 1978 год.



Аляксандр ШЫРКАВЕЦ. 1967 год.



Партыйны білет Язэпа ШЫРКАЎЦА. 1926 год.

# Быў час, быў век, была эпоха

## БІАГРАФІЯ АДНОЙ СЯМ'І

Але сапраўднай марай Язэпа Шыркаўца была праца на ўласнай зямлі. Вярнуўшыся з вайны, ён заняўся тым жа, чым займаўся яго бацькі і дзяды, — земляробствам. Працаваць было дзе — Язэп меў чатыры гектары ўласнай зямлі, яшчэ два складалі жончын пасаг, дзе дзевяць гектараў ён збіраўся набыць у пані Твардоўскай, нават выплаціў за іх задатак і ўжо ўрабляў.

Тады родная вёска Язэпа апынулася з польскага боку мяккі. І Шыркавец, якому новая ўлада не магла дараваць службы ў "чырвоных", патрапіў пад нагляд паліцыі — двойчы на тыдзень мусіў адзначацца ў пастарунку. Але увагу паліцыі да яго прыцягвала не столькі мінулае, колькі тагачасная дзейнасць селяніна, які быў актыўным удзельнікам Таварыства беларускай школы і МОПРа — прасавецкай арганізацыі дапамогі рэвалюцыянерам ды, у дадатак да ўсяго, супрацоўнічаў з КПЗБ. У 1926-м Язэп Шыркавец стаў сябрам Беларускай сялянска-работніцкай грамады, атрымаўшы партыйны білет N 18679.

Свайго радыкалізм Язэп аплациў мноствам арыштаў польскай паліцыяй і допытаў там. Дзіўна, але гэта яго не зламала. Дом Шыркаўцоў часта наведвалі аднадумцы, сярод якіх быў і Язэп (Юсіф) Урбановіч, які ў другой палове дваццатых гадоў звычайную адукацыю атрымліваў у Віленскай беларускай гімназіі, а палітычную — у хаце Язэпа Шыркаўца.

## ДЗЕЦІ

Іх Язэп і яго жонка Марыя, якая паходзіла з суседняй вёскі, мелі двоіх: Аляксандра, што нарадзіўся ў 1923-м, і Яўгена — 1932-га года нараджэння.

Пасля таго, як Аляксандр скончыў шэсць класаў школы, ён паступіў вучніца ў Віленскую беларускую гімназію — тагачасны прытулак для дзяцей мясцовых беларускіх радыкалаў. Самым шанаваным у вачах хлопцаў настаўнікам гімназіі быў Барыс Кіт, які пісаў тады — Кіта, — будучы стваральнік паліва для амерыканскіх ракет. Добрыя ўспаміны пра свайго выкладчыка Аляксандр захаваў на ўсё жыццё.

Гэтак жа, як Барыс Кіт не быў шараговым выкладчыкам, Аляксандр не быў

Паспалітай з хадайніцтвам за свайго навучэнца. Гэта нечакана дапамагло — Аляксандра ў гімназіі аднавілі. Праўда, карысці з таго было няшмат. Неўзабаве польскую ўладу змяніла савецкая. Гімназічны курс Аляксандра не быў залічаны за сярэднюю адукацыю, і хлопец мусіў канчаць дзевяты і дзесяты класы рускай школы.

## СЯМ'Я

Яна сабралася разам на кароткі час, ці, дакладней, на адзін дзень — 19 чэрвеня 1941 года, калі Аляксандр, здаўшы апошні іспыт, прыехаў дадому. Потым адбылося тое, што адбылося з мноствам іншых людзей, блізкіх да рэвалюцыйнага руху ў Заходняй Беларусі.

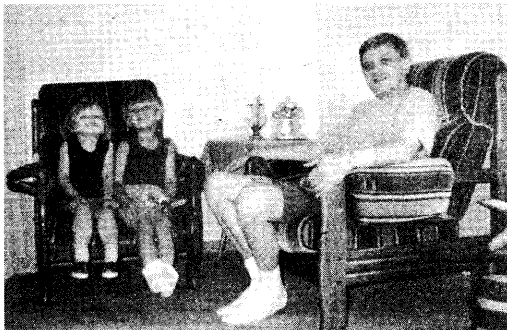
Уначы з 19 на 20 чэрвеня 1941-га супрацоўнікам НКВД была арыштавана ўся сям'я Шыркаўцоў. На наступны дзень, 22 чэрвеня 1941 года, бацьку павезлі на расстрэл у Казінін Горкі, што ля Ваўкавыска — мясцовы аналаг Курапатаў, дзе знішчаліся ворагі савецкай улады. У той жа дзень маці з дзецьмі павезлі ў турэмным вагоне на ўсход — у дваццацігадовую ссылку. Яны не ведалі, што іх муж і бацька аказаўся адным з нямногіх, што ўратаваліся пасля таго, як вязні і канваіры трапілі пад налёт нямецкай авіяцыі. Цудам ацалеўшы, Язэп вярнуўся ў родныя Гірычы.

Марыя, Аляксандр і маленькі Яўген апынуліся ў Нарыме Томскай вобласці, на ўсходзе Сібіры.

На гэтым іх гісторыя магла б скончыцца. Але маці і дзецям пашэнціла: у верасні 1941-га ім давалі, што яны — грамадзяне Польшчы і трапляюць пад амністыю. Аляксандр, які працаваў на лесапавале, звярнуўся да ўладаў з просьбай накіраваць яго, як паляка, у армію генерала Андэрска. Аднак выбрацца з глыбіні Сібіры было няпроста. Пасля таго, як у пачатку зімы замерзла рака і скончылася навігацыя, Нарым аказаўся адрэзаным ад свету. Пэўна, былі і іншыя прычыны, каб затрымацца, і толькі ў 1943 годзе сям'я змагла пераехаць у Томск. І толькі тут Аляксандр нарэшце дамогся свайго. Ён пайшоў служыць у дывізію імя Тадэвуша Касцюшкі, сфармаваную з грамадзян Польшчы на тэрыторыі СССР.



Навучэнцы Віленскай беларускай гімназіі. 1935 год.



Сын Аляксандра ШЫРКАЎЦА Андзей з дзеткамі. 1991 год.



ЧАСАПІС

## Уласная думка, уласны почырк

Вываду твораў мінскага скульптара Аляксандра Крахалёва, што экспанавалася ў музеі сучаснай скульптуры імя А. Бембеля, у хуткім часе пачаць жыхары Бялыніч. Яна размешчана ў раённым мастацкім музеі імя В. Бялыніцкага-Бірулі. Гэта важная культурная падзея для невялікага мястэчка, але і ў сталіцы выстава не прайшла незаўважанай.

Творчы стаж скульптара — больш як трыццаць гадоў. За гэты час у нашым мастацтве неаднойчы змяніліся стылістычныя напрамкі, эстэтычныя і ідэйныя артысты. Аляксандра Крахалёва гэта не надта турбавала, бо ён заўжды меў уласную думку і ўласны почырк. Разам з тым па яго скульптурах можна вывучаць час. У нас звыкла падзяляюць пластыку на манументальную і станковую, як асобны від мастацтва трактуюць дэкаратыўную скульптуру. А вось творчасць А. Крахалёва — гэта сінтэз манументальнага і камернага, фігуратывага і абстрактнага. Ён у роўнай ступені ўдаля працуе з каменем і металам. Ён не баіцца пазнаёміць гледача з "кухняй" творчасці, з ідэяй на стадыі эскіза. Такое ўражанне, што матэрыял (камень, бронза, гіпс) мае для скульптара самадэстатывую каштоўнасць, і майстар найперш імкнецца выявіць канструктыўную аснову матэрыялу. Скульптура — гэта энергэтычнае, дарагое мастацтва. Як ніхто іншы, скульптар мае быць творцам дысцыплінаваным. Бо без ведання тэхналогіі кроку не зробіш. Але Аляксандру Крахалёву гэта не замінае выяўляць у "вечных" матэрыялах сваё ўяўленне аб хуткалікім жыцці.

П. ВАСІЛЕЎСкі

## Сумесная акцыя

Клічэўская зямля дала Беларусі многа слаўных імёнаў, у тым ліку і літаратурных. Тут нарадзіліся пісьменнікі Язэп Зазека, Анатоль Кудравец, Галіна Васілеўская, Леанід Дайнека, Мікола Татур, Марыя Шаўчонак. На гэтую зямлю і завіталі днямі вызначна прымённая рэдакцыя газеты "Звязда" разам з прадстаўніцтвамі Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі і Саюза беларускіх пісьменнікаў. Журналісты і прафсаюзныя работнікі прымаюць людзей, выслухоўвалі іхнія скаргі, пажаданні і парадкі, які то кажуць, на месцы — у раённым цэнтры Клічэва, у калгасе "Нясеты", у Старавостраўскай сельсавета. А тым часам пісьменнік Аляксей Гардзюк, кіраўнік ансамбля "Мінскі гармонік" Іван Раманчук, салістка ансамбля Ірына Язвіч выступалі перад вучнямі клічэўскай сярэдняй школы № 2, навучцамі і сельскагаспадарчага тэхнікума, у Доме культуры калгаса "Нясеты", у Старавостраўскай сярэдняй школе. Цікава, што старажытнае Старага Вострава памятаюць, як гадоў пятнаццаць таму прыязджаў сюды Міхась Скрыпка, а яшчэ раней Кандрат Крапіва. Таму тут і было выказана пажаданне, каб у час такіх акцый, што ініцыюе "Звязда", не забываліся на "глыбіну".

Паездка атрымалася карыснай. Рэдакцыя "Звязды" плануе і надалей сумесна з Федэрацыяй прафсаюзаў Беларусі і Саюзам пісьменнікаў праводзіць такія вызначныя мерапрыемствы.

Л. Г.

## Фестываль еўрапейскага кіно

У Мінску прайшоў III Фестываль еўрапейскага кіно. Яго нязменныя арганізатары — Беларускі фонд 100-годдзя сусветнага кіно, МГП "Кінавідзапракат" Мінгарвыканкама, ПП "Кінавідзапракат" Мінбелвыканкама прапанавалі гледачам лепшыя фільмы 1997 года: "Ледзяны вечар" Э. Лі (прыз за лепшы сцэнарый на Канскім кінафестывалі), "Страйк зроблены" К. Шаброля (Гран-пры і прыз за лепшую рэжысуру на МКФ у Сан-Себастыяне), "Жывая плыць" П. Альмадовера (прыз Брытанскага кінаакадэміі 1998 года за лепшую рэжысуру), "Старыя песні" А. Рэнэ (сем "Сезараў" на Кінафестывалі ў Францыі), "Польны жаждання" У. Нікалсана (прыз за лепшую апэратарскую работу на МКФ у Сан-Себастыяне), "Канец насілля" В. Вэндэрс, "Дзяўчынка "Нікто" А. Вайды, "Кітайская шкатулка" В. Вонга. Праграма фестывалю таксама дэманстравалася ў Маладзечне, Салігорску, Барысаве.

В. Б.

## ПАМЯТЬ

УПЕРШЫНО прайшоў пра Якуба Брайцава я пачуў ад свайго настаўніка Аляксандра Іосіфавіча Нікіценкі. Неяк прыхаўшы да бацькоў, я завітаў і ў яго гасцінню хату. Пагаварыў з ім заўсёды было цікава. Філолаг ад Бога, ён да канца сваіх дзён жыва цікавіўся літаратурай. У маладыя гады падчас вучобы ў Смаленску ён і сам спрабаваў пісаць, быў добра знаёмы з маладым Аляксандрам Твардоўскім. Памятаю, як ён заўсёды ўраўнаважаны і знешне спакойны, акуратны да педантычнасці, аднойчы з імвоным ранкам спазніўся на ўрок. Мы адразу адчулі, што ён вельмі ўсхваляваны і нечым прыгнечаны. Такім нашаму настаўніку мы яшчэ не бачылі. Ён уважліва паглядзеў на нас з-пад акюляраў сумнымі і, як мне здалося, крыху вільготнымі вачыма і сказаў дрыготкім голасам: "Сёння ў нас вялікая гора — памёр Аляксандр Трыфанавіч Твардоўскі!" І да канца ўрока, адступіўшы ад праграмы, чытаў вершы любімага паэта...

У той летні вечар мы заседзеліся ажно да трэціх пелюў. Мой настаўнік шодра частаваў мяне мёдам — ён быў выдатны пчалар — і з захапленнем гаварыў пра літаратурную карту Прыбярэжжя. І я цалкам падзяляў ягонае захапленне. Ды і як не захапляцца! Мяркуйце самі: у Саматэвічах нарадзіўся Аркадзь Куляшоў, у Вялікім Бары — Іван Чыгрынаў, у Студзянцы — Аляксей Русецкі, у Мокрым — Масей Сяднёў, у Клявічах — Леанід Левановіч, у Шарэйках — Міхась Губернатар, у Альшове — Пятро Прыходзька, у Высокім Барку (няхай сабе і Краснапольшчына, але ж рукою падаць!) — Аляксей Пысін...

Адносна гэткай ураджайнасці на літаратурныя таленты ў Аляксандра Іосіфавіча была свая тэорыя і ён з задавальненнем чытаваў "Геаграфію" Смоліча: "Касцюковічы ляжаць у найпрыгажэйшай масцовасці пад Бесядзіно".

— Так, зямля наша бедная, як кажуць, пясчак ды лясчак, але ж прыгажосць, прыгажосць якая! Яна не магла не разбудзіць чулае сэрца. Будзіла і будзе, павер, будзе будзіць! — гораца пераконваў стары апантаны філолаг. Хоць пераконваць мяне ў гэтым не было ніякай патрэбы — перакананы ім і ахрышчаны ў ягоную веру я быў даўно, яшчэ з таго незапланаванага ўрока літаратуры, калі ён чытаў Твардоўскага.

— Слухай, усіх я, здаецца, памяну, а свайго найбліжэйшага земляка забыў, Якуба Брайцава забыў... Гэта ж ты хлопца бялінкавіцкі, а мы з ім — забялінскае! — скаламбурываў настаўнік. І тут жа далытліва паглядзеў мне ў вочы: "А што ты ведаеш пра Брайцава?" І мне давялося густа пачырванець, як некалі чырванелі на ягоных уроках — пра Брайцава я не ведаў нічога.

— Забылі Брайцава, — сумна уздыхнуў Нікіценка, — зусім забылі, з шкада: прыгожы быў чалавек!

Тым вечарам, а дакладней, той ноччу, мы

дамовіліся, што ў наступны мой прыезд абавязкова з'ездзім на Хоцімшчыну ў ягоны Забяліншын. На вялікі жаль, наступным летам ехаць у Забяліншын мне давялося аднаму. Ехаў я пакланіцца адразу дзвюма магіламі: майго незабытага настаўніка і забытага Брайцава.

● Прызнаюся, што задумаўшы напісаць пра свайго забытага земляка, я загарэўся жаданнем хутэй вывучыць яго біяграфію і нават тое-сёе занатаваў з успамінаў забяліншанскіх старажылаў. Трэба сказаць, што гэтыя згадкі, які ўвогуле большасць успамінаў, носяць напам'яглендарны характар. Што ж, відаць, такая спецыфіка гэтага жанру. Натуральна, як усякі даследчык, я падаўся ў архіў. Не буду казаць, што з'явіўся першаадкрывальнікам: да творчасці Якуба Брайцава ўжо не раз звярталіся даследчыкі,

Гарэцкі, і пісаць свае першыя творы пачаў пад уплывам рускай народніцкай літаратуры. І, вядома ж, на рускай мове. Словам, другога выйсця для творчай самарэалізацыі ў мужыцкага сына Якуба Брайцава не было. І не толькі ў Брайцава. У гэтым плане ёсць вельмі цікавы верш у Васіля Зуёнка:

*Раздзяля сыноў сваіх...  
Дастаеўскі, Міцкевіч, Бірля...  
З імі голас, і зрок, і слых  
Адавала ў людзі матуля...*

*Раскідала зярняты свае...  
Слэў чыліцам вучоным Дамейка...  
Дзе, якія гнёзды віе  
Аж за трыдзевіч мораў зямелька?..*

*Нібы крык — авансцэны абрыў...  
І каб маці ўтрапёна маўчала —  
Гэтак голасна ў свет сваары  
Швэрбавіч з Вільні — Качалаў.*

# Забыты Брайцаў

пра што сведчыць грунтоўны артыкул Генадзя Кісялёва ў біябібліяграфічным даведніку "Беларускія пісьменнікі". Дарэчы, у свой час Яхым Карскі ягоноў аповесць з беларускага жыцця "Багачы" назваў таленавітым творам, а Максім Гарэцкі палічыў патрэбным урывак з яе ўключыць у сваю "Хрэстаматыю беларускае літаратуры", нягледзячы на тое, што напісана аповесць па-руску. І ў гэтым няма нічога дзіўнага. Ва ўсім, што рабіў аўтар першай гісторыі нашай літаратуры, быў глыбокі сэнс. Вось як ацэньваў той час і тую сітуацыю, што складалася ў парэформеннай Беларусі сам Гарэцкі: "У канцы 80-х гадоў 19-га веку з'явілася прыкметнае ажыўленне беларускай думкі. З аднаго боку, пісьменнікі з каталіцка-панскай сферы, як Тапчэўскі, Абуховіч, А. Ельскі і інш., чуючы, як патроху слабе мёртвая пятля, накінутая Мураўёвым, пачалі хоць рукапісным спосабам, ды і болей і болей урабляць беларускі грунт, створаны Марцінкевічам, і рыхтаваць яго для натуральнай перадачы ў рукі людзей зусім новай школы. З другога боку, і маскоўскія пісьменнікі, родам беларусы, прыйшлі на сваю ніву і сталі рабіць тое, што ўжо даўно рабілі польскія пісьменнікі — родам беларусы; яны сталі працаваць над беларусызмаўствам і, між іншым, сваёй этнаграфічнай, філагалічнай, гістарычнай і падобнай работаю тварыць збіральны час у гісторыі роднай літаратуры. Сталі з'яўляцца паважныя апісанні беларускага быту і ў маскоўскай народніцкай белетрыстыцы, як, да прыкладу, "Багачы" Брайцава, аповесць з беларускага народнага жыцця (1889 г.)."

Дык вось, на думку М. Гарэцкага, Якуб Брайцаў належаў да тых пісьменнікаў, якія тварылі збіральны час і тым самым рыхтавалі грунт для беларускага Адраджэння. Зразумела, што па сваім сацыяльным паходжанні Брайцаў быў далёкі ад "каталіцка-панскай сферы" і ў тым, што ён пісаў на расійскай мове, не малое значэнне мела географія: нарадзіўся Якуб Раманавіч на самым усходзе Магілёўшчыны, як і сам



*Хтосці збілі забыў... Хто здалёк...  
І аднойчы маці сказала:  
Ты збярэ, прысром іх, сынок, —  
І тады ў людзі выйшаў Купала.*

У 1889 годзе да Купалы было яшчэ далёка — сыну Дамініка Луцэвіча Януку было ўсяго толькі сем гадоў, а да Багушэвічавай "Дудкі беларускай" трэба было жыць яшчэ тры гады.

Так, Якуб Брайцаў пісаў па-руску, але пісаў на беларускім матэрыяле. І гэты матэрыял ведаў дасканалы. Ён першым у літаратуры паказаў налёгкае жыццё ўсходне-беларускай парэформеннай вёскі і стварыў яркі тып яе прадстаўнікоў. Чытаючы ягоныя творы, штораз спатыкаешся на такія наскія слоўцы, як **бульба, ланцуг, крупня, сведка, туга**, з асалодай смаку знаёмыя з маленства дыялектызмы **ратуй-**

# Вечны пілігрым

ДА 80-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ МІКОЛЫ ЛУПСЯКОВА

Заўсёды, калі еду вуліцаю імя Багдана Хмяльніцкага ў Гомелі, стараюся з акна тралейбуса зірнуць на дом, што стаіць непадалёк ад скрыжавання з вуліцаю Цылькоўскага. У гэтым доме (тады вуліца насіла імя Сталіна) я некалі кватараваў з сямяю. Сюды часцяком са сваіх штомесечных вандровак завітаваў да мяне Мікола Лупскаў.

— Ведаеш, зараз я, нібы праз сон, успамінаю, — аднойчы прызнаўся ён мне, — як рыхтаваў да друку ў часопісе "Бяроза" тваё апавяданне "Чырвоная Зорка". І сапраўды — тады, неўзабаве пасля вайны, Мікола Радзівонавіч працаваў намеснікам рэдактара "Бярозкі" (рэдактарам быў Алесь Якімовіч). У той час з'явілася "мода" — пісаць творы пра мір, пра тое, у якім бяготным стане знаходзіцца дзець у многіх замежных краінах. Вось і я, грэшная справа, напісаў апавяданне пра італьянскага хлопчыка, хоць у Італіі ніколі не быў.

Але да таго часу, як Мікола Лупскаў — вечны пілігрым і вандрунік то са Стрэшына, то аж з Карэліскага перашынка, то з

Волга-Данскога канала, а то нават з горада Горы ў Грузію паяўляўся ў Гомелі на вуліцы Сталіна, ён не быў падобны на намесніка рэдактара. Скам'ячаны плашч, выціўлі, няпэўнага колеру транзіровачны касцюм (штаны, футболка на "маланцы") — такім прывыклі бачыць Міколу Лупскава члены майго сямейства і гаспадыня дома. Урэшце не гэта было гадоўным. Асноўным было тое, што звычайна са сваіх вандровак Мікола Радзівонавіч прывозіў цікавыя высокамастыкі апавяданні і падарожныя нарысы ("Легенда пра Гарыўскаю крэпасць Тонціо", "Букет ружаў", напрыклад). Многія з гэтых твораў друкаваліся на старонках абласной "Гомельскай праўды", дзе я тады працаваў.

Часам пра пісьменніка не было чуваць па некалькі месяцаў. Звычайна ў гэты час ён забіраўся аж на далёкі Карэліскі перашыёк, дзе яго бацька — жыхар Стрэшына — вартваў дачу аднаго вядомага прафесара Хілова з Ленінграда. Аднойчы ён расказваў мне, як залез у адзін пакінуты з часоў Вялікай Айчыннай вайны бліндаж і

пісаў там аповесць "Пабіраха". Пагранічнікі выявілі ў тым бліндажы няголенага чалавека з паперай. У Лупскава не было аніякіх дакументаў, і яго прывялі на дачу прафесара. Пагранічнікі нямаю дзівіліся, разглядаючы падпіс Аляксандра Фадзеева на пісьменніцкім білеце Лупскава. "Пішыце, — казалі яны. — Толькі не забірайцеся так блізка да мяжы. Вунь за тымі сопкамі — Фінляндія..."

Мікола Лупскаў быў выдатным майстрам апавядання. Помніцца, як адзінодуша адгукнулася крытыка на яго цыкл "Вясковыя паданні" ("Міхалапіха", "Грабскі хутар", "Галаўні", "Паданне пра кніжніка", "Званары"). Не менш цікавае ў крытыкаў і чытачоў выклікала і згаданая аповесць Міколы Лупскава "Пабіраха". Яна друкавалася ў часопісе "Маладосць". Лёс маладой дзяўчыны, яе чалавечая годнасць, змаганне за ўласнае шчасце — вось асноўны змест гэтага светлага і адметнага твора.

Нарадзіўся Мікола Радзівонавіч Лупскаў 4 сакавіка 1919 года ў Маскве. У 1921

те, батюхна, несломак, людечки. А беларускі прыказкамі і прыслоўямі шчодро перасяпана мова яго герояў: **"Коли не подьеси, то і святых продасі", "Ни с тиха, ни с лиха"...**

Словам, ні блізка, ні далёк у адрозненне ад блудных дзяцей Беларусі, Якуб Браўцаў не забываў, хто ён і адкуль ён. Письменнік заўсёды быў верным сынам сваёй зямлі і яна шчодро сілкавала яго самабытны талент.

Архіў Браўцава — яго ў ЦДАМЛІМ перадаў знакамiты вучоны, прафесар Маскоўскага медінстытута сын письменніка Васіль Якубавіч Браўцаў — уразіў сваім багаццем. Сярод мноства унікальных дакументаў мне трапілася найцікавейшае даследаванне вядомага ў свой час гісторыка Ф. Н. Дамінікоўскага "Белоруссия в произведениях Я. Р. Браўцава". Дарэчы, на аснове яго ў 1947 годзе ў тэзіс нумары часопіса "Беларусь" Дамінікоўскі змясціў артыкул "Письменник старой Беларуси". Азнаёміўшыся з ім, я вырашыў, што мне не варта зноўку вынаходзіць веласіпед. Паасобныя моманты гэтага дагалоў грунтоўнага (праўда, не без налёту тагачаснай сацыялогіі) даследавання, напісанага вопытнай рукою прафесіянала, думаецца, будучы цікавыя і нашаму чытачу:

"Скончыўшы пачатковую школу ў родным сяле і потым павятовае вучылішча ў Клімавічах, Браўцаў нейкі час працаваў у якасці памочніка пісара Забальшанскага павятовага ўпраўлення. Калі яму было 18 год, ён паехаў на Украіну на заробкі ў Трасцянец-Падольскі і там працаваў канторшчыкам на цукраварні памешчыка Цярэшчанкі. У Трасцянец Браўцаў напісаў першае сваё апавяданне "Печать Кайна" або "Дудалева лоза" (1884 год).

Праз два гады Браўцаў вярнуўся ў сваё сяло на прызыў у салдаты, але як старэйшы сын быў вызвалены ад службы. У хуткім часе па ўласнай ініцыятыве і наперакор бацьку, ён паехаў шукаць шчасця ў Маскву. Паехаў разам з нявестай — фельдэрыяй мясцовай балыніцы. У дарозе, на паштовай станцыі Звянчатка (зараз у Клімавіцкім раёне на шашы Крычаў—Рослаў), адбылося іхняе вяселле.

У Маскве Браўцаў пачаў працаваць у канторы вядомага купца-кветкавода Ф. Ф. Ноева і ў хуткім часе атрымаў пасаду бухгалтара. Адначасова ён узмоцнена вывучае рускую мастацкую літаратуру, займаецца ў Румянцаўскай бібліятэцы і піша вялікую аповесць "Богачи" (повесть из белорусской простонародной жизни), якая выйшла з друку ў 1889 годзе.

Адначасова Браўцаў піша шэраг іншых апавесцей: "Невдашечка Анюта" (1887 г.), у назве якой, каб адзначыць мясцовы каларыт, ужывае беларускае слова замест звычайнага рускага "неудачница", "Старая дэревня" і другія, якія апісваюць побыт і тыпы роднага сяла і павятовага горада Клімавічы ў 1870-х гадах.

Набыўшы грошы праз службу і выданне "Богачей", Якуб Раманавіч аказаў матэрыяльную дапамогу сваім братам, якіх выпісаў з глухаго кута Беларусі і даў ім выйшэйшую адукацыю.

Дзейнасць бухгалтара яго незадавальняла. Ён пазнаёміўся з рускімі пісьменнікамі, наведваў Льва Талстога, які зрабіў пэўны ўплыў на фарміраванне яго філасофскага светапогляду. Разам з гэтым пісьменнік

пачаў вывучаць кветкаводства, потым зрабіўся адвакатам і, нарэшце, рашыў адынячы ўласны кветкавы магазін. Аднак ён хутка прагарэў, страціў усе матэрыяльныя сродкі, сабраныя за доўгі час. У гэтыя гады памерў яго бацька, і пісьменнік у 1890 годзе паехаў на радзіму, у Забальшчы.

...Якуб Раманавіч зрабіўся хадатаем за бяздольных бедоаў. Больш папулярнага чалавека не было ва ўсім Клімавіцкім павеце. Пасля 1917 года ён працуе спачатку сакратаром Забальшанскага валаснога, потым — Клімавіцкага павятовага выканкома, і, нарэшце, займае пасаду павятовага пракурора...

У 1925—26 гг. Якуб Раманавіч зноў пачаў займацца літаратурнай працай. Ён напісаў аповесць "Хазяин", друкаваў артыкулы ў "Крестянской газете" і нават вершы. Быў прыняты ў члены Усерасійскага Саюза сялянскіх пісьменнікаў. Письменник памёр у 1931 годзе ў Забальшанскай больніцы і быў пахаваны на вясковых могілках сярод сваіх аднавяскоўцаў, тыпы якіх выводзіў у сваіх творах".

Магілу Браўцава я знайшоў даволі хутка і з гэтай прычыны нават трохі расчараваўся. Дарогай я ўяўляў, як буду доўга блукаць па старым забальшанскім кладзішчы, прадзірацца праз густыя калючыя малінікі, перамагаючы спаксу па ласаватца спелымі ягадамі, распытаць пажылых забальшанцаў і ўдасталас смакаваць родную ўсходне-магілёўскую гаворку. А ў сапраўднасці ўсё аказалася больш проста і праясна. Варта было прайсці колькі крокаў ад магілы майго настаўніка, як я амаль адразу наткнуўся на акуртны, з густам зроблены помнік. Як толькі зірнуў на барэльеф, у памяці тут жа ўсплывалі словы Нікіценкі: "Прыгожы быў чалавек..."

Прыгожым чалавекам застаўся Якуб Раманавіч і ва ўспамінах аднавяскоўцаў. Валандзіна Аркадзьеўна Шаршнёва і Іван Ільч Зонтаў ахвотна паказалі мне хату Браўцава і Браўцава возера. Прыемна ўразіла, што забальшанцы не толькі шануюць памяць земляка, але і чыталі ягоныя творы. Пагаварылі пра "Наўдашечку Анюту", згадалі "Бадилёву лазу" і раман пра высакароднага разбойніка Алеся Савіцкага "Сярод балот і лясоў". Аказваецца, пры мясцовай школе ёсць музей пісьменніка, і там можна ўзяць копіі рукапісаў.

— Справядлівы быў чалавек, царства яму небеснае! Мужыцкі аблакат...

— Во таму і раскулачылі, што справядлівы!

— Як жа было не раскулачыць — чварты ж разводзіў...

— Пра дзядоў ды прадзедаў нашых пісаў ды нешта тых кніжак нідзе не відаць...

Наконт кніжак нічога сацыяльнага землякам Якуба Раманавіча я, на жаль, сказаць не мог — на той час яшчэ не ведаў, што выдавецтва "Беларускі кнігазбор" плануе выдаць том ягонай прозы "Сярод балот і лясоў".

Слухаючы зычлівых забальшанцаў, я радасна падумаў, што вяду размову з нашчадкамі героя Якуба Браўцава, якіх ён шыра любіў і выводзіў у людзі, быў іхнім песняром і адвакатам.

#### Алесь ПІСЬМЯНКОЎ

Клёнках каля Сожа і пільна сачыць за паплаўком.

— Нішто так не лечыць чалавечую душу, як прырода, — часта любіў паўтараць пісьменнік.

Гэтая любоў і заміланне асабліва выразна праявіліся ў яго цудоўным апавяданні "Дняпроўская чайка". Гэта — сапраўдны гімн прыродзе і чалавеку.

У "Старонках з біяграфіі", напісаных у лістападзе 1964 года, Мікола Лупскаю пісаў: "Яшчэ і цяпер, выпусціўшы больш дзесятка кніг, я, на вялікі жаль, не магу лічыць сябе пісьменнікам. Шмат трэба добрага зрабіць, каб нарэшце адчуць пісьменніцкую сталасць і годнасць... Найбольш удалымі з маіх кніг лічу "Першую атаку", "У вераб'іную ноч", "Дняпроўскую чайку", "Падвынак", цыклы апавяданняў "Вясковыя паданні", "На берагах Дняпра" і аповесць "Я помню" — для дзяцей..."

Шкада, вельмі шкада, што рана пайшоў з жыцця гэты самабытны чалавек і пісьменнік.

На падараванай у 1955 годзе кнізе "Чырвоны бераг" Мікола Лупскаю надпісаў: "...з просьбай іншым разам успамінаць мяне, і з вялікай падзякаю за падтрымку ў неспакое і цяжкім маім жыцці". Захацелася добрым словам успомніць гэтага цікавага чалавека і таленавітага пісьменніка.

Міхась ДАНИЛЕНКА

## Аляксандр МЕЛЬНІКАЎ

12 лютага 1999 года пайшоў з жыцця вядомы беларускі паэт Аляксандр Мельнікаў.

Аляксандр Пятровіч Мельнікаў нарадзіўся 7 студзеня 1936 года ў вёсцы Васількі Бялыніцкага раёна Магілёўскай вобласці.

Вучыўся ў Галаучынскай сярэдняй школе і Ленінградскім санітарна-гігіенічным медыцынскім інстытуце (1961). Затым працаваў лекарам радыялагічнай групы Магілёўскай абласной санітарна-эпідэміялагічнай станцыі, у беларускім НДІ экалагічнай і прафесійнай палатоліі.

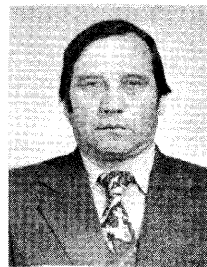
У друку з вершамі пачаў выступаць з 1966 года. Пісаў

на рускай мове. Вершы друкаваліся ў газетах і часопісах "Правда", "Магілёўская праўда", "Медицинская газета", "Аврора" і іншых. Перыядычна змяшчаў творы ў зборніках "Дзень паэзіі".

Аўтар кніжак вершаў "Спасибо, жизнь" (1977), "Три слова" (1980), "Земля надеется" (1996).

Вершы Аляксандра Мельнікава вызначаюцца цёпльнай і шчырасцю, свежасцю думкі, вобраза, усхваляванасцю пачуццў. Галоўным у творчасці была тэма роднай бацькоўскай зямлі, чалавека працы, духоўнага свету маладога сучасніка.

Добрая памяць аб паэ-



це, чалавеку высокай маралі, душэўнай дабрыні назаўсёды застанецца ў нашых сэрцах.

САЮЗ БЕЛАРУСКІХ ПІСЬМЕННІКАЎ

## Памяць ад слова памятаць

Жлобіншчына ўрачыста адзначыла 75 гадоў з дня нараджэння свайго земляка, вядомага пісьменніка Аляксандра Капусціна, які родам з вёскі Старая Рудня. Да тых, хто працай сваёй хораша праславіў родны кут, з пашанай ставяцца ў многіх рэгіёнах Бацькаўшчыны. Аднак у гэтым выпадку любоў, калі можна так сказаць, узаемная. Аляксандр Пятровіч пастаянна падтрымліваў цесныя сувязі са сваімі землякамі, якія з асаблівай павагай ставіліся да яго. А. Капусціну было прысвоена званне ганаровага грамадзяніна Жлобіна — не ў апошняю чаргу за актыўны ўдзел у барацьбе з нямецка-фашысцкімі захопнікамі на акупіраванай ворагамі тэрыторыі раёна: у чэрвені 1942 года ён стварыў у роднай вёсцы камсамольска-маладзёжную падпольную групу, а пасля быў у партызанах, адтуль пайшоў у дзеючую армію. У Жлобіне выйшла чатыры кнігі Аляксандра Пятровіча (чаму б не павучыцца гэтакім кіраўніцтвам іншых раёнаў?!). Пятая ж "Аляксандр Капусцін. Старонкі памяці" — зборнік успамінаў пра А. Капусціна, яго неапублікаваныя творы, пісьмы жонцы Эміліі Івануэне (пра гэтую кнігу мы падрабязней раскажам яшчэ) — выйшла ў юбілейныя дні.

А ўшанаванне пачалося з наведвання гарадскіх могілак, дзе А. Капусцін знайшоў свой вечны спацьнік. Поруч магілы яго маці, заўчасна пакінуўшага свет брата... Даніну памяці выдатнаму земляку аддалі мясцовыя кіраўніцтва, пісьменнікі і журналісты з Гомеля, у тым ліку старшыня абласнога аддзялення Саюза беларускіх пісьменнікаў В. Ткачоў, старэйшы літаратар М. Даніленка. На ўрачыстасці прыехала і прадстаўнічая дэлегацыя з Мінска: старшыня Саюза пісьменнікаў, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь Уладзімір Някляеў, намеснік старшыні Навум Галыяровіч, прэзідэнт Беларускага дзяржаўнага фонду, галоўны рэдактар часопіса "Вясёлка" У. Ліпскі, літаратары Уладзімір Федасеек, Уладзімір Скарынін, Леанід Левановіч, Алесь Карлюкевіч, Анастас Зякаў, Алесь Марціновіч, журналіст Зоя Каваленка. І, зразумела, родныя і блізкія Аляксандра Пятровіча...

Урачысты вечар прайшоў у актавай зале сярэдняй школы № 13 г. Жлобіна. Яшчэ раз перагарнуць старонкі творчасці любімага

пісьменніка, больш даведацца пра яго жыццё, прыйшлі прадстаўнікі грамадскасці горада, вучні і настаўнікі, работнікі культуры... Кампазіцыя вечара была пабудавана такім чынам, што афіцыйны, характэрны ў падобных выпадках, адсутнічаў. У зале і на сцэне панавала шчырае, сямейскае, нават хатняе атмасфера. Гучалі ўспаміны пра Аляксандра Пятровіча, урывкі з яго твораў і вершы, прысвечаныя яму. Была зачытана тэлеграма маладшага сябра А. Капусціна, чыпер Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Рэспублікі Беларусь у Румыніі А. Бутэвіча, які ў свой час працаваў разам з ім у Беларускай тэлеграфнай агенцтве (БЕЛТА). Прывіяныя словы пра А. Капусціна скажаў і старшыня Жлобінскага гарвыканкома У. Ерафееў, з якім пісьменнік асабліва шмат кантактаваў пры наведванні Жлобіна.

Дзяля ўшанавання знакамітага земляка Гомельская абласная пісьменніцкая арганізацыя ўстанавіла літаратурныя прэміі ў чатырох намінацыях. На вечары адбылося першае ўручэнне прэміі імя Аляксандра Капусціна. Лаўрэатам яе стаў М. Даніленка. Так высока адзначаны яго публікацыі ў часопісах і газетах апавяданняў, кароткіх гісторый, публіцыстычных артыкулаў.

А яшчэ гучалі папурі на вядомыя ваенныя песні, якія так любіў Аляксандр Пятровіч, мелодыя свярдаўскай "Мяцеліцы", якая, дарэчы, чулася і ў кастрычніку 1996 года, калі жлобінцы развіталіся са сваім земляком. Эмілія Івануэна на завяршэнні мужа перадала бібліятэцы школы (У. Ліпскі ў час свайго выступлення зазначыў, што было б добра, калі б гэтай бібліятэцы, а то і ўсёй школе, было прысвоена імя А. Капусціна) калі 200 кніг з яго асабістага збору. Свае кнігі з аўтаграфамі падарылі і госці-літаратары. А многія прысутныя атрымалі на памяць кнігі А. Капусціна "Успамінаўся месяц ясны", выдадзены ў Жлобіне і "Усёму белама свету", выпушчаную "Мастацкай літаратурай", характэрна для пісьменніка атрымаў за некалькі гадзін да сваёй раптоўнай смерці, а таксама "Аляксандр Капусцін. Старонкі памяці", нумар жлобінскай аб'яднанай газеты "Новы дзень", у якім дзве паласы займаюць юбілейныя матэрыялы.

Н. К.

## У Вянок Майстру

Гэтымі днямі сябры, калегі, прыхільнікі высокага музычнага мастацтва ўшаноўвалі памяць выдатнага скрыпача, народнага артыста Беларусі Льва Гарэліка. 16 лютага яму споўнілася 670, але музыкант некалькі гадоў неаджэй да свайго юбілею, пакінуўшы зямны свет у росквіце выканаўчага таленту, захоплены цікавымі творчымі праектамі як эрудзіраваны інтэрпрэтатар і рэдактар нотных тэкстаў...

Памяці Майстра прысвечаны нядзюні спектакль "Лябядзінае возера" у Вялікім тэатры Беларусі, канцэртмайстрам аркестра якога Леў Гарэлік быў не адзін дзесятак

гадоў. Многія заўсёднікі опернай залы і аматары балета памятаюць пранікнёныя сола ягонай скрыпкі. Рознабаковасць гэтага музыканта, якому было падудна і вяртунныя маштабныя палотны, і далікатныя камерныя мініяцюры, які не цураўся і працы над партытурамі для тэатральных "капусцінаў", выяўляючы дзіўнае пачуццё гумару і густ, — усё гэта здзялалася і падчас канцэртаў у сталічнай Зале камернай музыкі 22 лютага. Яго наладзілі артысты Акадэмічнага Вялікага тэатра Беларусі.

Н. К.



У "Ліме" ад 14 жніўня мінулага года я пісаў пра наш святы абавязак стварыць энцыклапедыю рэпрэсаваных пісьмнікаў. У 30-я гады "капцоры ГПУ" дацягнуліся амаль да кожнага з больш чым двухсот беларускіх пісьмнікаў. Па сённяшніх звестках НКУС не закрануў толькі "класікаў" — А. Куляшова, П. Глебю, П. Броўку, М. Лынькова, К. Крапіву, Я. Маўра, З. Бядулю, Л. Барашку, Э. Агнцвіц і шэраг іншых вядомых аўтараў. Я. Купалу і Я. Коласа пад увагу не бярэм, добра ведаючы іх лёс пасля кастрычніцкага перавароту. Не ўлічваем і Л. Бэндэ, М. Клімковіча, А. Кучара і інш. няштатных (а можа, і штатных) памочнікаў рэжыму. Па вядомых абставінах не падпадае сюды М. Танк і іншыя паэты ды празаікі з Заходняй Беларусі. Такім чынам, атрымліваецца, што энцыклапедыя рэпрэсаваных пісьмнікаў — гэта фактычна энцыклапедыя беларускіх пісьмнікаў "першага прызыву" (1917—1937 гг.), які ў сваю чаргу складаецца з перыяду "адноснага рэнесансу" (фраза У. Глыбінна-Сядуры) 1920—1929 гг., і перыяду, калі "прачнулася" бальшавіцкая рэакцыя. У 1937 годзе (мабыць, у гонар 20-годдзя кастрычніцкага перавароту) пачалося татальнае знішчэнне інтэлектуальнай беларускай эліты.

За мінулы час былі сабраны ўдакладнены біябібліяграфічныя і інш. матэрыялы з жыцця і творчасці большасці рэпрэсаваных пісьмнікаў, і праца над энцыклапедыяй вядзецца далей...

Прапаную ўвазе чытачоў "Ліма" газетны варыянт артыкула "Макар Шалай", падрыхтаванага для будучай энцыклапедыі рэпрэсаваных пісьмнікаў.

## "Ён нямысліў сябе без спрэчак..."

Крытык Макар Шалай нарадзіўся 17 лютага 1906 г. у вёсцы Цэльцы на Полаччыне ў сялянскай сям'і. Скончыў партыйную школу ў Віцебску. У 1925—1926 гг. працаваў сакратаром Нардома пры выканкаме г. Расоны (загадчыкам быў Я. Відук-Скрыган). Член Беларускай літаратурна-мастацкай камуны (1927—1928).

Друкаваўся ў часопісе аб'яднання "Беларуская Літаратурна-Мастацкая Камуна" (створана 21 снежня 1927 г.) — "Росквіт" (рэдактар — П. Шукэйла). Выступаў з рэцэнзіямі на творы П. Броўкі, А. Александровіча, Я. Скрыгана, Г. Брэскай і інш. Напрыклад, пра малавядомую, толькі пачынаючую сяброўку "Маладзінка", але таленавітую "полацкую прыгажуню" (словы В. Макарава) Ганну Брэскаю. М. Шалай адным з першых (адначасова з М. Гарэцкім) звярнуў увагу: "Трэба зазначыць досыць сур'ёзныя адносіны Брэскай да фармальнай апрацоўкі сваіх вершаў..." На жаль, у часы першых "пісьменніцкіх" арыштаў панікла і "полацкая прыгажуня".

Ёсць сведчанні аб публікацыях М. Шалая і ў другіх выданнях, якія пакуль не выяўлены. У 1928 г. (разам з Я. Скрыганам) паступіў у БДУ (пры дапамозе наркіма ас-

веты А. Баліцкага і П. Шукэйлы).

З успамінаў Я. Скрыгана: "Я жыў з Макарам Шалаем, чалавекам нястрымнага запалу спрэчак. Ён назубок ведаў класікаў марксізму, Чарнышэўскага, Герцэна, Дабралюбава, Пісарова, Пляханава і логікай іх мыслення збіваў з ног любога праціўніка. Ён нямысліў сябе без спрэчак і шукаў толькі такога асяроддзя..."

Мы, асабліва Макар Шалай і Апанас Сідарэнка, заспрачаўшыся на якой нязме, ці па якому пытанню эстэтыкі, маглі забыць на абед, на вячэру, халацца за чубы, прасядзець усю ноч, плаваючы ў снім дыме..."

У 1928 г. М. Гарэцкі пісаў: "У Шалая добра выяўлены марксісцкі падыход у працы".

Паводле апавядання сучаснікаў Макара Шалая быў вышэй сярэдняга росту, рыжвалосы, рабачыністы. Засядзеў у галыштку, пры касцюме. Акуратны, стрыманы" (П. Пруднік). Крытыкам быў вельмі "зубатым, прыдзірлівым, патрабавальным" (С. Грахоўскі). Увосенні 1928 г. М. Шалай стаў сябрам "Маладзінка", потым БелаПЛПа.

Восенню 1936 года "марксіст" М. Шалай быў арыштаваны і апынуўся ў мінскай унутранай турме, т. зв. "амерыканцы". Там ён у розныя часы знаходзіўся ў адной камеры з пісьмен-

нікам Алесем Пальчэўскім і крытыкам Сымонам Куніцкім. Нават у камеры "крытык-спрачальнік" Шалай з крытыкам "які перавучыўся" (так пра сябе казаў Куніцкі), нягледзячы на ўсе жаклівыя абставіны, працягвалі спрачацца аб літаратуры...

Дзякуючы успамінам Я. Лешчанкі (М. Кавыля) цяпер мы маем магчымасць уявіць як, напрыклад, уваходзіў у "марксісцкую" камеру былы "марксіст" і студэнт універсітэта, а цяпер ужо "проста нацызм" і "вораг народа", М. Шалай: "...Адчынілі жалезныя дзверы чацвёртай камеры. ...Із камеры мне дыхнула такім смуродам, што я ледзь утрымаўся на нагах. Як п'яны, апусціўся тут жа каля дзвярэй на нары, паміж нейчых худаў, як у рахіта ног. Пагледзеў на вялікую камеру. На нарах, на цэментавай падлозе адзін каля аднаго ляжаць, хто на баку, хто на спіне нейкія стварэнні із Дантавага хіба "аду..."

Пра далейшы лёс М. Шалая недзе ў сярэдзіне — канцы 40-х гадоў даведаўся ад аднаго з жыхароў лагера ў Ватэніштэце (Нямеччына): "...Ніхто так не кліў над следчымі (які трэба было мець характар, каб "кліць над следчымі" ў вышэйпрыведзенай абстаноўцы). — Л. М.), як Макар Шалай. Зразумела, што гэтыя кліны ён часцей падаваў пад такой сафіс-



тычнай падліўкай, што не адразу можна было адчуць усю горкасць прыгатаванае ім ежы. А часам і проста абсячэ следчага, што той нават не ведае, што далей пытацца ў яго. Такім чынам ён абышоў усіх старых дасведчаных следчых і нарэшце натрапіў на маладога практыканта.

Калі практыкант, які прыйшоў на пасадку следчага адразу ад варштату, зірнуў на Шалая, дык вельмі ўзрадаваўся. Перад ім стаяў з вельмі пакорлівым выразам на твары сціплым юнак. Практикант нават усміхнуўся, бо нельга было сумнявацца ў тым, што ягоны дэбют прайдзе паспяхова.

На ўсе рашучыя запытаны практыканта Шалай даваў самыя падрабязныя адказы. На пытанне: — А скажыце, вы сапраўды хацелі адарваць БССР ад СССР?

Шалай адразу адказаў: — А як жа — зразумела, хацелі.

— І далучыць яе да Польшчы? — падказаў практыкант.

— Не, чаму да Польшчы, — нават абурэўся абвінавачаны, — крый Божа нас ад гэтага. Мы хацелі далучыць яе да Індыі.

І практыкант, для якога Індыя з'явілася "тэра інкогніта", з паслухмянасцю фанографа запісаў гэты адказ.

У гэты момант у пакой увайшоў стары следчы.

— Ну як? — запытаўся ён у практыканта і той задаволена адказаў:

— На пяць з прысыпкай. Прызнаўся ва ўсім.

Следчы спадзіла зірнуў на Шалая, як на свайго старога знаёмага, некай недаверліва гмыкнуў і пачаў чытаць працяжнікі накіраванага. А Шалай тым часам сядзеў на крэсле з выглядам пераможанага, які нарэшце не вытрымаў усяго ціску незапярэчных фактаў.

Калі следчы дайшоў да Індыі, ягоны твар пачырванеў...

Следчы з лаянкай вытурнуў практыканта вон і з яшчэ большай лаянкай накіраваў Шалаю ў карцэр...

...На вуліцах аднаго з беларускіх наддзвінскіх мястэчкаў яшчэ перад самай вайной можна было сустрэць здзіганага чалавека. Абдраны, без шапкі, босы, аброслы барадою — ён ішоў, не звяртаючы аніякае ўвагі на вакольнае. Ён не пазнаваў ні сяброў, ні знаёмых і не адказваў на іхнія цёплыя прывітанні. Гэта было ўсё, што засталося ад Макара Шалая пасля нялюдскіх катаванняў. І досыць было пачуць ягоны смех, каб адразу сіснуліся кулак на тых зацятых ворагаў беларускага народа, якія бязлітасна загасілі яшчэ адзін вялікі талент.

Па сведчанні супрацоўнікаў КДБ РБ у архіўным адзеле асабістай справы на Макара Шалая няма.

Леанід МАРАКОЎ

Р. С. Аўтар будзе вельмі ўдзячны за любую інфармацыю пра лёс беларускіх пісьмнікаў, загубленых у сталіншчыну. Адрас для кантактавання: Моруаков а poetry.belpak.minsk.by.

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

**ЗАСНАВАЛЬНІКІ**

Саюз беларускіх пісьмнікаў;  
рэдакцыя газет  
"Літаратура і мастацтва"

**ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА**

Галоўны рэдактар

Алесь ПІСЬМЯНКОЎ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Павел ВЕРАБ'ЕЎ —

намеснік галоўнага

рэдактара,

Мікола ГІЛЬ,

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жана ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Барыс ПЯТРОВІЧ —

першы намеснік

галоўнага рэдактара,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:

220005, Мінск,  
вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

284-8461

намеснікі галоўнага

рэдактара —

284-8525,

284-7985

АДДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі —

284-8204

пісьмаў і грамадскай

думкі —

284-7985

літаратурнага

жыцця —

284-8462

крытыкі

і бібліяграфіі —

284-7985

паэзіі і прозы —

284-8204

музыкі —

284-8153

тэатра, кіно

і тэлебачання —

284-8153

выяўленага мастацтва,

аховы помнікаў —

284-8462

навін —

284-8462

мастацкага

афармлення —

284-8204

фота-

карэспандэнт —

284-8462

бухгалтэрыя —

236-6071

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛіМ".

Рукапісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацый.

Набор і верстка

камп'ютарнага цэнтра

тыднёвіка "ЛІМ"

Выходзіць раз на тыдзень

на пятыцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 3866.

Нумар падпісаны ў друку

25.2.1999 г. у 17.30.

Рэгістрацыйнае

пасведчанне № 999

Заказ 894/Г

Д 1234567890 11 12

М 1234567890 10 11 12

Марцін КОЎЗКІ

## Доля праўды

Нічога нямашака за спінамі аднакашнікі. Ну, вучыліся разам, атрымалі пасады, а тады, а тады — пусты ішлі гады. Недзе там корпаліся, у нечым там поркаліся, затое якія грунтоўныя успаміны пішуць цяпер адно пра другое. І гэта, і тое, і "я", і "мы" — цэлыя набіраюцца тамы.

— Дзе, што было раней — яйка ці курыца? Калі яйка, дык хто яго знёс, калі курыца, дык адкуль яна вылупілася? — Не ведаю, хлопца, хто цябе дурэць, але раней было ўсё — і яйкі, і куры. Ты лепш набірыся смеласці і спытайся, куды яно дзелася.

Мова нашых магазінаў — "Куды лезеш, мужчына..."

"Больш аднаго кілаграма ў адны рукі не даваць"... "Вы тут не стаялі"... "Мне можна без чаргі"... Грубасці і знерваванасці — усяго пагроху. Звычайная лексіка, а які сколак эпохі.

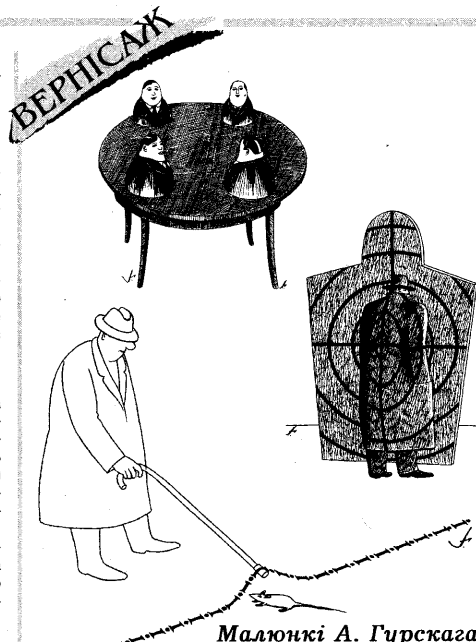
— Хто больш за ўсіх марыць стаць вялікім? — спыталіся высокага. — Асноўным чынам нізкі, — адказаў высокі.

Залез на мост і абвясціў, што ўгробіць сябе, калі не дадуць 125 тыс. долараў ЗША... Тэарэтычная жакцыя, а шкада чалавека, мог тыя сто дваццаць пяць тысяч долараў зарабіць, каб працаваў.

Паздароўкаўся, зазір-

нуўшы ў вочы? Лічы, гэта захаванне. Бо ў начальства якое вітанне... здароўканне без аніякага зазірання, паісканенне кончыкаў пальцаў, вітанне без падачы рукі, ківок галавы, маўклівы праход без ківання... Час ужо мець сваё меркаванне, якое сёння было прывітанне і з якой начальства ўсталяла нагі.

"Чалавек мае права на здароўе!" Надакучыла пустаслоўе. Здавалася б, даўно абвешчана, а даходзіць да смешнага. Бінт з сабой прынясі, шпрыц з сабой прынясі, пальчаткі з сабой прынясі, за працэдурку заплаці. Не ў адзінак жа вызначаецца пульсаванне, вызначаецца заруче нацыі. Дык на што мае права асоба — на здароўе ці хваробы?



Малюнкі А. Гурскага